

# Gorenjski Glas

PETEK, 27. NOVEMBRA 2009

Leto LXII, št. 94, cena 1,35 EUR, 19 HRK | ODPORNO UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORKIH IN OB PETKIH | NAKLADA: 22.000 IZVODOV | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## Mengšani čakajo na obvoznico

Mengeško obvozničko bodo po petnajstih letih dogovorov prihodnje leto, kot kaže, le začeli graditi. Postopek zavlačuje nekaj posameznikov, ki ne prodajo zemljišč.

JASNA PALADIN

**Mengeš** - Obvoznička, na katero Mengšani nestrpno čakajo že kar nekaj let, se bo, kot so sporočili iz Občine Mengeš, začela graditi prihodnje leto, in to v vsaj dveh fazah. Izvajalec za gradnjo je bil izbran že spomladi, šest milijonov evrov je že predvidenih v DARS-ovem programu, večini pa so pridobljena tudi že zemljišča.

"Za del, kjer so zemljišča že stodostotno pridobljena, bo država vložila fazno gradbeno dovoljenje, in si-

cer za del od Trzina do Koldovske ulice. Občina je v tem projektu s svojim finančnim vložkom majhen investor, prav tako ni Občina tista, ki odkupuje zemljišča, bi pa želel pozvati vse tiste lastnike, ki zavlačujejo in izsiljujejo, naj sprejmejo, da je cena enaka za vse in da se zaradi njih v prometu duši celoten kraj," je povedal župan Franc Jerič in dodal, da še približno pet lastnikov zemljišč zavlačuje postopek odkupa zemljišč.

Po najnovejših napovedih bi se gradnja prvega dela obvoznicice lahko začela že prihodnje leto.



Nova obvoznička bo razbremenila promet skozi Mengš.

## Razprtije pomembnejše od uspehov

Občinski svet ni podprl županovega predloga, da veslač Iztok Čop postane častni občan Radovljice.

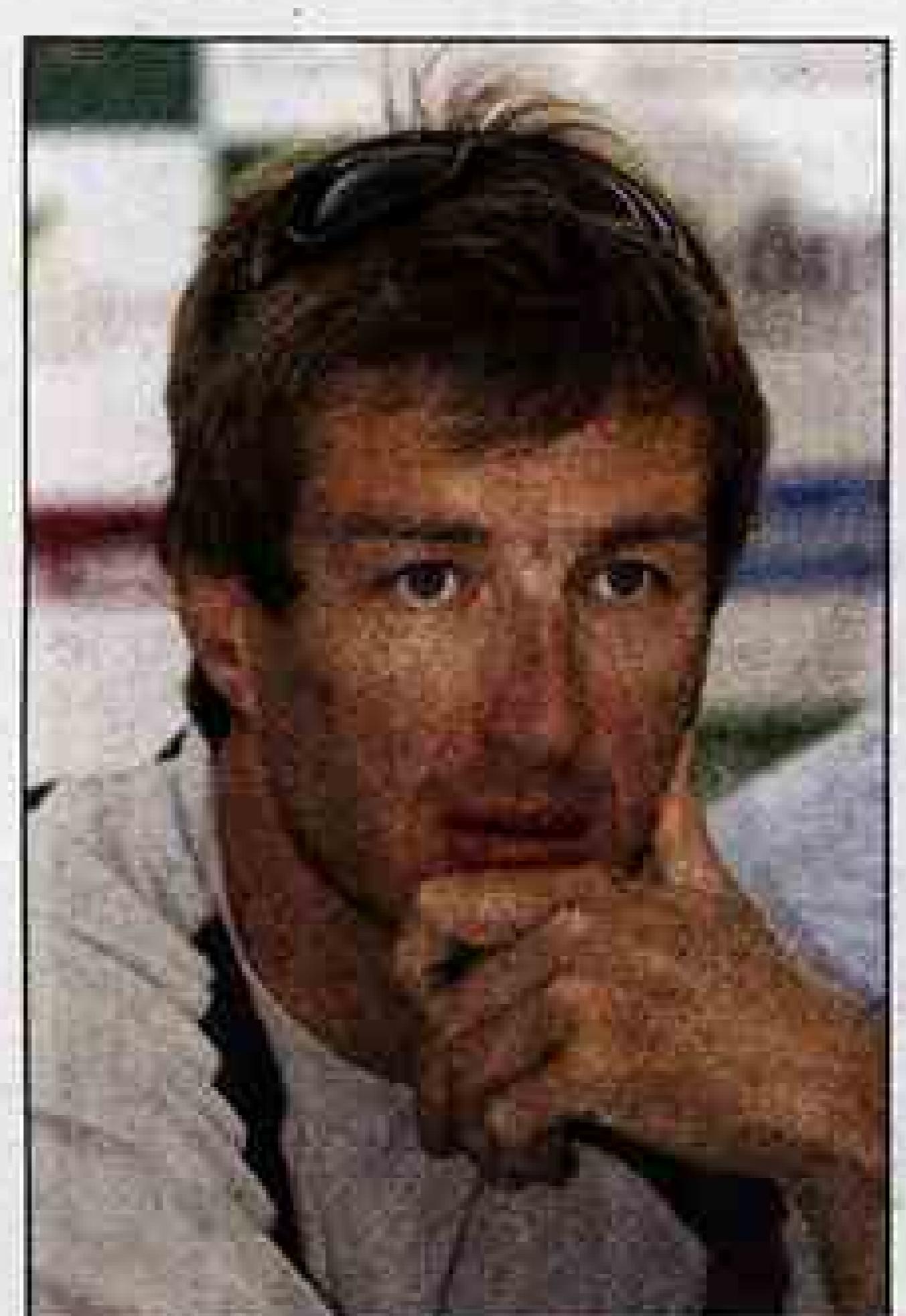
MARJANA AHAČIČ

**Radovljica** - Dve uri trajajoča burna razprava o samem postopku imenovanja in tajno glasovanje sta se v sredo zaključila z odločitvijo občinskega sveta, da Iztok Čop ne bo častni občan Radovljice, saj županov predlog ni dobil potrebnne dvetretjinske večine vseh svetnikov.

Imenovanju so nasprotovali opozicijski svetniki z argumentom, da župan pogovorov z opozicijo ni vodil ustrezno in da je imenovanje častnega člana uvrstil na dnevni red vedoč, da o tem z njimi ni dosežen konsenz. Župan je zavral očitke, da se ni dovolj na široko dogo-

varjal o podpori imenovanja enega nesporno najboljših slovenskih športnikov vseh časov in pozval svetnike, naj glasujejo po svoji vesti. A vse

globlja nasprotja med radovljisko koalicijo in opozicijo so se tokrat lomila še na Čopovem hrbtnu. Mnenjem, kot so: "Ker je še aktiven, lahko še kakšno leto ali dve počaka," in "Zakaj sploh želimo podleti naziv častnega občana komur koli," je sledil predlog nekaterih opozicijskih svetnikov, da se točka umakne z dnevnega reda ali prekine njena obravnava ter v tem času izpelje postopek za imenovanje še enega častnega občana na predlog opozicijskih svetnikov. A župan Stušek se za to ni odločil, ker se je pred uvrstitevijo imenovanja na dnevni red seje pogovoril z Iztokom Čopom in imel za to njegovo soglasje.



Iztok Čop / Foto: Gorazd Kavčič

paket za mlade

Brezplačni paket za vodenje osebnih financ mladostnikov z darilom - **30 EUR za filmske predstave** v Koloseju.

www.gbkr.si/mladi



Gorenjska Banka

## Na protest z Gorenjske prek osemsto članov sindikata

ŠTEFAN ŽARGI

**Kranj** - Za sindikalni protest pod gesлом Za dostojevine plače in varno starost, ki bo jutri v Ljubljani, so se organizirali na Gorenjskem v treh sindikatih. V območni organizaciji Zveze svobodnih sindikatov Slovenije ocenjujejo, da se bo protesta udeležilo prek petsto članov, večina naj bi šla v Ljubljano z osmimi av-

tobi. Na Svetu gorenjskih sindikatov smo izvedeli, da imajo do četrtek 170 prijav članov, ki jih bodo v Ljubljano prepeljali s tremi ali štiriimi avtobusmi, na območni organizaciji Sindikatov kovinske in elektro industrije pa napovedujejo udeležbo najmanj 250 članov, pri čemer so naročili pet avtobusov (z Jesenic, iz Železnikov, Žirov in Tržiča).

94

AKTUALNO

Prešernova hiša zanima le domačine

Na razpis ministrstva za kulturo za oddajo v zakup in vodenje Prešernove rojstne hiše v Vrbi in Finžgarjeve rojstne hiše v Doslovčah je prispela le vloga, ki jo je oddal Zavod za turizem in kulturo Žirovica.

KRONIKA

Ga je izdal drugačen vzorec obnašanja?

Na okrožnem sodišču se je v sredo nadaljevalo sojenje domnevni bombnima napadalcem na kranjsko policijsko postajo. Sodiščje je sprejelo dodatne dokazne predloge obrambe, sojenje pa se bo nadaljevalo 18. decembra.

3

GG+

Na oder ne stopiš zato, da bi "fušal"

"Glasba je obogatila moje življenje, tisočim glasbenikom po svetu pa je dala delo in zasluge. To mi je v največje veselje," je ob svoji 80-letnici povedal Slavko Avsenik.

8

ZADNJA

Center zapri za obiskovalce

V Centru za usposabljanje, delo in varstvo Matevža Langusa v Radovljici je za pandemsko gripo zbolelo 18 od 130 zaposlenih in 26 od 174 varovancev. Dva varovanca sta morala v bolnišnico, center pa so zaprli za obiskovalce.

11

VРЕМЕ

Danes bo pretežno oblačno. Jutri bo oblačno s padavinami. Meja sneženja se bo spustila do okoli 800 m. V nedeljo bo pretežno oblačno.

1/5 °C  
jutri: oblačno s padavinami

## LESCE

**Petnajst let društva vojnih invalidov**

Društvo vojnih invalidov Gorenjske, ki združuje vojne invalide, vdove in otroke padlih iz vseh obdobij, poleg njih pa tudi mirnodobne vojaške invalide in prostovoljce, vseh članov ima 365, v teh dneh praznuje 15-letnico delovanja. Ob jubileju vabijo na slovesnost, ki bo danes, 27. novembra, ob 17. uri v hotelu Krek v Lescah. Govornika bosta predsednik društva **Jože Romšak** in predsednik Zveze društev vojnih invalidov Slovenije **Ivan Pivk**, v kulturnem programu pa bodo sodelovali Mešani pevski zbor Lipnica, kulturna skupina Društva upokojencev Kranj in povezovalka Natalija Režun. D. Ž.

## RADOVljICA

**Ljudmila Novak v Radovljici**

Predsednica N.Si **Ljudmila Novak** je obiskala člane in prijatelje stranke v Radovljici in jim predstavila aktualno politično dogajanje v Sloveniji, delovanje stranke in nujnost, da v parlament spet vstopi krščansko demokratična stranka. Prepicana je, da ji bo na prihodnjih državnoborskih volitvah to tudi uspelo. Predsednik občinskega odbora N.Si **Simon Resman** pa spregovoril o dogajanju v občini in pripravami na lokalne volitve. D. Ž.

## LJUBLJANA

**Sprejet proračun za prihodnji leti**

Državni zbor je ta teden obravnaval in sprejel proračunske dokumente za leti 2010 in 2011. Prihodnje leto bodo proračunski prihodki znašali 8,6 milijarde evrov, odhodki pa 10,5 milijarde, primanjkljaj bo 1,8 milijarde ali pet odstotkov bruto domačega proizvoda. Leta 2011 se bodo prihodki nekoliko povečali (8,8 milijarde evrov), odhodki zmanjšali na 10,4 odstotka, tudi primanjkljaj bo nižji, 1,5 milijarde evrov ali 4,1 odstotka BDP. Država se bo prihodnje leto lahko zadolžila za 3,6 milijarde, v letu pozneje pa za 2,6 milijarde evrov. Po oceni opozicije je vlada pripravila preveč potraten proračun s pretirano povečanim primanjkljajem. D. Ž.

**Darilo**  
izžrebanemu naročniku časopisa  
**Gorenjski Glas**  
Knjigo prejme FRIC ROBIČ iz Gozd Martuljka.

## KOTIČEK ZA NAROČNIKE

**Novoletni videomeh, 3. del**

Pred vami, dragi naročniki, je še zadnji del nagradne igre za Novoletni videomeh, ki bo v Športni dvorani Kamnik v soboto, 12. decembra, ob 19. uri. Nagradno vprašanje: Ali se vstopnice lahko naročijo tudi po telefonu? Da/Ne. Odgovore nam pošljite do četrtega, 3. decembra, na: Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, Kranj ali na: koticek@g-glas.si. Pravilni odgovor na zadnje vprašanje je, da Polka punce prihajajo iz Štajerske. Vstopnico po pošti dobijo: Pavlina Janežič iz Cerkev, Franc Lukancič iz Škofje Loke, Dragica Pravst in Irene Kajzer iz Kranja. Čestitamo!

**Pazi! Stevardesa**

V sredo, 2. decembra, bo ob 19.30 v Domu krajanov Šenčur komedija Pazi, stevardesa! Gorenjski glas bo desetim naročnikom omogočil, da v paru preživijo prijeten večer, poln smeha. Za brezplačni vstopnici se lahko potegujete tako, da odgovorite na vprašanje: Kakšne barve so uniforme stvardes Adrie Airways? Odgovore nam pošljite čim prej, najkasneje pa do torka, 1. decembra. Izžrebani nagrajenci bodo vstopnici prevzeli pri hostesah Radia Belvi pred predstavo.

**Likovni natečaj za dedka Mraza**

Ne pozabite, da samo še do konca meseca zbiramo risbice vaših otrok na temo: Zima, zima bela. Zdaj je pred vami zadnji vikend, ko lahko otroci še kaj narišejo in se potegujejo za obisk dedka Mraza na Gorenjskem glasu. Vabimo vas, da jih spodbudite k ustvarjanju, vi pa nam njihova dela pošljite po pošti čim prej! Vabilo bo dedek Mraz pošiljal že v torek, 1. decembra ...

Program za izlet z Gorenjskim glasom je na strani 20. D. K.

# Po letu dni je Pahor optimist

Z optimizmom lahko gledamo v prihodnost, saj kaže, da je najhujše obdobje krize za nami, ocenjuje Borut Pahor prvo leto dela svoje vlade.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Ljubljana** - Obdobje stabilizacije slovenskega gospodarstva pa utegne trajati nekaj let, je menil Pahor. Med cilji, ki jih bo Slovenija zasledovala v prihodnjih letih, pa omenja večjo konkurenčnost Slovenije, gospodarsko in politično krepitev navzočnosti naše države v jugovzhodni Evropi ter razprtitev izvozne dejavnosti zlasti na arabske, azijske in južnoameriške trge. V boju z gospodarsko krizo, značilno za prvo leto Pahorjeve vlade, je premier omenil hitro ustanovitev skupine ministrov za koordinacijo protikriznih ukrepov, med ukrepi pa razvojno pomembo gospodarstvu in državljanom (za več kot osemsto podjetij so namenili 260 milijonov evrov, 109 milijonov pa za aktivno politiko zaposljanja), s čimer naj bi ohranili okoli dvajset tisoč delovnih mest. Med socialnimi ukrepi je poudaril enkratni dodatek za pomoč za socialno ogroženim, ki ga je prejelo 125 tisoč ljudi. Na področju gospodarstva se je izboljšalo črpanje kohezijskih sredstev, po zaslugu dogovora z javnim sektorjem pa je nekaj manjši proračunski primanjkljaj. Z zakonom o razvojni pomoči Pomurju v prihodnjih petih letih pa naj



Predsednik vlade Borut Pahor / Foto: Tina Dokl

bi ublažili gospodarski in socialni zaostanek te regije. Gospodarski krizi so se uprili tudi z več strukturnimi prilagoditvami, napovedujejo pa še modernizacijo sistema socialnega in zdravstvenega varstva. Glede sprememb na področju dela in socialne politike premier meni, da bodo morale biti takšne, da se bo ljudem precej bolj splačalo delati kot pa biti doma in prejemati socialno podporo, ob tem pa naj bi bile tudi pličake, da bi se z njimi dalo do-

stojno živeti. Kljub povečani brezposelnosti Pahor pravi, da je ta četrtaj najnižja v območju evra, v krizi pa je Slovenija uspelo obdržati razmeroma nizko stopnjo revščine, kar pripisuje tudi ukrepom na socialnem področju. Kot uspeh Pahor navaja tudi podpis arbitražnega sporazuma s Hrvaško, češ da si je naša država s tem okreplila ugled v mednarodnem prostoru.

Pahor je ob prvi obletnici vladanja komentiral tudi tre-

nutna nesoglasja v koaliciji. Ta so se nazadnje pokazala ob glasovanju o nezdružljivosti funkcije župana in poslance, proti kateri so glasovali tudi koalični poslanci, čeprav je bila koalicija predlagateljica te zakonske novele. Predsednik vlade je dejal, da si bo prizadeval za ponovno odločanje o tem vprašanju, saj se mu dvojnost obeh nalog ne zdi poštena. Koalični vrh bo o tem in o spremembah v volilni zakonodaji razpravljal prve dni decembra.

Prvo leto Pahorjeve vlade pa je ocenila tudi opozicija. V SDS pravijo, da je bilo to leto neizpolnjenih oblub in zamujenih priložnosti, navajajo pa veliko zaostajanje za gospodarstvi evropskih držav, blizu sto tisoč brezposelnih, povečevanje obremenitev državljanov, veliko zadolženost države, proračunski primanjkljaj, prekinitev aktivnosti pri črpanju sredstev EU, neaktivnost vlade pri pospeševanju gospodarske rasti. Sporazum s Hrvaško očenjujejo kot polom, kritični so do političnih menjav v gospodarstvu in javni sferi, poleg tega prihaja do trenj v koaliciji, vlada nima vizije in ciljev, ki bi državo spet vrnili na pot razvoja, ob tem pa zavrača dobre predloge iz opozicijskih vrst.

## Spomin na Maistrove kreposti

V Kamniku so dan Rudolfa Maistra počastili s podelitvijo spominskih priznanj.

JASNA PALADIN

**Kamnik** - Šesto praznovanje državnega praznika, dneva Rudolfa Maistra, ki je posvečeno spominu na 23. novembra 1918, ko je Rudolf Maister, v Kamniku rojeni general, prevzel vojaško oblast v Mariboru, je Občina Kamnik v pondeljek organizirala skupaj z Zvezo društev generala Maister.

"Slovesnost smo tudi letos pripravili zato, ker si želimo, da bi bil Kamnik po Maistru prepoznaven še bolj kot je, saj smo ponosni, da ni bil le velik Slovenec, ampak tudi Kamničan," je povedal župan **Tone Smolnikar**, ki je skušal s predsednikom zveze Milanom Lovrenčičem po končani slovesnosti pred Maistrov spomenik položil venec.

"Ob današnjem prazniku je prav, da se spomnimo



Nagrajenci skupaj z županom Tonetom Smolnikarjem

vseh vrlin in kreposti, ki so zaznamovale Rudolfa Maistra in so botrovale temu prelomnemu dogodku. Imel je izredno velik intelektualni potencial, bil je odločen, saj ni okleval, čakal, politiziral in taktiziral, imel je izreden

spominska priznanja za zasluge pri ohranjanju spomina na generala Rudolfa Maistra so letos prejeli **Tone Kropušek** za njegovo upoštevanje zaslug borcev za severno mejo, Gimnazija Franca Miklošiča Ljutomer

Osrednja državna prireditev ob 23. novembra, dnevu Rudolfa Maistra, borcu za severno mejo, je bila prejšnji konec tedna v Ravnah na Koroškem, slavnostni govornik je bil predsednik državnega sveta **Blaž Kavčič**.

za izjemen prispevek na področju domoljubne vzgoje ter **Jože Tišler** za izjemne zasluge pri ohranjanju spomina in sporočilnosti generala Maistra.

# Krnitev proračuna ne ustavlja projektov

Direkcija za ceste Šenčurjanom zagotavlja, da črtanje denarja v državnem proračunu ne ustavlja gradnje krožišča za obrtno cono in ceste Britof-Hotemaže.

SIMON ŠUBIC

**Šenčur** - "Ne glede na krnitev proračunskih sredstev vse aktivnosti v zvezi z gradnjo krožišča za obrtno cono v Šenčurju in regionalno cesto Britof-Hotemaže potekajo normalno naprej. Če ne bo zapletov pri odkupu še dela zemljišč in morebitnih pritožb v postopku javnega naročila, potem bomo krožišče začeli graditi v prvi polovici prihodnjega leta. Cesta Britof-Hotemaže je trši oreh zaradi pridobivanja zemljišč, zato začetek gradnje, ki bo poteka la etapno, pričakujemo v letu 2011, če ne bo že omenjenih zapletov," je direktor Direkcije RS za ceste Gregor Ficko zagotovil na včerajšnjem informativnem srečanju v Šenčurju s predstavniki občine, podjetniki in drugimi občani.

Šenčurjane je namreč zelo razburila novica, da so v



Na včerajšnjem sestanku v Šenčurju: župan Miro Kozelj (v sredini) ter Gregor Ficko (desno) in Jure Pejanović (levo) iz Direkcije RS za ceste / Foto: Matic Zorman

pravkar sprejetem državnem proračunu za leto 2010 črtali skoraj vsa sredstva, ki so bila za omenjena cestna projekta predvidena v državnem načrtu razvojnih programov. Za krožišče je od predvidenega milijona v proračunu ostalo zgolj 29 tisoč evrov, za regionalno cesto pa od 2,15 milijo-

na samo še 156 tisoč evrov. Po Fickovih besedah so projekti za krožišče že izdelani, treba pa je odkupiti še približno petino zemljišč. Za cesto Britof-Hotemaže je treba odkupiti še 70 odstotkov milijona v proračunu ostalo zgolj 29 tisoč evrov, za regio nalno cesto pa od 2,15 milijo-

ba o odmeri zemljišč. "Vsa manjkajoča zemljišča name ravamo odkupiti prihodnje leto, šele nato lahko zaprosimo za gradbeno dovoljenje," je pojasnil Ficko. Denar za oba projekta bodo v DRSC zagotovo našli, čeprav to ni navedeno v proračunu, še zagotavlja Ficko.

## Kanalizacija z evropskim denarjem

Občine Škofja Loka, Gorenja vas - Poljane, Žiri in Železniki so za regionalni projekt odvajanja in čiščenje odpadnih voda v porečju Sore dobine odločbo o evropskem sofinanciraju projektu.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Škofja Loka** - Župani Igor Draksler, Milan Čadež, Michael Prevc, tajnik občinske uprave občine Žiri Franci Kranjc in škofjeloška podžupanja Mirjam Jan Blažič, po oblaščenka predsednika projektnega sveta, so včeraj izrazili zadovoljstvo nad odločbo, ki jim zagotavlja 15,9 milijona evrov evropskega denarja v sicer 29,6 milijona vred nem projektu. Gre za prvi tovrstni projekt na Gorenjskem, ki bo dobil evropski denar v okviru finančne perspektive v obdobju 2007 do 2013, na kar so še posebej

ponosni, pri tem pa poudarjajo, da je plod dobrega sodelovanja štirih občin na Škofjeloškem. Odvajanje in čiščenje odpadnih voda je prvi del projekta Urejanje porečja Sore, drugi pa zajema oskrbo s pitno vodo. Od tega, ali bodo tudi za drugega od službe vlade za lokalno samoupravo pridobili odločbo o evropskem financiranju, je odvisno, kdaj bodo začeli s konkretnimi deli pri izboljševanju kanalizacij in obnavljanju ter gradnji čistilnih na prav. Mirjam Jan Blažič ne more napovedati, kdaj bo prišla druga odločba, zanje so "v vrsti od začetka leta

2008", glede tega so v stiku z vladno službo, če pa jo pridobijo v prihodnjih treh ali štirih mesecih, lahko izvedbo del realno pričakujejo prihodnje leto v tem času, je dal župan Igor Draksler.

Evropski kohezijski skladi za projekt namenjajo nekaj nad polovico denarja, državni proračun petino, občinski pa četrtino. In kaj bodo gradili po posameznih občinah? V Škofji Loki blizu 13 kilometrov kanalizacije, novo čistilno napravo v Retečah in posodobitev centralne v Škofji Loki, v občini Gorenja vas - Poljane bo predvidena nadgradnja blizu sedem ki-

lometrov kanalizacije vključila Trebijo, Podgoro, Hotavje in Gorenjo vas, čistilno napravo bodo posodobili in potrojili njene zmogljivosti. Tudi v Železnikih bo čistilna naprava zmogljivejša (s sedanjih 2000 bo razširjena na 4500 populacijskih enot), v Žireh bodo gradili kanalizacijski sistem Dobračeva in Rakulk ter posodobili in za tisoč populacijskih enot po večali zmogljivost čistilne naprave. S projektom bo na kanalizacijo v vseh občinah na novo priključenih več kot 8500 prebivalcev, posodobljenih pa bo 23,4 kilometra kanalizacije.

## Dela v središču Kranja ovirajo promet

VILMA STANOVNIK

**Kranj** - V središču Kranja trenutno potekata dva obsežna gradbena projekti, saj se ureja kompleks gradu Kinskijev v starem mestnem jedru, poleg tega pa se ureja tudi Slovenski trg z navezujočimi se ulicami. Vse to vpliva tudi na

dostop do mesta, saj sta za promet v celoti zaprti Stritarjeva in Gregorčičeva cesta, polovična zapora pa je na Jelenovem klancu. Stritarjeva bo predvidoma prevozna že v decembru, ko bo položen grob asfalt. Zaključna dela se bodo izvedla spomladis. Ko bo Stritarjeva ulica prevozna,

potevala večino leta 2010. Dela na Gregorčičevi ulici bodo potekala do pomlad in na njej bo po novem urejen tudi dostop v staro mestno jedro. Prav tako bo drugače urejen predel, kjer je vodila cesta mimo "stare pošte". Zaključek dela na območju gradu Kinskijev je predviden spomladis 2010. Projekt Slovenskega trga se izvaja po delih in naj bi se zaključil tudi v pomladnih mesecih 2011.

## Prešernova hiša zanima le domačine

Za upravljanje Prešernove in Finžgarjeve hiše se poteguje Zavod za turizem in kulturo Žirovnica.

ANA HARTMAN

**Vrba** - Na razpis ministrstva za kulturo za oddajo v zakup in vodenje Prešernove rojstne hiše v Vrbi in Finžgarjeve rojstne hiše v Doslovčah je prispeva le vloga, ki jo je oddal Zavod za turizem in kulturo Žirovnica (ZTK).

Odpiranje vlog strokovno komisijo čaka prav danes, na podlagi njenega mnenja pa bo ministrica Majda Širca nato izbrala novega upravljalca, s katerim bo ministrstvo sklenilo pogodbo za dobo štirih let z možnostjo podaljšanja.

V ZTK upajo, da bodo zadoščili razpisnim pogojem in postali novi upravljevec Prešernove in Finžgarjeve hiše. Obe hiši, ki ju je zadnja leta upravljal Gorenjski muzej, sta sicer obratovali z izgubo, zato direktor ZTK Janez Dolžan priznava, da bo v prvem letu težko poslovati pozitivno. "Delamo na dodatni ponudbi, naredili smo program, ki vsebuje vsaj 25 dogodkov. Pripravljamo tudi nekaj novosti, najbolj odmevna bo gotovo Poletna noč v Vrbi, v sklopu katere bomo pri Markovi cerkvi ob baklah pripravili večer ljubezenske poezije in starih slovenskih popevk. Novost bo tudi Lov za zakla

dom, gre za nekakšno orientacijsko pot, v sklopu katere bodo skupine na podlagi napotkov šle po celotni poti kulturne dediščine. V Vrbi med drugim načrtuje mo pesniške večere in srečanja kulturnih organizacij, ki nosijo ime po Francetu Prešernu, pred Finžgarjevo hišo v Doslovčah za citarske, kostanjeve in pravljicne večere ..." je razložil Dolžan in dodal, da bodo v primeru pridobitve upravljanja hiš sodelovali tudi z Gorenjskim muzejem. Slednjega so od prijave na razpis odvri nili tudi zapleti z bližnjim sosedom, Dolžan pa upa, da bodo vendarje z njim našli skupni jezik: "Nekako bomo morali shajati. Namesto da si mečemo polena pod noge, je bolje, da sode luemo."

Na ministrstvu za kulturo sicer potekajo tudi postopki za razglasitev Prešernove hiše za spomenik državnega pomena. "Preverite strokovnih podlag za razglasitev cerkve, hiše in lipe so v usklajevanju med občino in zavodom za varstvo kulturne dediščine, ni pa še usklajeno širše vplivno območje. Tako ko bo predlog usklajen, bomo dali odlok v vladno proceduro," so pojasnili na ministrstvu.

## Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA  
Marija Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE  
Cvetko Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir

UREDNIŠTVO

NOVINARJI - UREDNIKI:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Suzana P. Kovačič, Urša Peterlin, Mateja Rant, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Simon Šubic,

Cvetko Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Štefan Žargi;

stalni sodelavci:

Marjana Ahačič, Maja Bertoncelj, Matjaž Gregorič, Ana Hartman, Jože Košnjek, Milena Miklavčič, Miha Naglič, Jasna Paladin, Marjeta Smolnikar, Ana Volčjak

OBLIKOVNA ZASNOVA  
Jernej Stritar, Ilovar Stritar d.o.o.

TEHNIČNI UREDNIK  
Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič

LEKTORICA  
Marjeta Vozlič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA  
Mateja Žvižaj

**GORENJSKI GLAS** (ISSN 0352-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; malo oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: pondeljek, torek in četrtek od 8. do 17. ure, sreda od 8. do 18. ure, petek od 8. do 14. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprto. / Gorenjski glas je polednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjska (enkret letno) in deželni lokalni prilog / Tisk: Druck Carinthia GmbH & Co KG, St. Veit/Glan (Št. Vid na Glini), Avstrija / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: 1,35 EUR, letna naročnina: 140,40 EUR; Redni plačniki imajo 10 % popusta; polletni 20% popusta, letni 25 % popusta; v cene je vracanju DDV po stopnji 8,5 % naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasno storitev: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/201 42 48.



## KRANJ

**Dobre misli tudi na voščilnicah**

V razstavni galeriji Gorenjskega glasa je bilo včeraj odprtje razstave likovnih izdelkov učencev Osnovne šole (OŠ) Helene Puhar Kranj. Na ogled so dela, ki so nastajala celo desetletje pod mentorstvom specialne pedagoginje Mije Kemperle na temo novega leta, motivi pa so upodobljeni tudi na voščilnicah. "Razstavljeni likovni dela se nanašajo na praznike, darila, dobre in dobre želje. Pri svojem delu in ustvarjanju je vsak učenec poskušal delček prazničnega vzdusja prenesti na papir, tako kot ga je videl samo on. Vsak izdelek je izviren in neponovljiv in je hkrati močan pokazatelj učenčevega osebnostnega razvoja in zrelosti," je povedala Mija Kemperle. "Želimo dodati vrednost delu naših učencev - otrok s posebnimi potrebami s tem, da poudarimo pomen vztrajnosti, truda in ustvarjalnosti, ki se odraža v teh delih," pa je povedala ravnateljica OŠ Helene Puhar Kranj dr. Nataša Zrim Martinjak. Med razstavljenimi je dvanajst slik naprodaj, izkupiček bodo namenili nakupu didaktičnih pripomočkov za učence OŠ Helene Puhar. Razstava z naslovom Dobre misli je odprta do 4. decembra, vsak dan med 8. in 17. uro in v petek do 14. ure. S. K.



Takole so se še pripravljali na odprtje razstave. / Foto: Tina Dokl

## BOHINJSKA BISTRICA

**V Danici bo mogoče kampirati tudi pozimi**

V kampu Danica v Bohinjski Bistrici so uredili vse potrebo, da bodo lahko goste sprejeli tudi pozimi. Zimskim radostim se bo tako mogoče prepustiti tudi v počitniških prikolicah in avtodomih. Za zdaj so za to namenili le manjši del kampa, v katerem je prostor za približno dvajset počitniških prikolic, je pojasnil Jure Sodja iz Turističnega društva Bohinj, po potrebi pa ga bodo še razširili. V tem delu kampa bodo tudi pozimi čistili dovozne poti in omogočili dostop do električne napeljave, poskrbeli pa so tudi za ogrevanje sanitarij. Kampiranje pozimi so omogočili na podlagi izkušenj v tujini, kjer so po besedah Jure Sodje kampi ob smučiščih tudi pozimi polni. "Bohinjska Bistrica je idealno izhodišče za zimske užitke, saj so v bližini urejene tekaške proge, smučišče Kobla, drsalnice, vodni park, trgovine in še marsikaj. Do športnega centra na Pokljuki je le dvajset minut vožnje, do smučišč Vogel, Sorica in Senožeta pa še manj," je razložil in dodal, da bodo lahko gosti kampa koristili tudi popuste za smučarske karte. M. R.

**Zdaj je pravi čas za nakup Prima kuričnega olja!**

Vse kupce Prima kuričnega olja nad 1.000 litri čakajo privlačne nagrade!

Za več informacij pokličite **080 22 66** ali obiščite [www.petrol.si/primakurilnoolje](http://www.petrol.si/primakurilnoolje)

**PETROL**

Promocijska akcija traja od 20. 11. do 6. 12. 2009.

# Ovire za prostorski načrt

Občinski prostorski načrt v Naklem čaka na sprejem že od pomladi. Več ovir zaradi posegov na kmetijskih zemljiščih.

## STOJAN SAJE

**Naklo -** Občina Naklo je že spomladi javno razgrnila Občinski prostorski načrt. Ta pomemben dokument za razvoj je obravnaval tudi občinski svet. Občinska uprava je svetnike obvestila, da čakajo le še soglasje Ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Zatem se postopek ni premaknil z mrtevo točke.

"Na sestanku na začetku junija je ministrstvo vztrajalo, da izločimo iz načrta velik del parcel v prvem območju kmetijskih zemljišč.

Naši pogajalci so pristali na te zahteve, razen pri parkirišču za Biotehniški center Naklo v Strahinju. Kljub 30-dnevнемu roku je ministrstvo šele oktobra izdalо negativno mnenje zaradi parkirišč. Pisorno smo jih obvestili, da umikamo iz načrta tudi te parcele. Nato se je začelo zapletati zaradi načrtovane industrijske cone Podbrezje. Zavod za gozdrove RS je izdal dodatno mnenje o ustreznosti koridorja za selitev divjadi. Ocenil je, da širina 25 metrov ne zadosta, ob gradnji avtoceste pa so sprejeli le trimetrski pas.

V strokovnem mnenju je prof. dr. Peter Fister zapisal, da bi posegi v to območje kvarili pogled na Tabor v Podbrezjah. Gre za območje v gozdu, ki je odmaknjeno od vasi, tam pa že dolgo deluje betonarna. Novembra je sledila zahteva Ministrstva za okolje in prostor, da moramo predložiti študijo o polovalah Save v vasi Gobovce. Območje, ki je predvideno za stanovanjsko gradnjo, smo izvzeli iz prostorskoga plana, da bi preprečili nove zaplete. Žal je občina že prodala zemljišča Cestnemu podjetju Kranj. Vrniti mu

bomo morali okrog 1,3 milijona evrov plačane kupnine. Ta denar bi porabili za komunalno opremljanje naselja in gradnjo nasipa ob južnem delu vasi Gobovce. Posamezni občani, ki v okviru društva ščitijo predvsem lastne interese, škodujejo najbolj svojim krajem," je dejal Janez Štular, župan Občine Naklo.

Občina Naklo pričakuje, da bodo ob upoštevanju vseh zahtev države dobili iz Ljubljane zeleno luč za končanje postopkov. Občinski prostorski načrt naj bi potrdili še pred koncem letosnjega leta.

## ŠKOFJA LOKA

**Prva trgovina na Grencu odprta**

V trgovski coni na Grencu, kjer več investitorjev gradi svoje trgovine, so včeraj odprli prvo. To je trgovina Hofer, ki s škofjeloško odpira svojo 53. poslovalnico v Sloveniji. Zgrajena je že kar nekaj časa in bi jo lahko odprli že poleti, vendar se je načrtovano odprtje zavleklo zaradi pridobivanja uporabnega dovoljenja in komunalnega urejanja. Mimo Grence je v času gradnje trgovskega centra potekala tudi rekonstrukcija regionalne ceste Kranj-Škofja Loka, na kateri je promet po novem urejen tudi s semaforji. Včerajšnje odprtje prvega trgovskega centra v coni na Grencu, ki je potrošnike vabil tudi s promocijskimi popusti, je privabilo veliko število ljudi. Ločani si že dolgo želijo večjih trgovskih centrov in možnosti izbire. Lani v tem času so z odprtjem Mercatorja v Starem Dvoru dobili prvega. Ob Hoferjevem nakupovalnem središču je kupcem na voljo 130 parkirnih mest. D. Ž.



Foto: Tina Dokl

## TRŽIČ

**Slovesno v Podljubelju**

Občina Tržič in Krajevna skupnost Podljubelj pripravljata danes ob 17. uri slovesnost ob odprtju obnovljene komunalne in cestne infrastrukture v vasi. Prireditev bo pred gasilskim domom v Podljubelju, nato pa bo zavava z ansamblom Zarja v krajevni dvorani. S. S.

## NAKLO

**Soglasje za ravnatelja nakelske šole**

Občinski svet Občine Naklo je na izredni seji 23. novembra podal mnenje o izbiri kandidata za ravnatelja Osnovne šole Naklo. Kot je dejal župan Janez Štular, se je večina svetnikov udeležila predstavitev treh prijavljenih kandidatov v šoli. Ocenjuje, da bi bil zelo primeren naslednik prejšnjega ravnatelja Blaž Belehar. Kot vršilec dolžnosti ravnatelja je namreč dobro sodeloval z vodstvom občine, kar si obetajo tudi v bodoče. Ta predlog so javno podprli Marjan Babič in Gabrijela Jošt iz SLS, Zdravko Cankar iz DeSUS in Aleš Krumpestar iz LDS. Slednji je obvestil občinski svet, da Beleharja podpirajo člani sveta staršev in učitelji. Pozitivno mnenje za tega kandidata so potrdili vsi občinski svetniki. V ponedeljek se bo odločal o imenovanju ravnatelja še svet zavoda, nato pa ga bo potrdilo ministrstvo za šolstvo in šport. S. S.

## Slavnostna seja ob 80-letnici Slavka Avsenika

## MARJANA AHAČIČ

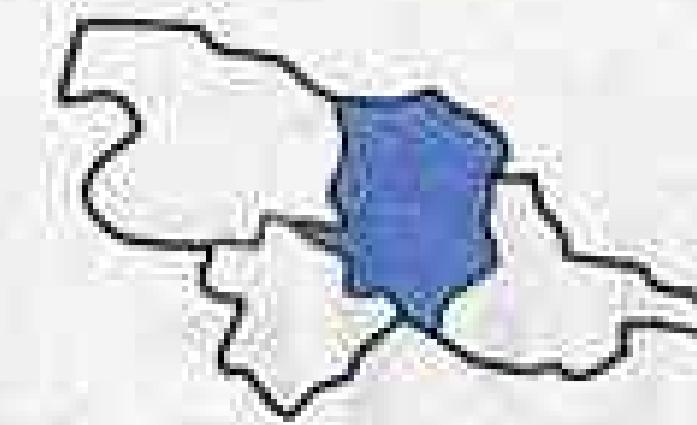
**Radovljica -** Župan Janko S. Stušek in radovljški občinski svetniki so v sredo na slavnostni seji, posvečeni 80-letnici častnega občana občine Radovljica Slavku Avseniku, v baročni dvorani radovljške graščine čestitali jubilantu. Župan je Slavku Avseniku izročil zlatnik, ki ga je Banka Slovenija izdala ob 250-letnici rojstva dramatika Antona Tomaža Linhartata. Ob tej priložnosti sta avtorja Slavko Avsenik in Slavko Avsenik ml. z županom pod-

pisala dogovor, da se njuna skladba Viharnik vrh gora lahko uporablja kot slavnostna skladba na pomembnih slovesnih dogodkih, ki jih organizira ali pri njih sodeluje občina. Slavko Avsenik je bil za izjemne uspehe na področju narodno-zabavne glasbe, s katerimi je prispeval k ugledu občine v širši skupnosti, za častnega občana imenovan pred dvanajstimi leti. Na področju glasbenega ustvarjanja je še dejaven in, kot je iskrivo povedal na slavnostni seji, že snuje skladbo za svojo 90-letnico.

## JESENICE

**NLB Dobra zvezda tudi za jeseniško bolnišnico**

NLB Skupina bo konec leta sklenila humanitarno akcijo NLB Dobra zvezda, v okviru katere bo otroškim oddelkom desetih slovenskih splošnih bolnišnic podarila skupno štiri deset tisoč evrov za izboljšanje razmer pri zdravljenju in še trideset obiskov klovnov Rdečih noskov, ki bodo otroke v bolnišnicah obiskovali do pomladi prihodnjega leta. Humanitarna akcija se bo začela danes, v petek, ko bo NLB Skupina predala simboličen ček otroškemu oddelku Splošne bolnišnice Jesenice. C. Z.



# Ponosna na šest otrok in kmetijo

Berta in Jaka Primožič, Rančehova iz Podgore v Poljanski dolini, sta skupaj s svojimi šestimi otroki, vnuki in pravniki praznovala zlati jubilej.

VILMA STANOVNIK

**Podgora** - "Tudi ko sva se pred petdesetimi leti poročila, najprej v soboto v Gorenji vasi in nato v nedeljo še v cerkvi v Oselici, je sijalo sonce in je bilo lepo vreme, kot je danes," se še dobro spominja Berta Primožič, ki je takrat moža Jaka iz bližnje Trebiče po poroki pripeljala na domačo kmetijo k Rančeh v Podgoro. "Jaku sprva ni bilo najbolj prav, da bova pri nas doma, meni pa pravzaprav ni preostalo drugega, ker sta brata že odšla od doma. Ostala je le mama, saj so mi očeta kot talca že leta 1942 ubili v Brodah," pravi mama Berta, ki se je pogumno spopadla s kmetijo in povila kar šest otrok: Marka, Silvo, Bogdana, Marijo, Janeza in



Berta in Jaka Primožič, Rančehova iz Podgore, sta praznovala zlati jubilej.

Petra. Ko so zrasli, je šla tudi v službo, najprej v Temropol, nato v Kladivar. Jaka je vsa leta, do upokojit-

ve, kot mizar delal v škoфješki Jelovici, velikokrat je moral na delo v tujino, največ v Nemčijo. "Najhuje mi

## PREJELI SMO

### O hrupnosti kranjskih prireditev

V Gorenjskem glasu je bilo 13. novembra 2009 v rubriki Pisma bralcev objavljeno pismo Franca Benedika, predsednika KS Center, sicer prvenstveno naslovljeno na Zavod za turizem Kranj, v katerem pa je omenjeno tudi izdajanje soglasij za obremenjevanje okolja s hrupom zaradi prireditve, ki jih izdaja Mestna občina Kranj. Avtorju se zdi nedopustno, da izdajamo tovrstna dovoljenja. Naj pojasnilo.

Dovolenja, ki jih izdaja občina za začasno čezmerno obremenitev okolja s hrupom, so določena v Uredbi o načinu uporabe zvočnih naprav, ki na shodi in prireditvah povzročajo hrup. Zapisano je, pod kakšnimi pogoji lahko MOK izda dovoljenje. Med drugim je opredeljeno, da mora organizator izdelati (ne vedno) poročilo o prekomerni obremenitvi okolja s hrupom, kjer je določeno, koliko glasne so lahko zvočne naprave, da ne povzročajo prekomernega hrupa v okolici. Če se pojavi upravičena zahteva po izvajjanju meritev, lahko občina organizatorju naloži tudi izvedbo meritev. To sicer pomeni velik strošek za organizatorja, zato se temu skušamo izogniti.

Prireditve ob postavitvi božičnega drevesa ter sprevod sv. Miklavža v Kranju seveda ne presegata oz. dosegata

maksimalne obremenitve okolja s hrupom. Prireditvi se dogajata med 17. in 19. uro, uporaba mikrofona ter spremljajoča glasba pa niso na nivoju, ki bi lahko škodoval sluhu. Če se ugotovi kršitev glede na izdano dovoljenje, smo dolžni to prijaviti občinskemu inšpektorju.

Postavlja se vprašanje, kako so lahko prebivalci starega mestnega jedra živeli v času, ko je skozi stari center še potekal promet? Hrup je bil takrat stalen in je poleg vibracij povzročal tudi hrup, ki je po uredbi mejni hrup za prireditve, to je 80 dBA.

Pogled izdanih dovoljenj pokaže, da sta bila letos s številom prireditvenih dni bolj obremenjena junij in avgust ter lani sedaj bližnji december. Junij je bil letos izjemna, ker so se prireditve v okviru festivala Carniola odvijale na trgih starega mesta in ne na vrtu gradu Kinskijevem, ki se prenavlja. Težko pa verjamemo, da decembrski sejem ali glasba na jazz kampu, ki trajata največ dni, povzročata prekomerni hrup. Prav tako bi bilo neverjetno, če bi od hrupa dveh dni Kranjskega, za katerega verjamemo, da je najbolj hrupen, kdo zbolel.

P. S. Vprašanje županu kot zdravniku o obremenjevanju ljudi s hrupom razumemo zgolj kot retorično vprašanje.

MENDI KOKOT,  
ODNOŠI Z JAVNOSTMI,  
MESTNA OBČINA KRAJN

### Še vedno čakajo na dvorano

V prispevku z naslovom "Še vedno čakajo na dvorano", ki je bil objavljen v Gorenjskem glasu, dne 17. novembra 2009, je župan občine Škofja Loka Igor Draksler odgovoril na očitane napake pri gradnji športne dvorane na Trati s strani občinskega odbora SDS Škofja Loka. Pri tem je namenoma navedel popolno laž in sicer: "Predsednik gradbenega odbora je bil tudi predsednik občinskega odbora SDS, ki sedaj očita visoke stroške."

V tem mandatu smo bili priča že podobnim podtikanjem in lažem župana, ki smo jih kasneje demantirali v medijih, zato tudi tokrat ostro nasprotujemo tovrstnim neresnicam in v zvezi s tem prilagamo trdne dokaze (dokument župana občine Škofja Loka, z dne 18. maja 2004: "Imenovanje odbora za izgradnjo dodatne telovadnice pri OŠ Cvetka Golarja v Frankovem naselju").

V zvezi s tem je potrebno omeniti, da je Anton Peršin, predsednik OO SDS Škofja Loka, bil le eden od enajstih imenovanih članov gradbenega odbora s strani župana Drakslerja, kar je tudi razvidno iz uradne dokumentacije. Predsednik odbora pa je bil dr. Roman Šturm, občinski svetnik SLS, ki je tudi županova stranka.

ROBERT STRAH,  
TISKOVNI PREDSTAVNIK  
OO SDS ŠKOFJA LOKA

je bilo takrat, ko je zbolel kakšen od otrok. Treba je bilo negovati mamo, avta ni bilo pri hiši in dostikrat nisem vedela, kako bi se obrnila. A so otroci zrasli, vsi so zdravi, pridni, vsi imajo svoje družine. Moram pa priznati, da nama je bilo z Jakom hudo vsakič, ko je kdo šel od doma. Prav za vsakim sem jokala," prizna Berta, ata Jaka pa rad pove, da je težko čkal tudi vnuke in da je prvo vnukinjo, Katjo, dobil prav za petdeseti rojstni dan. Sedaj imata kar šestnajst vnukov in tudi prva pravnuka.

"Najbolj srečna sva, ko otroci prihajajo domov. Vesela sem, ker kmetija, ki jo je prevzel Peter z družino, napreduje, midva pa po svojih močeh pomagava v štali. Jaka še vedno tišlari, jaz rada klekljam, pa tudi Gorenjski glas rada bereva. Jaka si je izboril pravico, da ga prelista prvi, zame pa so rezervirane križanke," tudi dodaja mama Berta in prizna, da zlate poroke sprva sploh nista hotela praznovati. A so ju otroci prepričali in v nedeljo sta prerezala poročno torto - na prvi poroki jo namreč sploh nista imela.

# Vesela jesen v Dupljah

JOŽE KOŠNJEK

**Zgornje Duplje** - V polni dvorani kulturnega doma v Dupljah je bila v soboto zvezcer tradicionalna, že deseta prireditve Vesela jesen, ki jo organizira Kulturno in turistično društvo Kriva jelka, pri njeni organizaciji pa sodeluje tudi Gorenjski glas. V kulturnem programu so sodelovali harmonikar Žiga Ješlar, pevski zbor osnovne šole iz Dupljah pod vodstvom Marka Kavčiča, Rokovnjaška muzika, moški pevski zbor Triglav iz Dupljah, Dupljanse plesalke in harmonikarski kvartet Veseli Strahinjci. Glasbeni gost je bil ansambel Zarja iz Tržiča, ki bo 4. decembra v Tržiču proslavil 15-letnico igranja, na prire-

ditvi pa je sodeloval tudi Ivan Likar, krajan Duplj in predsednik uspešnega Planinskega društva Križe. Občinstvo je nagovoril župan občine Naklo Ivan Štular. Predsednik društva Kriva jelka Ivan Meglič, ki so mu na prreditvi voščili za 50. rojstni dan, je podelil priznanja za najlepše urejene domove v Dupljah, v Zadragi in v Žejah. Priznanja so prejeli Naša in Aleš Grašič iz Zgornjih Duplj, Angela Kunst in Marjan Markič iz Spodnjih Duplj, Erika Teran iz Zgornjih Duplj, Tatjana Jenko Koncilia iz Žej ter Minka in Ivan Rozman iz Zgornjih Duplj. Na slikah prejemniki priznanj s predsednikom društva Kriva jelka Ivanom Megličem.



GG  
naročnine

04/2014241  
e-pošta: naročnine@g-glas.si  
www.gorenjskiglas.si

**Z**  
IZBERITE MODRO SVOJO POT

Zavarovalnica Maribor d.d., trdna in zanesljiva vseslovenska zavarovalna družba, ki je vredna zaupanja išče tri nove sodelavce/sodelavke

## ZAVAROVALNEGA ZASTOPNIKA

v PE Predstavništvu Kranj

Če iščete dinamičen, kreativen poklic in vas veseli delo z ljudmi, ste komunikativni, ustvarjalni, dinamični in željni novih izzivov, vas vabimo k sodelovanju.

### Pogoji za zasedbo:

- Najmanj V. sopnja izobrazbe
- Vozniški izpit B kategorije
- Komunikativnost in dinamičnost
- Poznavanje dela z računalnikom
- Aktivno znanje slovenskega jezika
- Izkusnje na področju trženja zavarovanj, ni pa pogoj

Delovno razmerje se bo sklenilo za določen čas 6 mesecev, s polnim delovnim časom.

### Nudimo:

- Kontinuirano izobraževanje
- Dinamično delo
- Stimulativno nagajevanje
- Možnost izgradnje poklicne kariere

Svojo vlogo z dokazili o izpolnjevanju navedenih pogojev pošljite v roku 5 dni od objave oglasa na naslov:

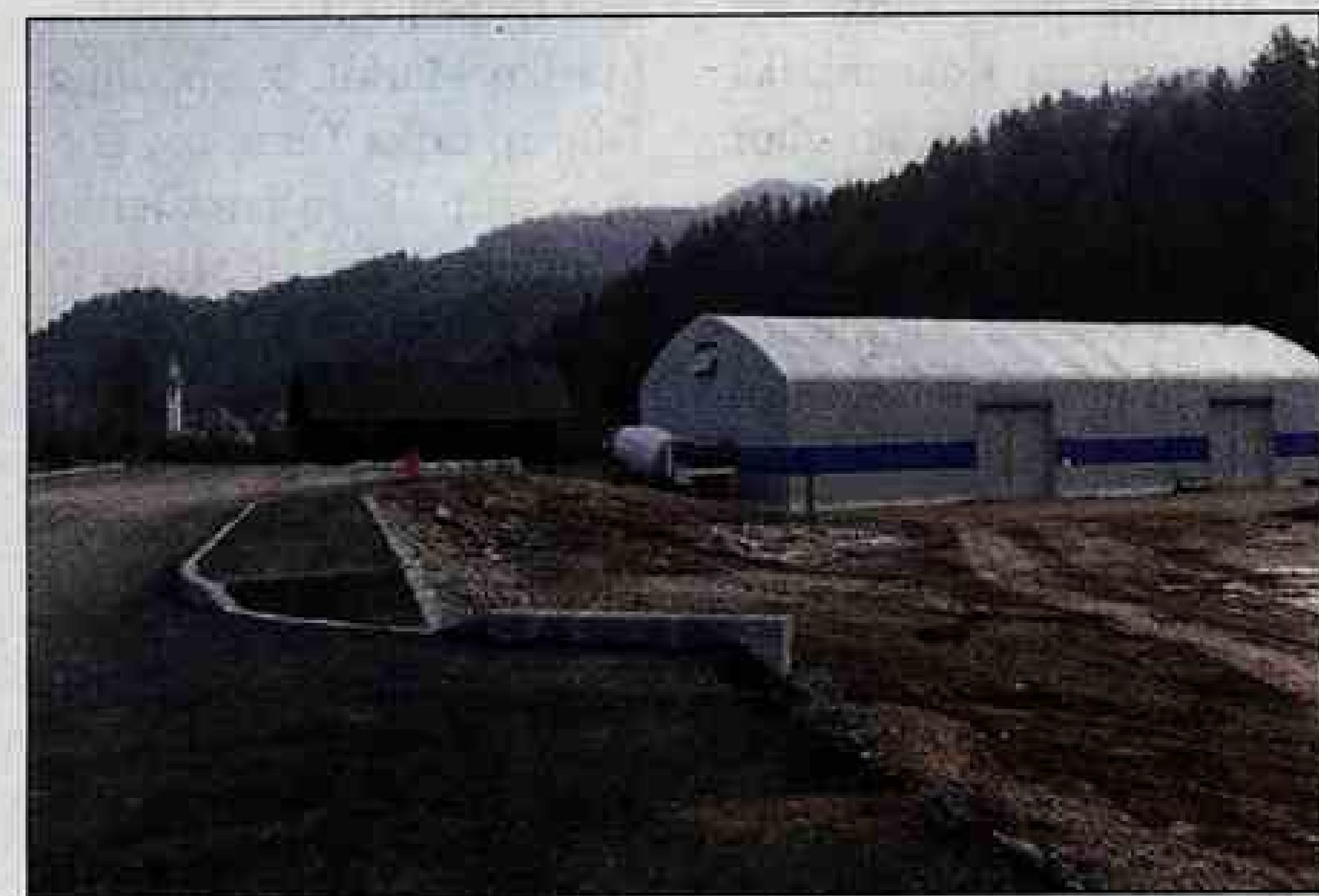
ZAVAROVALNICA MARIBOR d.d., Cankarjeva 3, 2507 Maribor, služba za splošno pravne in kadrovske zadeve, oddelek za razvoj zaposlenih.

O rezultatih izbire bodo prijavljeni kandidati obveščeni v roku 8 dni od sklenitve pogodbe o zaposlitvi z izbranim kandidatom.

**PRIDRUŽITE SE USPEŠNIM!**

**Dve plaketi za dve društvi**

Slavnostna akademija ob prazniku Občine Gorenja vas-Poljane bo jutri, v soboto, 28. novembra, ob 18. uri v dvorani Doma občine. Ob tej priložnosti bo župan Milan Čadež podelil nagrade zaslужnim društvom in posameznikom za dosežke v minih letih. Plaketo Občine bosta letos prejela Turistično društvo Slajka Hotavlje (za 40-letno delovanje) in Krajevni odbor Rdečega križa Gorenja vas (za dolgotrajno požrtvovalno delo na humanitarnem področju). Priznanje Občine Gorenja vas-Poljane bo za zasluge za razvoj čebelarstva v občini in promocijo občine izven njenih mej bo prejel Štefan Ingljič. Čadež bo podelil tudi tri županska priznanja: Darja Buh ga bo prejela za športne dosežke v krpljanju in sodelovanje na specialni olimpijadi, Ana Justin za športne dosežke v sedeči odbojki in sodelovanje na paraolimpijskih igrah ter Edo Dolenc za dolgoletno delo in dosežke v motociklizmu in ob 50-letnici svoje prve zmage. B. B.



Z ureditvijo Gospodarske cone Dobje bo več priložnosti za delo občank in občanov doma. / Foto: Denis Bozovičar



V Lučinah bo kmalu urejen nov oddelek vrtca, dodatno učilnico pa je pridobila tudi tamkajšnja podružnična osnovna šola. / Foto: Denis Bozovičar



**Spoštovane občanke in občani,**

v naši občini znamo prisluhniti in pretehtati dobre zamisli, ki jih nato skušaj tudi uresničimo. Ob občinskem prazniku je prav, da pogledamo, kaj smo naredili, in povemo, kaj bomo naredili v prihodnosti.

Zato vas vabimo, da se nam pridružite na slavnostni prireditvi ob občinskem prazniku, saj želimo, da se skupaj tudi poveselimo. Tudi tistim, ki jutri ne bodo mogli priti med nas, želimo veselo praznovanje.

Milan Čadež, župan  
Občinski svet Občine Gorenja vas-Poljane

# Zagotavljam udobno življenje

Glavna skrb župana Milana Čadeža je plemenitenje občinskega proračunu z državnim ali evropskim denarjem, zagotavljanje ugodnega okolja za razvoj podjetništva in zaradi visoke rodnosti zagotavljanje varstva najmlajših.

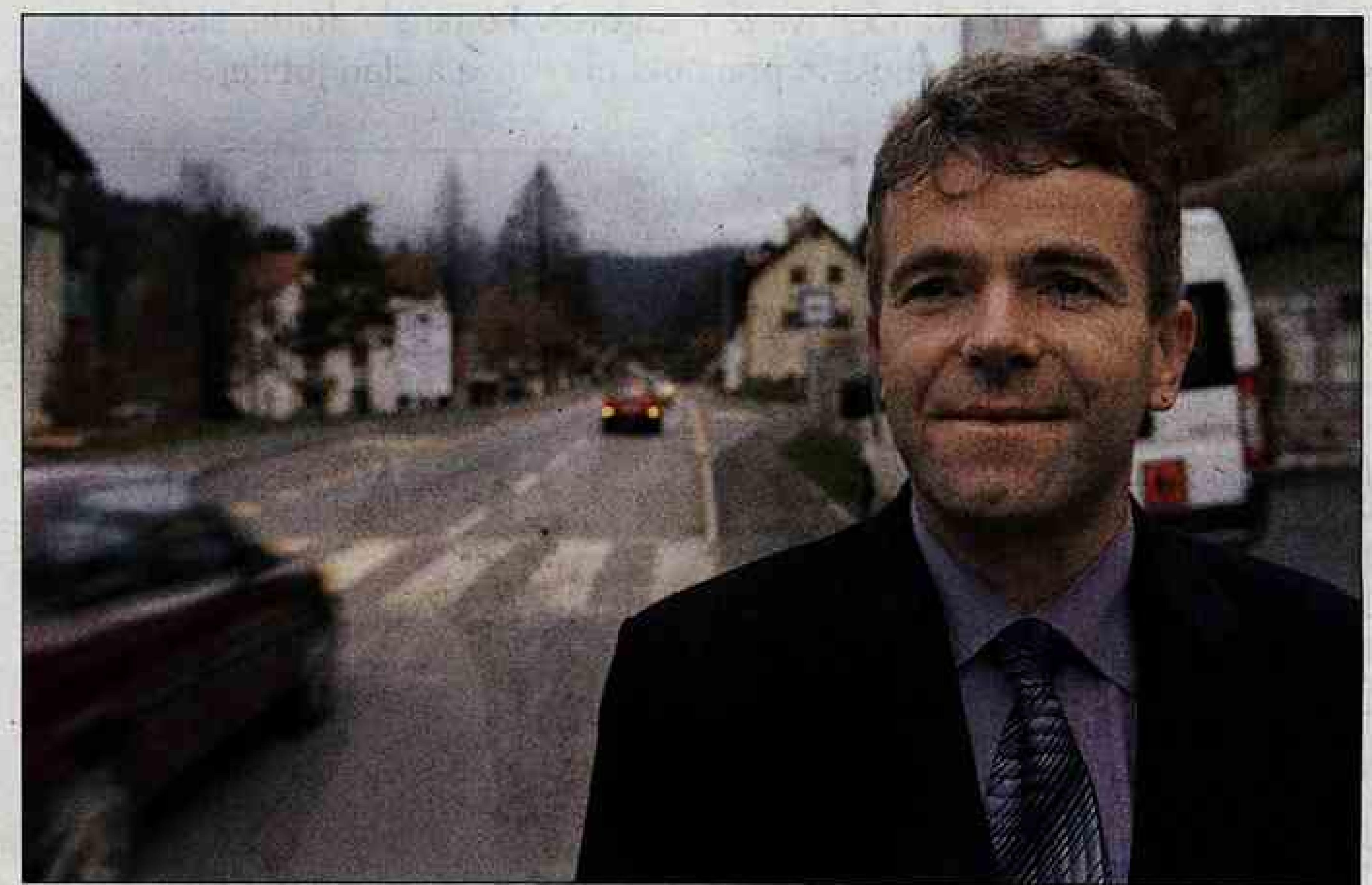
BOŠTJAN BOGATAJ

Gorenja vas - Občina Gorenja vas-Poljane 23. novembra praznuje prvo omembo domačih krajev v pisnih vihrih. Slavnostna akademija ob občinskem prazniku bo jutri ob 18. uri v Domu občine. Ob prazniku smo župana Milana Čadeža najprej vprašali, kako ocenjuje delo občine v zadnjem letu, ki ga je naznamovala gospodarska kriza.

"Delamo v smeri, da se aktualna situacija in težki gospodarski časi v Poljanski dolini ne pozna preveč. Občinski proračun bogatimo z dobrimi projekti in trudimo se, da se naša investicijska aktivnost na vseh področjih z nezmanjšanim tempom nadaljuje, saj je to najboljše zdravilo zoper krizo in brezposelnost, zato vsakdo lahko opazi, da letos veliko delamo. Končali smo prvo etapo gorenjske panoramske ceste v Poljanah in rekonstruirali cesto s pločniki proti blokom v Blatih, od mojega predloga do realizacije tega projekta je preteklo le dve leti. Ob dnevu državnosti smo odprli tudi cesto v Gorenji vasi proti osnovni šoli. Vse te investicije, še precej novih pa je v izvajaju, so sprememile podobo obeh večjih vasi v občini."

Skoraj vse večje investicije, ki ste jih v zadnjem času zaključili ali so še v izvajaju v občini, sofinancirate z državnim in/ali evropskim denarjem.

"Pri vsakem projektu želimo še nekaj pridobiti in tako plemenitimo občinski proračun. Največja in najzahvalejša današnja investicija je gradnja širokopasovnega omrežja, kjer smo po začetnih težavah z obvezovanjem in komunikacijo z našimi občani sedaj že na zelo doobi poti in gradnja lepo napreduje. Zgradili bomo hrbitenično (glavno) omrežje v vseh šestih krajevnih skupnostih, v prihodnosti pa nas čaka še kar nekaj dela, da bomo prišli do vsakega gospodinjstva. Z informacijsko avtocesto si obetamo dodaten razvoj občine, ki ga lahko deloma primerjam z gradnjo telefonskega omrežja pred četrto stoletja v naših krajih. Če bi brez telefona takrat še preživel, bi danes brez sodobnih komunikacijskih povezav veliko teže, saj je vir informacij prav tu največji. Omeniti moram tudi projekt Urejanja porečja Sore, kjer smo odločbo za



Milan Čadež ob cesti v Poljanah, ki so jo letos uredili v sklopu prve faze projekta Gorenjska panoramska cesta. / Foto: Denis Bozovičar

ureditev kanalizacije in čistilne naprave v občini v višini 2,2 milijona evrov nepovratnih sredstev že prejeli, za ureditev vodovodov v višini dobrih pet milijonov evrov pa jo pričakujemo v prihodnjem letu. Za projektom stoji veliko strokovnega in sistemskoga dela. Uspešni smo bili pri kandidaturi iz naslova razvoja regij, kjer naj bi prihodnje leto pridobili tudi sredstva za gradnjo kanalizacije v Javorjah in vodovoda Podvrh-Zaperval, na katerega je vezana tudi infrastruktura na smučišče Starih Vrh."

Začenja se smučarska sezona. Vsako leto se sproža vprašanje, ali bo smučišče na Starem Vrhu še obratovalo. Kako ste si zamislili razvoj smučišča, kjer imate sosednjo občino Škofja Loka večinski lastniški delež?

"Menim, da na smučišču manjkajo večje kapacitete za prenočevanje in dodatna športna infrastruktura, ki bi privabilo več tedenskih smučarjev, predvsem družine za dlje časa. Če se primerjamo z drugimi uspešnimi smučišči, ki imajo tudi letno ponudbo, ugotovimo, da imamo v večini le dnevne obiskovalce, ki se odločajo za obisk vsak dan posebej."

Na katerih dejavnostih bi moral sloneti razvoj v občini? Je priložnost tudi turizmu?

"Turizem je hitro rastuča gospodarska panoga in to skušamo upoštevati tudi v naši občini. Sodelujemo pri različnih projektih, v okviru katerih se povezujemo z turističnimi društvami in drugimi ponudniki ter drugimi gorenjskimi občinami. V sklopu enega izmed njih so člani naših društev lahko brez-

plačno obiskovali različne vrste izobraževanj, v prihodnjem letu pa bodo imeli možnost izposoje prireditvenega odra. Pri projektu Sonaravni razvoj turizma, kjer so sodelovale vse gorenjske občine, smo vzpostavili regionalni spletni turistični portal in pripravili skupen gorenjski predstavitevni katalog. Pri evropskem projektu, kjer občina sodeluje le s petodostotnim sofinanciranjem, pa bomo skupaj z Zavodom za varstvo kulturne dediščine pripravili obnovitveni koncept Rupnikove linije in izvedli tudi manjše investicije,

da se hitro znajdejo, najdejo delo in ne sedijo križem rok.

Mi bomo pomagali tudi z

ureditvijo gospodarske cone Dobje, za katero smo pridobili skoraj milijon evrov. Na ta način gredo lahko podjetniki, ki so prerasli manjše delavnice ali garaže, novemu razvoju naproti in delavci ostajajo v svoji občini."

Za vaše občane, ki dnevno čakajo v prometnih zamaških v Škofji Loki, je zelo pomembna gradnja škofješke obvoznice. Kdaj se bo nadaljevala gradnja?

"Obvoznica sicer ni v naši občini, kot poslanec pa stalno izvajam pritiske na ministra za promet in njegove službe, da bi končno nadaljevali gradnjo. Informacije v zadnjih mesecih kažejo, da se bo nadaljevala prihodnjo pomlad, še bolj pomembno pa je, da bo vse pripravljeno tako, da se bo gradnja tudi končala."

Poljanska dolina se lahko pohvali z najvišjo nataliteto v Sloveniji. Ali je vsakokratno pomanjkanje prostora v vrtcu slabka skrb?

"Pomanjkanje prostora v vrtcih sploh ni težava. Cilj je jasen: vsak malček mora imeti možnost organiziranega varstva. V tej smeri delamo, večkrat tudi le gasimo nastali položaj, ampak uspešno. Od leta 2006, torej v času mojega mandata, smo odprli že sedem novih oddelkov vrtca, letos novega v Javorjah, prav kmalu bo odprt tudi v Lučinah. Želim, da imajo otroci varstvo čim bližje domu, da lahko na ta račun uživajo mladost in ne vstajajo skoraj sredi noči. Tudi v Gorenji vasi bo urejen nov vrtec na Dobravi s štirimi oddelki."

# Začetek v Kuusamu, konec v Planici

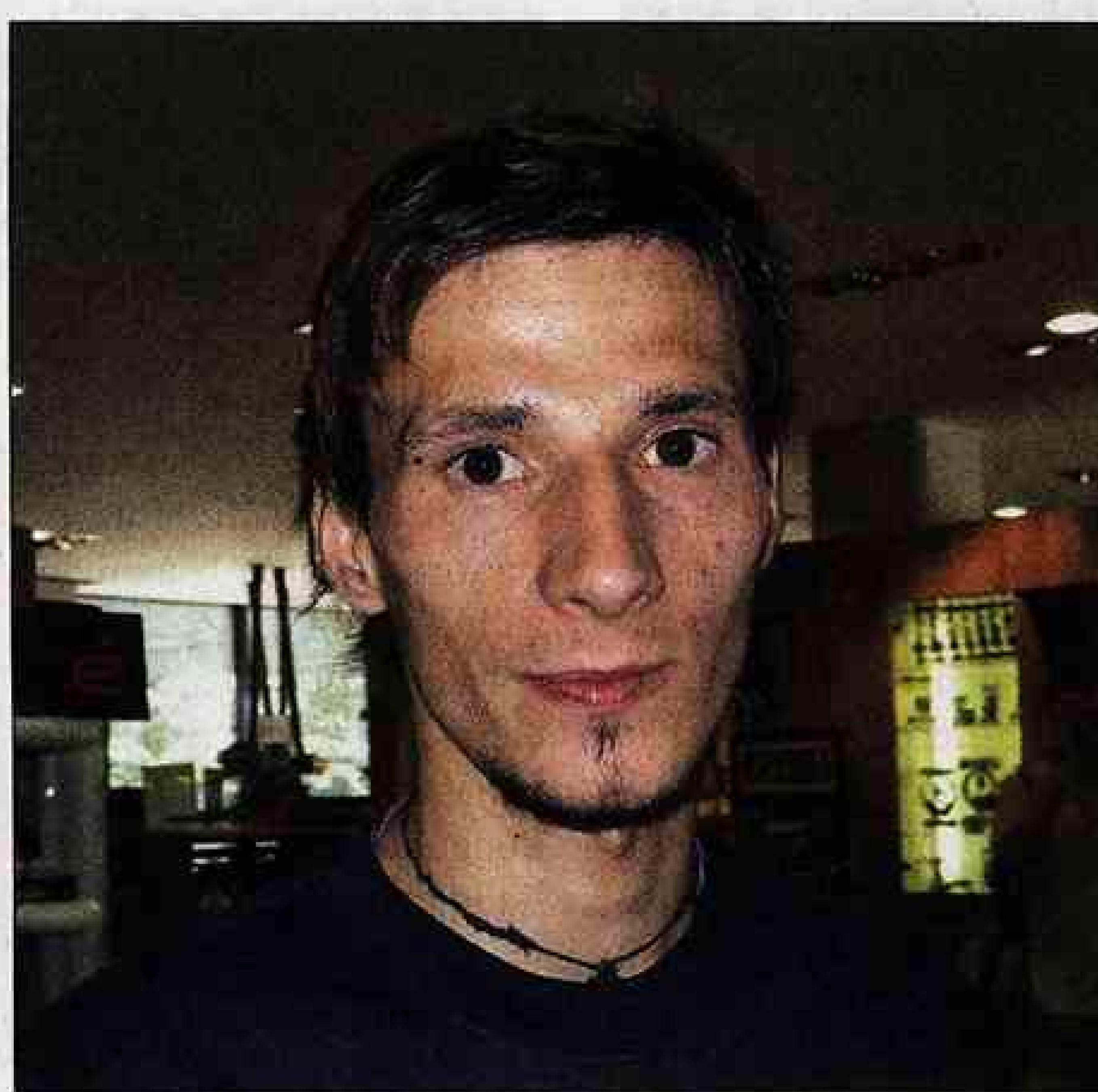
Na Finsku se danes začenja nova sezona svetovnega pokala v smučarskih skokih, ki bo trajala vse do 21. marca, ko bo v Planici svetovno prvenstvo v poletih.

VILMA STANOVNIK

**Kranj** - Z ekipno tekmo se v finskem Kuusamu danes ob 17. uri začenja 31. sezona svetovnega pokala v smučarskih skokih. Pod vodstvom trenerjev Matjaža Zupana in Igorja Medveda bodo barve Slovenije zastopali Robi Kranjec, Primož Plik, Mitja Mežnar in Jernej Damjan. Ti širje tekmovalci bodo naši aduti tudi na prvih od letos štiriindvajsetih posameznih preizkušenj. Prva bo že jutri ob 15. uri v Kuusamu, tej pa bosta že na-

slednji konec tedna, 5. in 6. decembra, sledili tekmi v Trondheimu. Najboljši tekmovalci se bodo nato preselili v češki Harrachov, 19. in 20. decembra pa bosta dve tekmiše v švicarskem Engelbergu.

Prvi vrhunc sezone smučarje skakalce čaka na tradicionalni novletni turneji (Oberstdorf, Garmisch-Partenkirchen, Innsbruck, Bischofshofen), sredi februarja pa bo za zimske športnike najpomembnejša preizkušnja sezona, saj bodo v Vancouveru v Kanadi potekali boji za olim-



Robi Kranjec je prvi adut naše skakalne ekipe.

pijska odličja. Skakalci se bodo nato znova podali na finalne tekme na Finsko in Norveško, sezono pa bodo sklenili v dneh med 19. in 21. marcem, ko bo v Planici svetovno prvenstvo v poletih.

Ta konec tedna pa se v Kuusamu začenajo tudi preizkušnje svetovnega pokala za nordijske kombinatorce. Naši se uvodnih dveh tekem ne

bodo udeležili, se pa na trening v Lillehammer v ponedeljek odpravljata Mitja Oranič in Gašper Berlot, ki ju bo spremljal glavni trener Primož Triplat. Oba naša najboljša kombinatorca naj bi se nato prihodnji konec tedna udeležila dveh tekem v Trondheimu, 12. in 13. decembra pa tudi obeh tekem v Harrachovu.

Minuli konec tedna je ŠD Vizore v Novi Cerkvi pripravilo tradicionalno podelitev priznanj za pokal Cockta v smučarskih skokih in nordijski kombinaciji za preteklo poletno sezono. Tako v smučarskih skokih kot nordijski kombinaciji so bili najboljši tekmovalci kranjskega Triglava, le pri dekletih je največji pokal dobila ekipa Costelle Ilirije. Tudi v skupni uvrstitvi so daleč največ točk zbrali tekmovalci Triglava, na tretje mesto so se uvrstili tekmovalci Tržiča Trifixa, na šesto pa tekmovalci Alpine Žirov. Dekleta Alpine Žirov so bila tretja v razvrstitvi deklet.

KRANJ

Andreja Bešter ugnala prvakinjo Bosne



Andreja Bešter je prišla iz Bosne z zlato kolajno. / Foto: Gorazd Kavčič

Prejšnji teden je najboljša slovenska boksarka Andreja Bešter iz Besnice uspešno nastopila na mednarodnem turnirju v Žepičah. Za zmago je prvakinjo Bosne ugnala s kar 5 : 0, z odličnim nastopom pa je tako navdušila, da so jo povabili tudi na nov mednarodni turnir, ki bo konec decembra v Zenici. Še prej bo članica BK Kranj ta konec tedna nastopila na mednarodni zlati rokavici Ptuja, kjer se bo borila s prvakinjo Avstrije. V. S.

KRANJ

Plavalci v Špelin in Vesnin spomin

Plavalni klub Triglav Kranj bo jutri, v soboto, pripravil mednarodni plavalni miting. Tudi letos bo posvečen spominu na prezgodaj umrli plavalki Špelo Rebolj in Vesno Praprotnik, zato bosta glavni disciplini sporeda 100 metrov delfin in 800 metrov prosti. Miting, ki se bo začel ob 9. uri, bo tudi priložnost za lovljenje norm za nastop v Turčiji, kjer bo čez dva tedna potekalo EP v 25-metrskih bazenih. V. S.

ŠKOFA LOKA

Smučarski sejem in Pokal Loka

SK Alpetour bo ta konec tedna v prostorih dvorane Poden pripravil smučarski sejem. Sejem se bo začel jutri, v soboto, ob 8. uri in bo odprt do 19. ure, prav tako pa bo odprt še v nedeljo med 8. in 19. uro. Poleg rabljene opreme bodo obiskovalci lahko kupili tudi novo športno smučarsko opremo, prav tako pa bo po ugodnejših cenah mogoče kupiti smučarske karte. Pri loškem smučarskem kolektivu pa se že pripravljajo tudi na 35. Pokal Loka. Eno največjih otroških smučarskih tekmovanj na svetu bodo v tej zimi pripravili od 19. do 21. februarja. V. S.

## Visoka pričakovanja biatloncev

Slovenska biatlonska reprezentanca je pred odhodom na prvo tekmo v Skandinavijo predstavila cilje za olimpijsko sezono.

MAJA BERTONCELJ

**Ljubljana** - Slovenska biatlonska reprezentanca je včeraj odpotovala na Švedsko, kjer se bo prihodnji teden začel svetovni pokal. Še prej, v torek, so se predstavili slovenski javnosti. V ekipi ni velikih sprememb. Po porodu sta se vrnili Tadeja Brankovič Likozar in Dijana Ravnikar, tako da bo ob Teji Gregorin in Andreji Mali v igri znova ženska štafeta. Janez Marič, Klemen Bauer, Peter Dokl in Vasja Rupnik bodo sestavljali moško. Ni več Jožeta Mehleta, nov obraz pa je Štajerec Vid Vončina, ki bo sezono že ta konec tedna začel v evropskem pokalu v kraju Idre na Švedskem.

Na tekmo evropskega pokala mora zaradi skoraj dveletne odstopnosti tudi Brankočič Likozarjeva. Z izpolnitvijo norme za svetovni pokal ne bi smela imeti težav. V Idre pa gre na svojo željo tudi Bauer. Želi izvedeti,

kako dobra je pripravljenost v primerjavi s konkurenco. Naši biatlonci primerjave zunaj ekipe niso imeli, saj so zadnji mesec trenirali na Poljčku. O rezultatih interne tekme, ki so jo imeli v ponedeljek, niso želeli preveč govoriti. "Klemen in Janez sta še vedno boljša od drugih, tudi od Hrvata Jakova Faka, ki ves čas trenira z naimi. Povem le, da sem zelo zadovoljen," je nekaj podatkov razkril Uroš Velepec, trener moške ekipe, ki bedi tudi nad Tejo Gregorin. "Veliko bodo pokazale že prve tekme. Naredili smo vse maksimalno. Novost je bilo tritedensko bivanje v višinski hiši pri Vajjavcu, kjer so bili vsi fantje z izjemo Bauerja. Po moji oceni smo sposobni osvojiti olimpijsko medaljo," pravi Velepec.

Teja Gregorin, srebrna s svetovnega prvenstva, bo prva violina pri ženskah. V napovedih je bila bolj zadržana Gregorinove, pa je k njemu na strelske treninge hodil



Teja Gregorin se je na sezono prvič pripravljala pod vodstvom Uroša Velepca, ki je o njeni pripravljenosti govoril le v superlativih. / Foto: Tina Dokl

težav z boleznjijo ali poškodbami. Tudi testi so bili super in komaj čakam prve tekme. Želim se uvrščati med najboljših dvajset." Če je bil ženski trener Tomaš Kos brez Gregorinove, pa je k njemu na strelske treninge hodil

Bauer. "S to odločitvijo sem obrnil nov list v strelski kariери. Mislim, da je kombinacija Uroš-Tomaš zmagovalna," je pojasnil Klemen Bauer. Njegov rezultat v Idreju bo dober kazalec tudi za druge fante.

[www.2010mastersgames.com](http://www.2010mastersgames.com)

**Čutim šport.** 25. do 31. januar 2010

**SVETOVNE ZIMSKE MASTERS IGRE Slovenia BLED 2010**

alpsko smučanje tek na smučen aviation smučarski skoki hokej na ledu nogomet/ futsal

FIS IBU

I FEEL LOVE

Doživi svojo olimpijsko izkušnjo. Sodeluje lahko vsak.

Predstavite se!

PRIJAVI SE NA [www.2010mastersgames.com](http://www.2010mastersgames.com)

SI SPORT d.o.o. Poslovna cona A 37, SI-4208 Šenčur, Slovenija tel: +386 4 279 19 00, faks: +386 4 279 19 05 info@2010mastersgames.com

LITOSTROJ The Heart for your Power

Gorenjski Glas

BHD Bed Kranjska Gora Kranjska Gora Radovljica Bohinj Cerknica Občina Jesenice

KRAJ

**Ovaden vodilni iz Elana**

Gorenjski kriminalisti so po obsežni preiskavi, povezani z domnevimi nepravilnostmi v begunjskem Elanu, utemeljeno osumili eno odgovornih oseb tega podjetja za kaznivo dejanje zlorabe položaja ali zaupanja pri gospodarski dejavnosti. Kot so sporočili s Policijske uprave Kranj, kriminalisti sumijo, da je odgovorna oseba v Elanu ravnala v nasprotju z akti gospodarskih družb, tako da je z državljanom Hrvatske sklenila pogodbo v vrednosti 702 tisoč evrov, namer podpisa pogodbe naj bi bila pridobitev velike premoženjske koristi za hrvatskega državljanja. Po neuradnih podatkih je osumljenc nekdanji prokurist Skimarja Jože Kralj, ki naj bi v lanškem decembru brez vedenosti uprave in nadzornega sveta v imenu Elana Marine s Hrvatom Livijem Jelčičem podpisal pogodbo za poskusno bojno plovilo, vendar do plačila kupnine ni prišlo, zaradi česar gospodarska družba ni bila oškodovana, so zapisali kriminalisti. Elan Marine je imel zaradi podpisa te pogodbe nekaj časa blokiran račun. M. G.

**BPT d. d.**  
Nazorjeva ulica 3, 4000 Kranj

**JAVNO ZBIRANJE PONUDB  
ZA NAJEM IN PRODAJO  
NEPREMIČNIN**

**PRODAJA NEPREMIČNIN****1. Stanovanje (nezasedeno)**

Stanovanje v stanovanjskem bloku na naslovu Kovarska 45, parcelna št. 212/8, k.o. Bistrica, stanovanje v izmeri 44,61 m<sup>2</sup>, pričakovana prodajna cena 71.850,00 EUR.

**2. Poslovni prostori** v Poslovno-trgovskem centru, skupne površine do 600 m<sup>2</sup>, stoeči na parc. št. 111/20, k.o. Bistrica, z možnostjo nakupa manjših površin po etazah, s pričakovanjo prodajno ceno 500 EUR/m<sup>2</sup>. Nudimo tudi možnost najema.

**NAJEM ZEMLJIŠČA "AVTOKAMP PODLJUBELJ"**

**3. Najem nepremičnine - "Avtokamp Podljubelj", - del zemljišča parc. št. 193/2, igrišče + zelenica, parc. št. 192/4, igrišče, parc. št. 192/1, igrišče + travnik, parc. št. 236/6, zelenica, parc. št. 236/2, zelenica, parc. št. 236/7, zelenica, parc. št. 192/3, igrišče, v približni skupni izmeri 5.100 m<sup>2</sup>.**

Zemljišča, ki so predmet najema, v naravi predstavljajo sedanj "Avtokamp Podljubelj" in se oddajo v najem za izvajanje turistično rekreativne dejavnosti. Najemno razmerje se bo z izbranim ponudnikom sklenilo za dobo 5 let z možnostjo podaljšanja.

**NAJEM POSLOVNOSTI V INDUSTRIJSKI CONI  
BPT TRŽIČ, D. D.**

**1. Poslovno-pisarniški prostori - upravno poslopje, BPT Tržič, d. d., Predilniška c. 16, stoeči na parc. št. 604/2, k.o. Tržič**  
- Urejeni pisarniški prostori v poslovni stavbi, (pisarne različnih velikosti), z urejenim parkiriščem. Zagotovljeno ogrevanje prostorov.  
- Možnost najema manjših površin, posameznega poslovnega prostora oz. po dogovoru.

**2. Proizvodnji in skladiščni objekti:**

- obrat "Oplemenitlinice", skupne površine do 3000 m<sup>2</sup>, stoeči na parceli 599/8, k.o. Tržič,
- obrat "Tkalnice", trietažni, skupne površine do 8.000 m<sup>2</sup>, stoeči na parceli št. 599/11 in 599/1, k.o. Tržič,

Možnost najema manjših površin po dogovoru.

**Pogoji:**

Navedene izključne cene ne vsebujejo nobenih davščin. Vse stroške v zvezi s prodajo nepremičnin, prenosom pravic na kupca in zemljiščnoknjizne ureditve plača kupec. Nakup nepremičnin poteka po načelu "videno-kupljeno", kasnejši reklamaciji glede stvarnih napak na bomo upoštevali. Prednost pri nakupu/najemu ima ponudnik, ki ponudi najvišjo ceno nad izhodiščno (izključno) ceno in boljše plačilne pogoje. Ta objava ne zavezuje prodajalca/najemodajalca, da z najboljšim ali katerimkolik ponudnikom sklene pogodbo o prodaji/pogodbo o najemu. Pisna ponudba mora vsebovati predmet nakupa/najema, ponujeno ceno, plačilne pogoje. Pri ponudbi za najem "Avtokampa Podljubelj", ponudba mora vsebovati tudi opis predvidene turistično rekreativne dejavnosti, ter višino ponujene letne najemnine. Izbrani ponudnik sklene najemno pogodbo v roku, ki ga dogovori z najemodajalcem. Izbrani ponudnik mora skleniti kupoprodajno pogodbo najkasneje v 8 dneh po prejemu obvestila o izbi, celotno kupnino mora plačati v roku določenem v kupoprodajni pogodbi. Če kupec v predpisanim roku ne sklene pogodbe ali ne plača preostale kupnine v določenem pogodbenem roku, velja pogodba za razdrob, v tem primeru ima BPT, d. d., pravico obdržati kavcijo, ki jo je uspešni ponudnik vplačal v postopku javnega zbiranja ponudb.

Ponudniki za nakup nepremičnin so dolžni do 11. 12. 2009 plačati kavcijo v višini 10 % od izhodiščne cene za tisto nepremičnino, za katero vlagajo ponudbo. Plačilo kavcije je pogoj za upoštevanje ponudbe in se izvrši na TRR podjetja BPT, d. d., št. 05100-8000083024, odprt pri ABANKA VIPA, d. d., z navedbo "kavcija za stan. na "npr. Kovarska 45". Plaćana kavcija bo po končanem postopku javnega razpisa, brez obresti, vrnjena tistim ponudnikom, ki na razpisu ne bodo uspeli, in sicer v roku 15 dni od dneva odpiranja ponudb. Uspešnim ponudnikom pa se plačana kavcija upošteva pri plačilu kupnine po sklenjeni kupoprodajni pogodbi.

Ponudniki bodo o izidu razpisa obveščeni v 8 dneh po končanem zbirjanju ponudb. Rok za zbirjanje ponudb je 15 dni po objavi razpisa. Ponudbe morajo biti poslane s priporočeno pošto na naslov BPT, d. d., Nazorjeva ul. 3, 4000 Kranj, v ovojnici z oznako "Ponudba na razpis".

Interesentni lahko dobijo dodatna pojasnila in si ogledajo nepremičnine po predhodnem telefonskem dogovoru. (Tel. 04/20 20 180, ga. Habjan)

# Ga je izdal drugačno obnašanje?

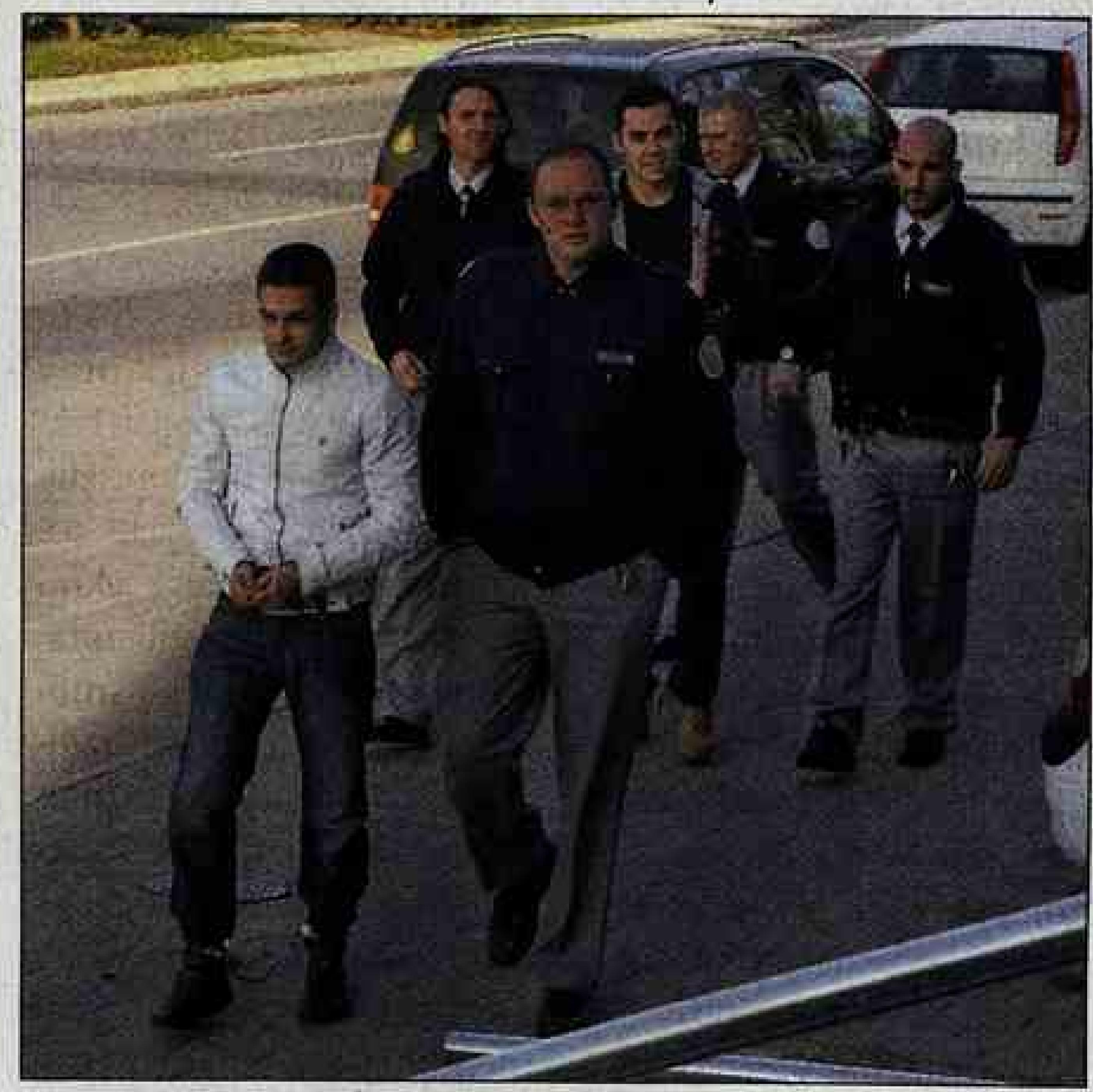
Na nadaljevanju sojenja domnevima bombnima napadalcem na policijsko postajo sprejeti dodatni dokazni predlogi obrambe.

MATJAŽ GREGORIČ

Kranj - V sredo se je na kranjskem okrožnem sodišču nadaljevalo sojenje Stanku Radojeviću in Dejanu Saviču, ki sta obtožena, da sta 15. maja zgodaj zjutraj pred kranjsko policijsko postajo odvrgla ročno bombo. Na prostor za priče je najprej stopil kriminalist Boštjan Lepoša, ki je bil v noči napada dežurni in se je po obvestilu o odvrženi bombi pridružil kolegom enote za protibombno zaščito, ki so opravljali ogled kraja dogodka. Med mimoindučimi, ki so opazovali policijsko delo, je njegovo pozornost pritegnil Radojević, ki je dalj časa opazoval dogajanje nekoliko oddaljen, zaradi njegovega nekoliko nenavadnega vzorca vedenja pa se je Lepoša tudi odločil za postopek identifikacije in pogovor z njim, medtem ko so druge identificirali policisti. Radojevičeva zagovornika je zanimalo tudi, ali so policisti preverili vse varnostne kamere v Kranju in preverili vse telefonske klice na obtožencevem telefonu in ali so zasegli njegov računalnik, predvsem pa, kdo naj bi bil še

tretji, katerega biološke sledi so bile najdene na delcih odvržene bombe. Slednjega še niso identificirali, je pojasnil Lepoša, center za forenzične preiskave pa so zaprosili za podrobnejšo analizo.

V nadaljevanju je pred sodnim senatom, ki ga vodi sodnica Andrijana Ahačič, skušalo zagotoviti alibi Dejanu Saviču njegovo dekle Anja Lukanc, ki naj bi bilo v omenjeni noči ves čas v njegovi družbi, zadrževala pa sta se predvsem v bližnjih lokalih. Na precej podrobnih vprašanjih obrambe je moral odgovarjati izvedenec za računalniško stroko Marjan Podgoršek, ki je pregledal Radojevičev računalnik; ta naj bi bil v času bombnega dejanja sicer vključen, izvedenec pa na osnovi pregleda ni mogel natančno potrditi, ali je bilo delovanje interaktivno oziroma kdaj natančno naj bi kdo kaj delal z njim. Zagovornik Hočvar je zato sodnemu senatu predlagal, naj izvedenec dopolni mnenje v vrsto in trajanjem računalniške komunikacije tako, da bo vidno, ali gre za posledico samodejnega računalniškega delovanja ali za ročne vnose. Temu je nasproto-



Obtoženca ob prihodu na sodišče tudi tokrat nista kazala zaskrbljenosti. / Foto: Tina Dokl

vala državna tožilka Renata Vodnjov, ki je vztrajala, da to še ne bi dokazovalo, ali je bil obtoženec v določenem času za računalnikom.

Pač pa je sodni senat ugodil Hočvarjevu predlogu, da se kot dokaz pridobi podatki Simobila, s katerimi bi ugotovili, kje je bil v času napada Radojevičev mobilni telefon, zagovornica Dejana Saviča Anka Kozamernik pa je uspela s predlogom, naj se

zasliši vodja delovne skupine Policijske uprave Kranj, ki je preiskovala napad. Po njem je namreč v treh porocilih preiskave veliko pomajkljivosti, oprla pa se je tudi na domnevo, da so bili izvajani določeni pritiski na center za forenzične preiskave in da so policisti predvajo delcev eksplozivnega telesa temeljito obrisali žlico bombe. Sojenje se bo nadaljevalo 18. decembra.

# Preverili bodo delo tajnih policistov

Sojenje domnevima organizatorjem prostitucije kljub pričakovanjem še ni končano.

MATJAŽ GREGORIČ

Kranj - Čeprav je bilo pred včerajnjim nadaljevanjem sojenja 52-letnemu Miranu Anžiču in njegovi materi, 75-letni Mariji Studen, ki sta obdolžena trgovine z ljudmi, in domnevne organizacije prostitucije, pričakovati zaključne govore, se to ni zgodilo. Obramba, ki jo zastopata odvetnika Anton Šubic in Dušan Csičić, je namreč predlagala nov dokazni predlog, s katerim bodo preverili verodostojnost dela dveh tajnih

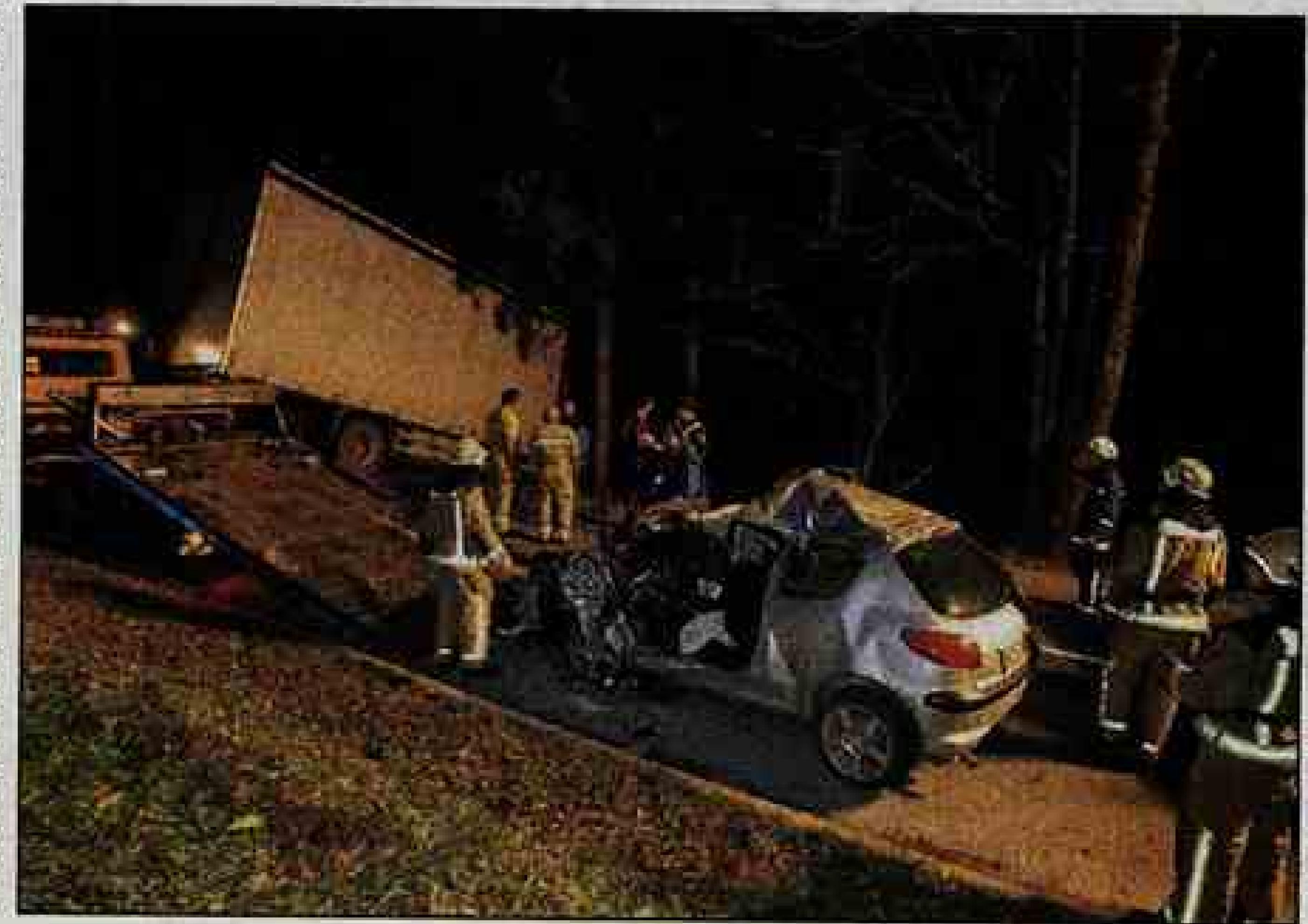
policjskih sodelavcev, ki sta v nočnem lokalu XO v Čirčah zbirala informacije o domnevem siljenju deklet v prostituciji.

Zagovornik Šubic se je namreč obregnil ob vsebinsko odgovora Uprave kriminalistične policije, ki so ga na zaprosilo sodišča prejeli v sredini letosnjega julija, v katerem ni dovolj natančno pojasnjeno, kako sta tajna policijska sodelavca ravnala z označenim denarjem oziroma kako sta ga uporabila za plačilo domnevnih spolnih

storitev v lokaluu. Tajima policistoma so namreč iz posebnega fonda pred začetkom zaključne akcije izročili štiri označene bankovce po deset tisoč tolarjev, nazaj pa so prejeli dva bankovca po pet tisoč tolarjev. Odgovor policije je po zagovornikovem mnenju pavšalen, pojasnilo, da več podrobnosti ni mogoče razkriti, saj bi s tem obelodanili tudi taktilko in metodiko tajnega policijskega dela, pa neustrezen.

Zato je Šubic predlagal, naj se na ministrico za notranje zadeve naslovi prošnja, naj Generalno policijsko upravo v tem primeru odveže zaupnosti in naj se natančno odgovori na zastavljeno vprašanje. Poleg tega je predlagal, naj se poizve, ali sta tajna policijska sodelavca šefom v Ljubljani poročala tudi o vsebinu njunih opažanj.

Zaradi dodatnega dokaznega predloga, ki mu je senat pod vodstvom sodnice Andreje Ravnikar ugodil, se bo sojenje, ki poteka že od lanskega aprila, nadaljevalo 28. januarja.



## NESREČE

PODGO

### V trčenju umrl voznik avtomobila

Gorenjske ceste so zahtevale novo smrtno žrtev. V pondeljek nekaj minut pred petnajsto se je 43-letni Žirovec, voznik osebnega avtomobila Peugeot 206, peljal po regionalni cesti iz Žirov proti Gorenji vasi. Pred naseljem Podgora je peljal na nasprotno smerno vozišče in čelno trčil v tovorjak, ki ga je v nasprotni smeri pravilno pripeljal 22-letni voznik, doma iz okolice Gorenje vasi. V silovitem trčenju je bil voznik osebnega avtomobila tako hudo ranjen, da je na kraju nesreče umrl. Cesta je bila zaradi nesreče zaprta do večernih ur. M. G.

# GG +

AKTUALNO  
POGOVOR  
OSEBNOSTI  
KNJIGE IN LJUDJE  
RAZGLED



**Slavko Avsenik:  
"Glasba je obogatila moje življenje."**

Slavko Avsenik je bil včeraj star osemdeset let. Na sliki z državno prvakinja v igranju na diatonični harmoniki Kristino Pahor iz Kranja. / Foto: Jože Košnjek

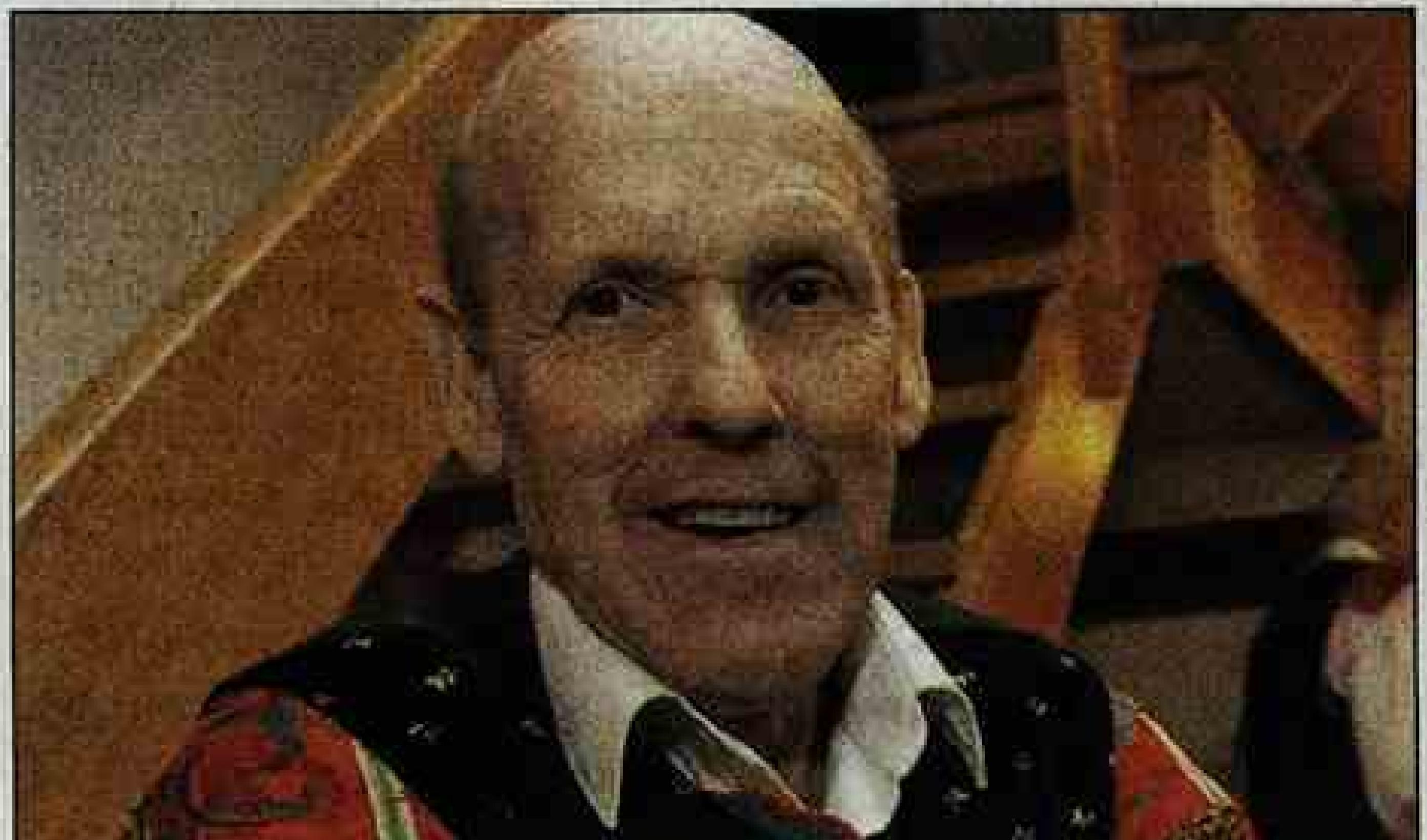
## Mladi

Mladi so ujeti med otroštvtvom in odraslostjo. **Stran 10**



## Osebnosti

Francu Legatu bodo ob občinskem prazniku podelili naziv častni občan občine Žirovnica. **Stran 12**



## Obletnica

Včeraj je minilo petdeset let od smrti Stanka Bloudka. **Stran 13**



## Mladi



Nelka Vertot, Statistični urad Republike Slovenije: "Pogosto radi rečemo, da so današnji mladi preprosto 'drugačni', a sama menim, da niso čisto nič drugačni kot mi, ko smo bili mladi. Tudi mi smo kot mladi izstopali. Razmišljati o mladih pomeni misliti na generacijo, ki bo že jutri krojila našo skupno prihodnost in blaginjo nas vseh ... Pomeni misliti na 'starše prihajajočih generacij' in ustvarjalce skupnega napredka v prihodnjih desetletjih."



Urban Boljka, Inštitut za socialno varstvo: "Mladina je danes ujeta med otroštvo in odraslostjo. Medtem ko mladost še vedno predstavlja neko varno zavetje, odraslost po drugi strani predstavlja obdobje, ki je bolj prezeto s tveganji. In zato raje ostajajo v tem vmesnem obdobju."



Petra in Klemen Kovač, mlada starša treh otrok: "Odločitev za družino nama je pomenila več kot 'žuranje'. Pravzaprav sva razmišljala drugače kot večina, in sicer da bova najprej imela otroke, potem pa se bova zabavala. Sploh pa se imamo tudi skupaj lepo in vse lahko doživiva tudi z otroki. Potujemo lahko tudi kot družina."



Mladi danes bolj cenijo osebne potrebe kot kolektivne pravice, saj jim je v njihovem življenjskem slogu, ki jim je že vnaprej določen, vedno bolj pomemben njihov osebni uspeh in uspeh v karieri, ker jim to zagotavlja dobro bivanje.

# Ujeti med otroštvom in odraslostjo

Vse več mladih nadaljuje šolanje, zato vedno pozneje vstopajo na trg dela, kjer pa se zaradi pomanjkanja delovnih mest pogosto srečajo z brezposelnostjo. Negotovost na trgu dela je danes ena izrazitejših značilnosti položaja mladih v Evropi.

MATEJA RANT

Mladi se poročajo vedno starejši in mlade ženske se za materinstvo odločajo vedno pozneje, kažejo izsledki raziskav o položaju mladih v Sloveniji, ki so jih opravili pri Inštitutu za socialno varstvo in statističnem uradu. Razlog za to naj bi bil med drugim v podaljševanju šolanja ter slabih možnosti za socialno in ekonomsko osamosvojitev zaradi razmer na trgu dela, ki sploh v času gospodarske krize mladim niso naklonjene.

Zato so vse redkejše družine, kot so recimo Kovačevi iz Kranja. Petra in Klemen sta se poročila, ko je bila Petra stara dvajset let, dobro leto kasneje pa se jima je rodil prvi otrok. Zdaj sta ponosna starša treh otrok, Štefana, Janeza in Andreja. "Lahko rečem, da sva imela izpolnjene osnovne pogoje, da sva si ustvarila lastno gospodinjstvo, čeprav po nekaterih merilih mogoče niso bili idealni. A nisva hotela odlašati," je poudarila Petra Kovač. Za lastno družino sta se lažje odločila, ker je imel Klemen službo, stanovanje pa sta si uredila v kleti pri njegovih starših. Kljub temu da se je zgodaj odločila za materinstvo, ni zanemarila študija.

"Izobrazba se mi je vedno zdela zelo pomembna, otroci pa so bili samo še dodatna spodbuda," je pojasnila Petra Kovač. V nasprotju z njima pa se danes večina mladih za družino odloča precej pozneje. Lani je bila ženska ob rojstvu otroka v povprečju stara trideset let, vse manj pa je žensk, ki rodijo pred 25. letom. Vse več otrok je rojenih zunaj zakonske zveze, kar kaže, ugotavljajo pri statističnem uradu, da med mladimi zakonska zveza, vsaj ko si zamenjajo ustvarjati družino, ni več prevladujoča oblika življenjske skupnosti. Povprečna starost ženina in neveste ob sklenitvi prve zakonske zveze se povisuje. "Lahko rečemo, da ženin ob sklenitvi zakonske zveze ni več mlad, saj je star trideset let," je ob tem poudarila Nelka Vertot s statističnega urada.

V raziskavi so tudi ugotavljali, da vse več mladih nadaljuje šolanje in zato vedno pozneje vstopajo na trg dela.



Kot so izpostavili na statističnem uradu, se bo Evropska unija v bližnji prihodnosti morala soočiti z dvema demografskima izzivoma, in sicer staranjem prebivalstva in zmanjšanjem števila vsega, predvsem pa mladega prebivalstva. "Kot posledica teh procesov se bodo spremenile tudi 'značilnosti' delovne sile, saj se bo odstotek delovnega prebivalstva glede na celotno populacijo občutno zmanjšal. Število mladih delavcev bo upadal, zato bo Evropska unija vedno bolj odvisna od svoje mlajše generacije," razlagajo pri statističnem uradu in opozarjajo, da različne analize kažejo, da danes mladi pogosto niso dovolj pripravljeni za prevzem te odgovornosti. Zato bo treba več vlagati v izobraževanje mladih in v zagotavljanje njihovega zdravja ter izboljšati prehode od izobraževanja k delu, obenem pa si prizadevati za lažjo vključitev mladih v družbo kot celoto.

"Tam pa se zaradi pomanjkanja delovnih mest pogosto srečajo z brezposelnostjo in pomanjkanjem denarja. Redna zaposlitev postaja redkost," je pojasnila Nelka Vertot in dodala, da mladi za doseg boljšega standarda in boljše uveljavitve v družbi podaljšujejo šolanje in s tem odvisnost od matične družine. "To vodi v kasnejšo socialno zrelost oziroma v sindrom odlaganja odraslosti." Po besedah Urbana Boljke z Inštituta za socialno varstvo Slovenija sodi med tri države Evropske unije z najvišjim odstotkom mladih, ki še živijo pri starših. Tveganje revščine pri mladih je zato pri nas še vedno nižje kot pri njihovih evropskih vrstnikih, razen tega v neprimernih stanovanjskih razmerah živi le petina mladih do 24. leta. "Problem pa nastane, ko zapustijo svojo izvorno družino, saj potem kar tretjina mladih od 25. do 29. leta živi v neprimernih stanovanjskih

razmerah." Nelka Vertot pa je opozorila tudi na skromen delež mladih, ki biva v študentskih domovih. "Ob tem, da tako strmo narašča delež tistih, ki se vpisujejo na univerzitetni študij, bi morali več pozornosti posvetiti temu, da bi imeli mladi možnost v centrih, kjer se izobražujejo, tudi stanovati ugodneje." Tako pa kar osemdeset odstotkov mladih do 28. leta še živi pri starših, veliko študentov pa še po 28. letu.

Urban Boljka je izpostavil še zdravstveno stanje mladih. Po njegovih besedah je skupina med 20. in 29. letom populoma zapostavljena, čeprav so kazalci njihovega zdravstvenega stanja precej slabši kot pri mlajši populaciji. Mladi tudi pogosteje kot v preteklosti sprejemajo nezdrave načine življenja, je opozorila Nelka Vertot. Vse več mladih ima prekomerno telesno težo, kar ni dobra osnova za prihodnje zdravje. Razen tega se med slovenski-

mi mladostniki povečuje redno uživanje alkohola in narša število mladih, ki se zdravijo zaradi bolezni, povezanih z alkoholom. "Kadilci v Sloveniji tudi med mladimi še vedno niso redkost: 34 odstotkov moških in 24 odstotkov žensk, starih od 15 do 24 let, namreč kadi dnevno." Zelo velika je tudi ranljivost mladih na delovnem mestu, je še izpostavila Nelka Vertot, zlasti med tistimi, ki se zapošljajo takoj po končanem šolanju v starosti od 15 do 19 let.

"Problem je, ker na delovnem mestu še niso dovolj vpeljani, zato bi morali večji poudarek nameniti medgeneracijskemu sodelovanju."

Ob koncu je Nelka Vertot še poudarila, da imajo mladi veliko pričakovanj in želja, za uresničitev katerih so pripravljeni tudi veliko storiti. "Mladi imajo veliko energije, poklicanost drugih generacij pa je, da energijo uporabimo, a ne izrabimo," je končala Nelka Vertot.

## Pogovor

# Na oder ne stopiš zato, da bi "fušal"

**Slavko Avsenik,  
glasbenik**

Glasba je obogatila moje življenje, tisočim glasbenikom po svetu pa je dala delo in zasluzek. To mi je v največje veselje, je povedal ob svoji 80-letnici Slavko Avsenik.

JOŽE KOŠNJEK

Slavko, pretekli četrtek so Vam na domu v Begunjah za rojstni dan zaigrali in zapeli harmonikarji, radovljški pevci in tenorist Janez Lotrič. Ste bili presenečeni?

"Ja, zelo presenečen in ga njen sem bil. Da te domači ljudje spoštujejo in zaželijo dobro, je največ vredno. Zato sem hvaležen Ivanu Ferkoju, Francu Koselju, Francu Podjedu in vsem drugim, ki so meni v čast organizirali ta lep, prazničen večer."

V zahvali ste povedali, da ste kljub popularnosti najraje Jožovčev Slavc.

"Tudi v preteklosti sem bil najraje to. Slava in popularnost sta me vedno motila, še posebej sedaj. Na zunaj sta lepi, vendar nista vedno najbolj prijetni, saj prinašata tudi težave."

Kako vam minevajo dnevi?

"Ko ste prišli sem, ste videli sami. Vsak dan se sprehajam po vrtu. Imam svojo ustaljeno pot. Z bratom Vilkom piševas glasbo za vnuka Saša, sicer pa s sinovoma Gregorjem in Slavkom veliko delamo. Brez glasbe v naši družini ne gre. Zelo rad sedem za klavir. Če mi bo zdravje dovoljevalo, bom za novo ploščo na harmoniki spet zaigral nekaj skladb. Nekaj skladb bo napisal tudi sin Gregor."

Z Vilkom sta torej še naprej ustvarjalni par.

"Ja, še vedno, vendar s to razliko, da sedaj ne piševas za moj ansambel, ampak za Saša in nekaj tudi za Grega."

Rojstne Begunje vam očitno veliko pomenijo, saj ste skoraj vsak dan tukaj.

"Če je le mogoče, pridem vsak dan v Begunje. To mi je v veliko zadoščenje. Ko smo še igrali, smo na turnejah dnevno prevozili tudi po 500 kilometrov, sedaj pa mi je vožnja iz Ljubljane do Begunj kot turneja. Prav uživam, še posebej, če je vreme tako lepo kot danes. Ne moreš verjeti, kako je lepo, ko se ti pri Medvodah odpre pogled na Karavanke in Julijске Alpe. Sam vsakič uživam v tem pogledu."

Oder je velika odgovornost

Vam med sprehodom po domačem vrtu ali med vožnjo v Begunje pride na mi-

sel tudi melodija nove skladbe?

"Seveda. Vendar ne melodija, ampak ideja za skladbo. Ideja je zame veliko zahtevena kot pa kompozicija. Če je ideja dobra, nastane skladba sorazmerno hitro. "Tam, kjer murke cveto" na primer. Ideja za pesem in besedilo je bila tako lepa in edinstvena, da ni bilo težko napisati glasbe. Enako je bilo pri Sloveniji, pri Planici in pri vseh naših drugih znanih skladbah. Pred kratkim sem pet dni ležal v bolnišnici. Veliko sem premisljeval o človeškem življenju. Rodiš se, se šolaš, delaš in ustvarjaš za spodobno življenje, vendar na koncu končaš kot bogat revež. Taka je usoda vseh nas."

V Avsenikovem ansamblu so vsa leta igrali izvrstni, izjemni glasbeniki. Kdo jih je izbiral?

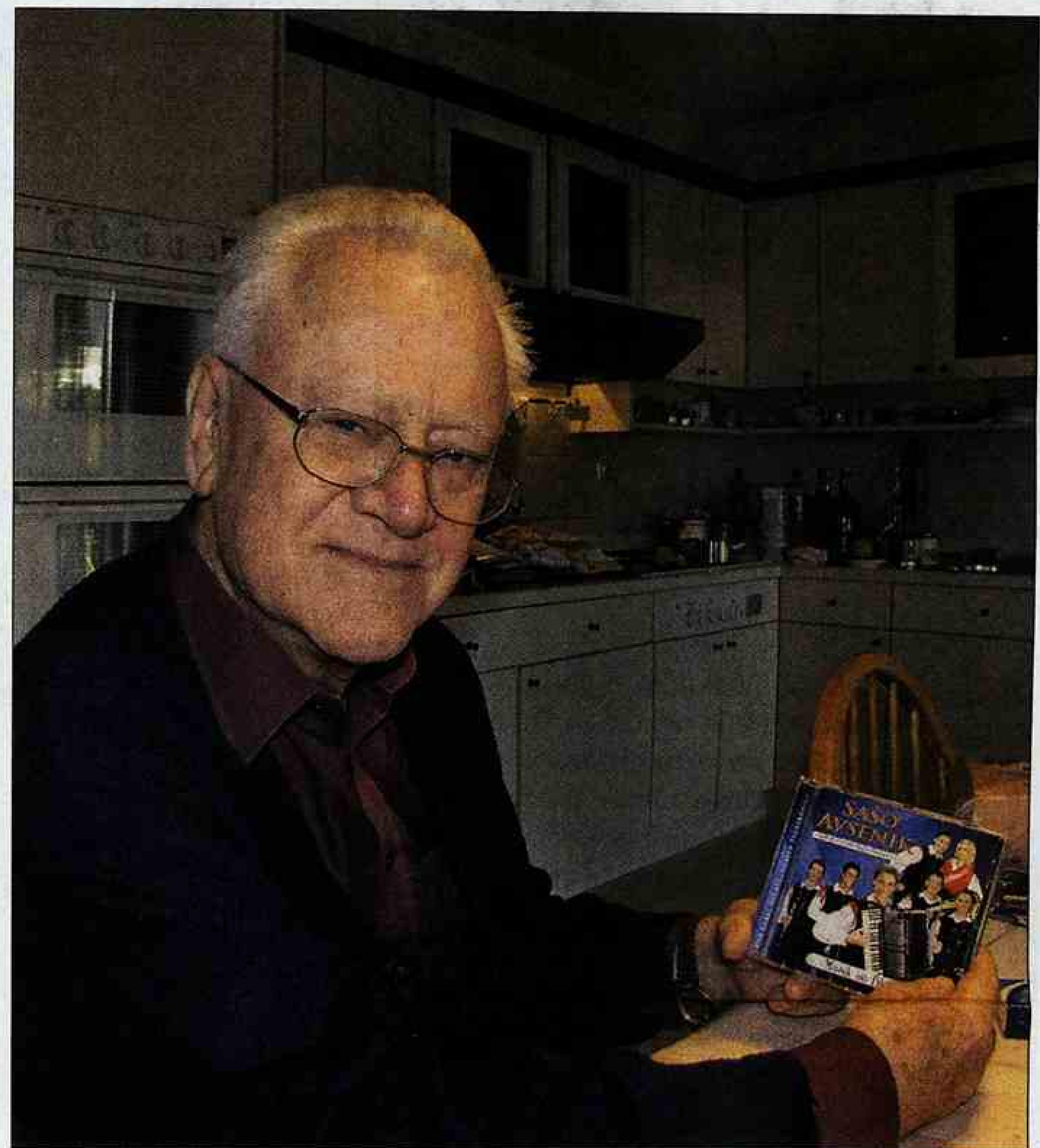
"To je bila Vilkova naloga. Ker je igral v orkestru Bojana Adamiča, je poznal veliko odličnih glasbenikov in veden, kdo bi bil primeren za naš ansambel. Moji sta bili le dve odločitvi: v kvartet sem vključil še petega člena, kitarista Levčka Ponikvarja, po odhodu pevca Franca Korena, ki ga ni bilo mogoče nadomestiti, pa sem pevski par povečal na trio dveh pevk in pevca. Na primeru sina Gregorja in vnuka Saša vidim, da tudi danes brez šolanih in talentiranih glasbenikov ni dobre glasbe."

Za vaš ansambel je bilo značilno, da ste veliko vadili in da je bil vsak nastop enako pomemben, ne glede ali je bil v zakotni vasi ali na održi berlinske filharmonije.

"Sam sem doma vadil ure in ure. Če se glasbe lotiš poklicno, prevzemaš nase veliko odgovornost. Na oder ne stopiš zato, da bi fušal, temveč zato, da bi ljudem posredoval dobro glasbo. Čeprav so bili v našem ansamblu izvrstni glasbeniki iz orkestra Bojana Adamiča, smo ogromno vadili, vsa leta pri meni doma. Vadili smo pred vsakim koncertom, čeprav je bil tudi koncert sam vaja in smo jih imeli tudi po dvesto na leto. Mislim, da sta bila resnost pri vajah in dobra priprava na vsak nastop, ne glede, kje je bil, naš adut."

Od članov ansambla ste zahtevali disciplino in točnost.

"Brez tega ne bi nikamor prišli. Čeprav te pride poslu-



Slavko Avsenik je bil včeraj star 80 let. Če mu bo zdravje dopuščalo, bo šel po nekaj letih spet k polnočnici v begunjski cerkvi. K njej je hodil redno, leto za letom, saj so bili Avseniki na božični večer vedno doma.

šat le sto ali dvesto ljudi, moraš biti na odru točen, uigran in kvaliteten. Ljudi ne smeš razočarati ali celo podcenjevati. Dati jim moraš tisto, kar od tebe pričakujejo. To smo Avseniki počeli in tudi zaradi takega načina dela uspeli. Zato je poklicno delo v glasbi odgovorno in težko."

Še posebej na začetku ste Avseniki veliko igrali med Slovenci v zamejstvu.

"To so bili naši prvi nastopi v tujini. Ker nemško nismo znali, smo igrali in peli samo v slovenščini. Doživljali smo prijetne in manj prijetne trenutke. Ko so začeli med enim od naših nastopov na Koroskem med poslušalci s klobukom za nas pobirati denar, sem jim v odmoru povedal, da ne bom šel več na oder, če bodo še prosjačili za nas."

Vnuk Sašo navdušuje

Vam je bilo težko kot samouku leta 1953 nastopiti pred mikrofonom ljubljanskega radija?

"Enostavno je, če znaš. Tako sem bil res popoln samouk in trema je bila. Sicer je pa pred mikrofonom takole: če ne znaš igrati, je groza, če pa

znaš, z nekoliko tremi le preigraš predvideno skladbo."

Prav neverjetno je, da ste si zapomnili toliko skladb, saj si z notami, ki jih niste poznali, niste mogli pomagati.

"Saj jih še danes ne poznam. Melodijo za Golico sem s svojimi znaki v tovarni ob stroju napisal na papirnatoto vrečko in jo zjutraj zapel bratu Vilku, ki je naredil notni zapis in skladbo aranžiral. Po Golici so na enak način nastajale še druge skladbe. Pomagal sem si z diktafonom, na katerega sem posnel melodijo, ki sem jo zapel ali zaigral na harmoniko. Veliko novih viž je nastalo med odmori na koncertih. Delo je nadaljeval Vilko in dal notne zapise glasbenikom in pevcom."

Avseniki na odru nikdar niste uporabljali not. Igrali ste na pamet. Nekateri glasbeniki v današnjih narodnozabavnih ansamblih pa imajo pred seboj note, kar vsaj zame deluje moteče.

Običajno imajo stojala za note pred seboj glasbeniki v orkestrib in pevski solisti.

"Mogoče so tako zanikni, da se jim skladbe ne ljubi na-

učiti na pamet. So pa tudi taki, ki se skladbe ne morejo naučiti na pamet in si morajo pomagati z notami, ki jih berejo tako, kot vi berete časopis."

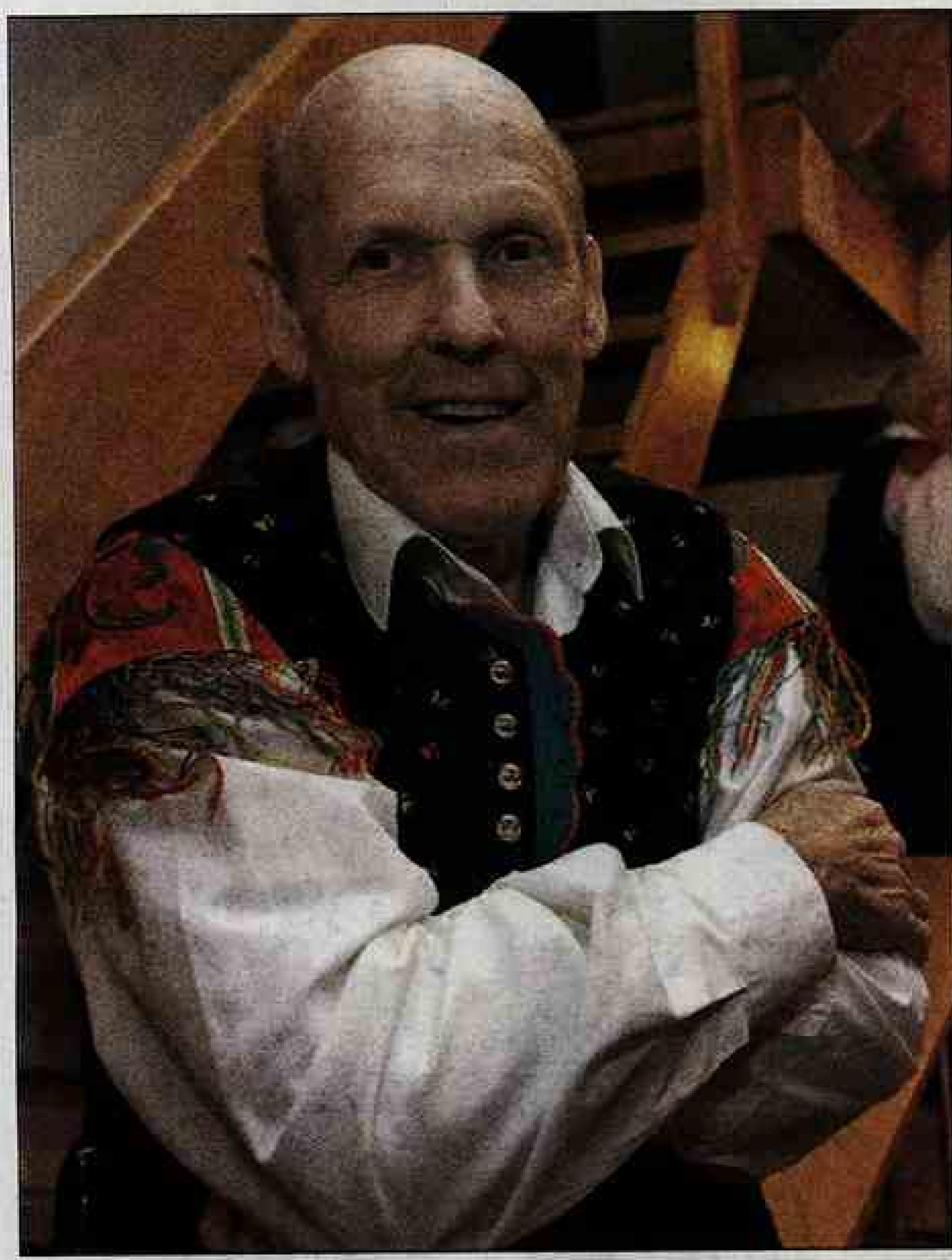
Ste ponosni na vnuka Saša, ki dosega v narodnozabavni glasbi prve uspehe. Sredi meseca je navdušil v oddaji nemške in avstrijske televize.

"V Nemčiji je povzročil pravo eksplozijo. Ljudje so čakali, da se je pojavi novi Avsenik. Sam sem ga gledal po televiziji in nisem mogel verjeti, da tako dobro igrin da bo povzročil tako navdušenje. Na njegov naslov kar dežujejo pohvale."

Za konec še vprašanje: Kaj vam je dala glasba?

"Življenje. Pa ne samo meni. Danes igra po Evropi mojo glasbo tisoč ansamblov. To je velika tovarna. Velenko ljudi živi od te glasbe. Avseniki in Slaki smo zagotovili številnim glasbenikom delo in zasluzek. To mi je v največje veselje in je največ, kar smo mogli narediti. In če rečem v prisподobi: božja volja je bila na Vilkovi in moji strani."

## Osebnosti



Franc Legat aktivno poje že 62 let. | FOTO: GORAZD KAVČIČ

# Predan petju in športu

**Novi častni občan občine Žirovnica, 77-letni Franc Legat se je že zelo zgodaj zapisal petju in športu. Nekdanji tehnični direktor leške Verige je bil med glavnimi zagovorniki samostojne občine in je izdal že več knjižic o krajih in prebivalcih pod Stolom ...**

ANA HARTMAN

Ob občinskem prazniku Občine Žirovnica, ki bo prihodnji četrtek, bodo naziv častni občan podelili 77-letnemu Francu Legatu z Zabreznice, ki je s svojim delom na športnem, kulturnem in družbenopolitičnem področju pomembno in trajno prispeval k ugledu in razvoju občine. "Naziv častni občan mi pomeni zelo veliko, dokazuje pa, da smo naredili nekaj koristnega za vasi pod Stolom," pravi Legat.

Njegovo delo je zelo obsežno, še zlasti na področju športa in kulture. "V življenju sem počel marsikaj, najdaljši, kar 62-letni staž pa imam na področju petja. Peti sem začel pri domačem oktetu, ki ga je vodil Franc Žgajnar," se spominja Legat, ki je kasneje prepel pri Akademskem pevskem zboru v Ljubljani, Žirovniškem oktetu, Vasovalcih ... Zadnjih dvajset let je umetniški vodja Moškega kvinteta dr. France Prešeren Žirovnica, prepeva tudi v radovljiskem Mešanem pevskem zboru veteranov vojne za Slo-

venijo. Legat je z različnimi zbori prepotoval velik del Evrope, zelo rad pa se spomni nastopov za slovenske manjštine v Avstriji in Italiji.

Poleg petja se v zadnjih letih aktivno posveča tudi zbiranju podatkov o kraju in ljudeh. V samozaložbi je izdal šest knjižnic. V prvi je opisal obnovo cerkve sv. Lovrenca nad Zabreznico, ki jo je vodil. "Na to akcijo sem zelo ponosen, saj je povezala celotno vas. Obnovljena cerkvica je danes poleg Prešernove in Finžgarjeve hiše najbolj obiskana točka v občini," pove Legat. V knjižnicah, ki so sledile, je opisal še kulturo v vaseh pod Stolom od leta 1890 do 2000, smučarske skoke od leta 1934 dalje, 50-letnico Društva upokojencev Žirovnica, cerkve ter kapelice in znamena v občini. "Resnična škoda bi bila, da bi to, kar ljudje danes še vedo, sčasoma šlo v pozabo," je prepričan Legat, ki že pripravlja novo knjižico Kjer šumi Zavrsnica, v kateri bo opisal planine, kamnine, rudnike, rastlinstvo, živalstvo ...

S pisanjem se je kot strokovnjak za varilstvo srečal že

pred mnogimi leti, saj je objavil številne strokovne članke s področja predelave jekla in tehnologije kovin v domači in tujini strokovni literaturi. To področje ga še danes zelo zanima, kar dokazuje tudi njegova pred kratkim izdana knjiga Toplotna obdelava kovin in napake. Po študiju metalurgije se je specializiral za varilstvo, upokojitev pa je leta 1993 dočakal v tovarni Veriga v Lescah, kjer je opravljal dela tehnologa, proizvodnega in tehničnega direktorja.

Zelo zgodaj se je zapisal tudi športu. Leta 1946 je začel aktivno igrati odbojko za domači TVD Partizan in Gimnazijo Jesenice, hkrati pa se je ukvarjal še s smučarskimi skoki, sprva kot aktivni skakalec, kasneje pa kot vodja in trener mladih skakalcev, ki se jim je posvečal kar 35 let. Legatova zamsel je bila izgradnja skakalnice v Glenci, ki je leta 1976 dobila tudi plastično prevleko. "Resnično mi je bilo pomembno, da mladim zagotovimo dobre pogoje za treninge. V Glenci se tako kalijo mladi skakalni upi, nenazadnje je pri nas 'zrasel' tudi slovenski šam-

pion Franci Petek," pove Legat, ki je sodeloval tudi pri organizirjanju planinskih skalnih šol.

Legat je bil aktiven tudi na družbeno-političnem področju. Dva mandata je bil delegat Krajevne skupnosti Žirovnica pri Občini Jesenice. Bil je tudi predsednik Krajevne skupnosti Žirovnica, ko je ta vodila postopek za ustanovitev samostojne občine. Legat je prepričan, da so se tedaj odločili za pravo potezo: "Vidim, da se občina Žirovnica v teh enajstih letih samostojnosti kar lepo razvija. Njen razvoj pa ni odvisen le od župana in občinske uprave, pač pa tudi od občanov. Vsak posameznik lahko doda svoj kamenček k razvoju. Mislim pa, da bi moral občinu bolj podpreti kmety, ki se trudijo z ohranjanjem naše krajine, ter bolj spoštovati kmetijsko zemljo in si prizadevati, da bodo naši kraji ohranili sedanjo podobo, da ne bo kar naenkrat vse pozidano."

**Franc Legat: "Vidim, da se občina Žirovnica v teh enajstih letih samostojnosti kar lepo razvija. Njen razvoj pa ni odvisen le od župana in občinske uprave, pač pa tudi od občanov. Vsak posameznik lahko doda svoj kamenček k razvoju. Mislim pa, da bi morala občina bolj podpreti kmety, ki se trudijo z ohranjanjem naše krajine, ter bolj spoštovati kmetijsko zemljo in si prizadevati, da bodo naši kraji ohranili sedanjo podobo, da ne bo kar naenkrat vse pozidano."**

**FUNDACIJA  
Vincenca Drakslerja**

[www.grozd.eu](http://www.grozd.eu)



Vstopimo v svet  
**GROZD-a**

Naložba v vašo prihodnost  
OPERACIJA DELNO FINANCIROVANA EVROPSKOJ UNIJI  
Evropski socialni sklad

### Makedonija iz prve in druge roke

Jutri, v soboto, 28. novembra 2009, ob 17. uri bo v Makedonskem kulturnem centru, Savska 34 v Kranju skupina mladih iz društva Organizacija žensk iz Svetega Nikole iz Makedonije v okviru svojega projekta promocije Makedonije predstavila makedonsko kulturo. Poleg pestrega kulturnega programa bodo na stojnici ponudili tradicionalne jedi in pijačo, noše, običaje in plesne korake. Predstavljen bo tudi polnui dokumentarni film o Makedoniji, ki so ga posneli prostovoljci iz društva za razvijanje prostovoljnega dela Novo mesto. Vabljeni!

### Ponovno rojstvo ali pot duševnega zdravja

Društvo Mavrično sonce iz Kranja vabi na predstavitev knjižne novosti Majde Kovačec: Ponovno rojstvo ali Pot duševnega reševanja. Avtorica govori o samopremagovanju psihičnih ujetosti in sporoča, da se je možno vseh travm tudi osvoboditi. Predstavitev s kulturnim programom bo danes, v petek, 27. novembra 2009, ob 17. uri v Osnovni šoli Naklo.

### Otrokove šolske obveznosti

Družinski inštitut Bližina, enota Jesenice, vabi v sredo, 2. decembra 2009, ob 17. uri na predavanje z naslovom Spremljanje otrokoviških šolskih obveznosti. Predavanje bo potekalo v osnovni šoli Koroška Bela.

### Šport invalidov

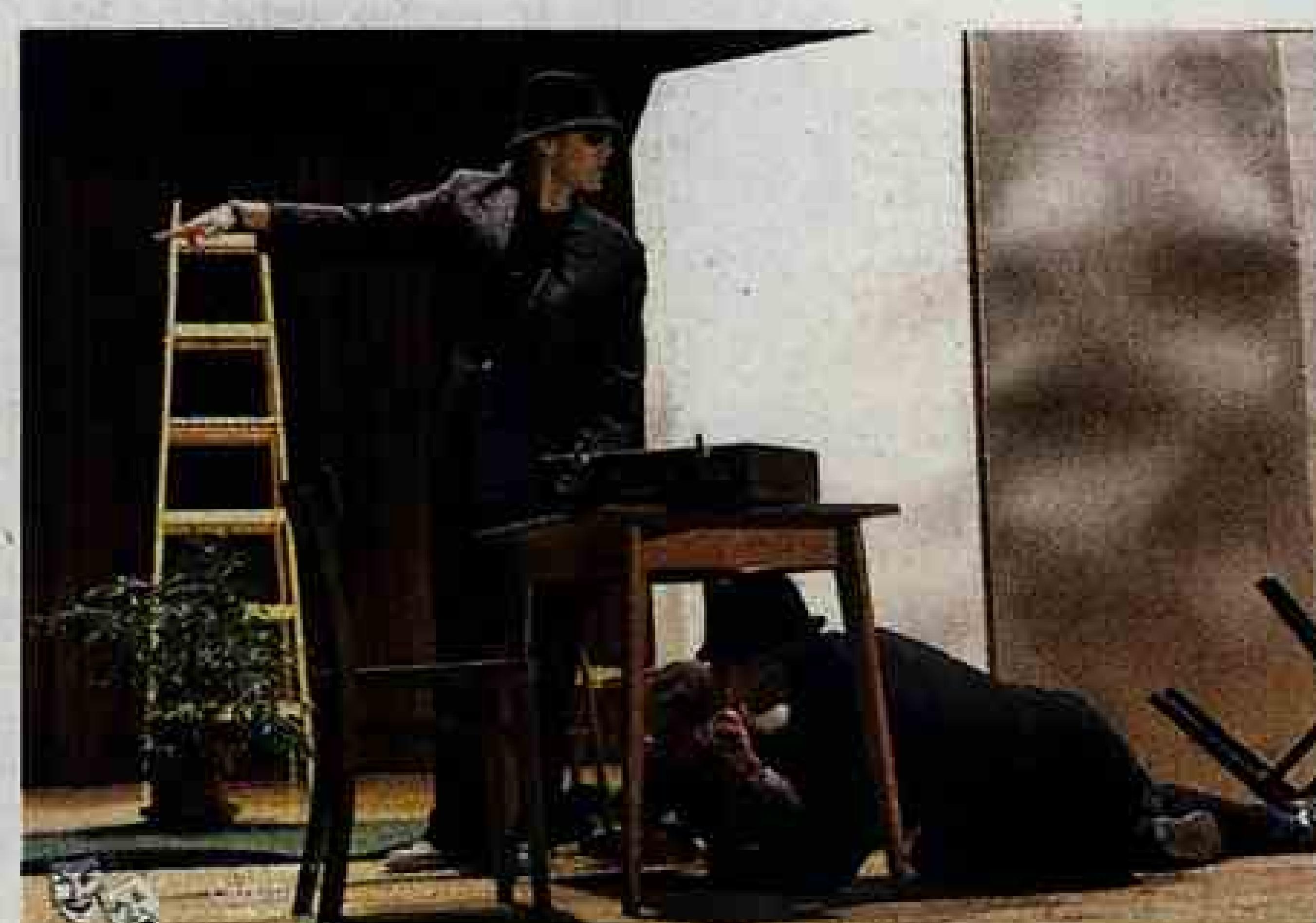
Humana Kranj vabi vse udeležence pohodov, izletov in drugih rekreacijskih aktivnosti na zaključek programa Šport invalidov. Dogodek bo potekal v petek, 27. novembra 2009, od 10. ure dalje, v prostorih Humane Kranj na Oldhamski 14. Vabljeni ste vsi, ki vas ta problematika zanima.

## Novoletne zabave z gledališkim društvom Gardelin

Gledališko društvo Kokrica sestavljamo dijaki in študentje, ki večji del svojega prostega časa vložimo v našo kulturno dejavnost, nekateri s pripravo kostumov, scene, organiziranjem in vodenjem prireditev, skrbjo za tehnično usklajenost ter z igranjem in pisanjem lastnih dramskih besedil. Prvič smo na oder s skromno sceno in negotovostjo v srcu stopili leta 2007, a poželi mnogo spodbudnih pohval in zato nadaljevali z že zanetnim ognjem. **Do danes smo uprizorili že 4 zelo uspešne predstave:** Zrncevo Avdicijo, Partljičovo Gospo poslančovo, Zupančevega Vladimira in Môderndorferjevo Na kmetih. Več o naših predstavah in našem društvu lahko preberete na naši spletni strani [www.gdgardelin.si](http://www.gdgardelin.si).

V času bližajočih se praznikov smo pripravili posebno ponudbo v produkciji našega društva. Če razmišljate, da bi radi pripeljali svoje zaposlene, poslovne partnerje ali druge zaključene družbe v gledališče, vam zagotavljamo, da sta komediji GD Gardelin prava izbira. Za zabavo ob gledališki predstavi lahko izbirate med predstavama Avdicija in Na kmetih.

Predstava se lahko odigra v kulturnem domu na Kokrici, po vaši želji pa lahko tudi v drugem primerinem prostoru. Po predstavi, v predverju za



Predstava Na Kmetih v izvedbi Gledališkega društva Gardelin

vas lahko pripravimo pogostitev. Za vse informacije smo vam na voljo preko telefona: 040/612 126 - Jaka Šuštar (umetniški vodja) ali na e-naslov: [gdgardelin@gmail.com](mailto:gdgardelin@gmail.com). Veselimo se druženja z vami.

### E-glasilo GROZD – vse informacije na enem mestu

Aktualne novice, napovedniki dogodkov, usposabljanje in druge koristne informacije za nevladne organizacije na enem mestu, e-glasilo GROZD. Bodite obveščeni, naročite se na brezplačno e-glasilo GROZD.  
Pošljite e-pošto na [podpora@grozd.eu](mailto:podpora@grozd.eu)

### BREZPLAČNA SKUPINSKA USPOSABLJANJA ZA PREDSTAVNIKE NEVLADNIH ORGANIZACIJ

Za društva, zasebne zavode in ustanove - fundacije

Udeležite se skupinskih usposabljanj, ki jih vodijo strokovnjaki iz različnih področij: uporaba spletnih strani, družbenega odgovornosti, donatorstvo in marketing in še veliko drugih...

## Obletnica

# Bloudkova dediščina

Včeraj, 26. novembra, je minilo petdeset let od smrti Stanka Bloudka. Večina ga pozna le kot konstruktorja skakalnic, a je bil tudi izumitelj, graditelj, športnik, pionir slovenskega letalstva ...

Marko Malec iz Kranja je o njegovi letalski dejavnosti napisal knjigo.

### CVETO ZAPLOTNIK

Stanko Bloudk se je rodil 11. februarja 1890 v Idriji slovenski materi in češkemu očetu. Po maturi se je odprial v Prago in se vpisal na likovno akademijo, a ko je spoznal, da ga bolj zanima tehnika, se je prepisal na prasko tehniško visoko šolo. Čeprav formalno ni diplomiral, so mu kasneje zaradi sposobnosti in uspehov priznavali inženirski naziv. Dejaven je bil na številnih področjih, najbolj poznan je kot načrtovalec smučarske skakalnice v Planici, t. i. Bloudkove velikanke, na kateri je človek prvič na smučeh preletele mejo sto metrov. Njegova izvirnost je bila v parabolični krivulji, ki je skakalcu omogočala občutek, da je v stiku s skakalnico. Le malokdo ve, da je že Bloudk začel iskati prostor za prvo velikanko na svetu, in da jo je že leta 1954 načrtoval na mestu, kjer jo je kasneje zgradil inž. Gorišek. Poleg planisce so po Bloudkovih načrtih naredili še številne skakalnice v Sloveniji - v Škofji Loki, Kranjski Gori, na Šmarjetni gori, v Lescah ... Gradil je tudi druge športne objekte, bil vsestranski športnik - slovenski prvak v metu

disku, večkratni jugoslovenski prvak v umetnostnem držanju, zmagovalec avtomobilskih dirk na Ljubljah leta 1926, in kasneje tudi športni funkcionar. Po prvi svetovni vojni se je ukvarjal s praktičnim izumiteljstvom (patentiral je plombo za vagone), v ljubljanski Avtomontaži so 1934. leta izdelali celo prvi slovenski osebni avtomobil Triglav z Bloudkovo karoserijo in DKW motorjem.

Bloudk je vizijo o "letečem človeku" uresničeval tudi z letalsko dejavnostjo - kot pionir slovenskega letalstva in v svetovnem merilu eden najbolj inovativnih letalskih konstruktorjev. "Njegova letala so nekako v senči dosežkov bratov Rusjan, eden od razlogov je morda ta, da o svojem delu skoraj ni pisal; še več, o njem je nerad tudi govoril," ugotavlja Marko Malec iz Kranja, avtor knjige Stanko Bloudk in njegova letala, ki je v začetku novembra izšla pri Tehniški založbi Slovenije. Kot piše Malec, se je mladi Stanko z letalstvom resneje seznanil leta 1906, ko so se tudi v slovenskih časopisih pojavile vesti, da sta brata Wright v Ameriki začela leteti s svojimi letali. Potem ko je izde-

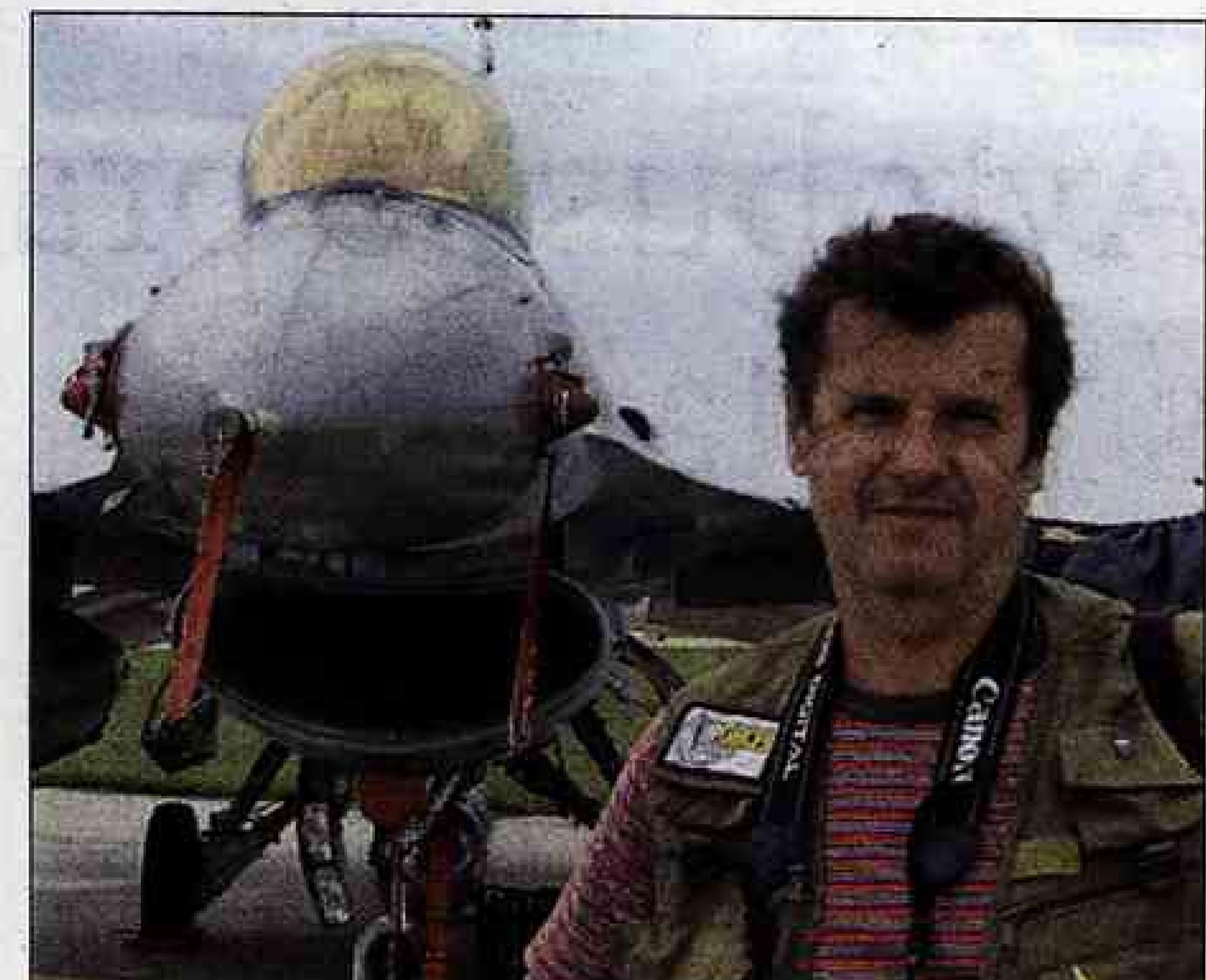
lal nekaj letalskih modelov, je leta 1909 na Češkem zgradil svoje prvo jadralno letalo, s katerim je nekajkrat tudi uspešno vzettel. Ko je bil star komaj dvalet let, se je začela njegova zgoda o prvem motornem letalu, pri tem se je povezal z dvema članoma Češkega aviacijskega društva, z Janom Čermakom in Jaroslavom Potučkom. Za gradnjo letala, ki se je uradno imenovalo Racek (Galeb), so uporabili les, aluminij in jeklo, motor so pripeljali iz Francije. 26. novembra 1910 so z njim opravili prvi daljši let, okrog dvesto metrov. Ker je Racek bolj skakal kot letel, se je Bloudk odločil za popolnoma novo konstrukcijo letala z dvema kriloma, tako je nastala znamenita Libelle, ki je bilo eno prvih letal z zaprtim trupom na svetu. Po uspehu Libelle je kot prvi slovenski poklicni letalski konstruktor služboval v različnih

tovarnah letal po Evropi. Po vrnitvi v Slovenijo je v sodelovanju z ljubljanskim aeroklubom zgradil enokrilno motorno letalo, ki se ga je zradi večkratnega poskovanja po letališču v Šiški kmalu prijelo ime Sraka - po ptici, ki na videz tudi zelo negotovo leti. Naslednji Bloudkov letalski projekt je bilo dvosedježno letalo Bloudk XV Lojze. Ko se je leta 1934 pilot Janko Colnar na mitingu v Zagrebu z njim smrtno ponesrečil, se je Bloudk dokončno odpovedal gradnji letal in se posvetil temeljnim problemom njihove gradnje. Med drugo svetovno vojno je aktivno sodeloval z OF in je v okupirani Ljubljani projektiral partizansko letalo, ki naj bi ga uporabljali za bombardiranje, prevoz pošte in za metanje letakov. Usodo letala je zapečatila ofenziva, v kateri so Italijani zaplenili vse, kar je bilo zanj že pripravljenega.

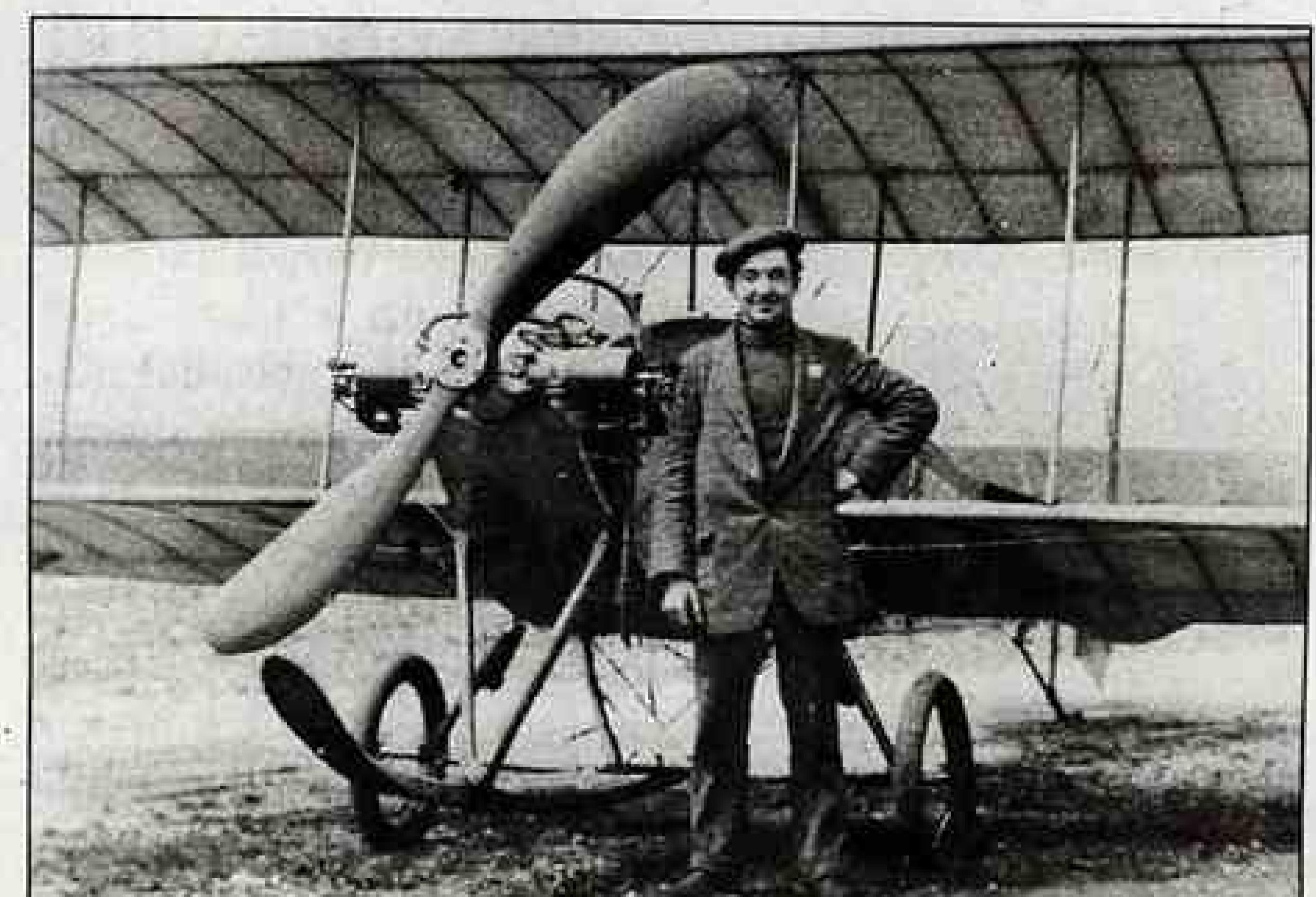


"Bloudk je bil genij, vse je delal po občutku, praktično brez izračunov," pravi Marko Malec in kot primer navaja letalo Bloudk XV Lojze.

Najprej so ga naredili, šele potem so zanj izdelali statične izračune.



Marko Malec iz Kranja že več kot 35 let spremlja razvoj letalstva. Objavil je že več kot dvesto člankov v revijah doma in v tujini. Knjiga Stanko Bloudk in njegova letala je njegov knjižni prvenec, dokončuje pa že novo knjigo.



Stanko Bloudk pred svojo Libelle (iz arhiva Marka Malca)



Letalo Bloudk XV Lojze (Fond Zorana Jerina - Muzej novejše zgodovine)

89.8 91.1 96.3  
  
**RADIO SORA**  
Gorenjski prijatelj

Radio Sora d.o.o.,  
Kapucinski trg 4,  
4220 Škofja Loka,  
tel.: 04/506 50 50,  
fax: 04/506 50 60,  
e-mail: info@radio-sora.si

**KURILNO OLJE**  
**DATRIS**  
GREJE MOČNEJE  
**080 2341**

**investicijsko bančništvo**  
**VZAJEMNI POKOJNINSKI SKLAD**

UJEMITE TOK, KI VODI V VARNO PRIHODNOST

**Alli vzajemni pokojninski sklad Abanke - z zajamčeno donosnostjo v finančno varno in aktivno starost**

Vsi, ki boste med 1. 10. 2009 in 24. 12. 2009 sklenili dodatno pokojninsko zavarovanje, boste oproščeni plačila vstopnih stroškov za premije, vplačane v omejenem obdobju.\* Z vplačilom premij izkoristite davčne olajšave za leto 2009!

\* Oprostitev plačila vstopne provizije velja za liste zavarovanje, ki na novo sklenijo individualno prostovoljno dodatno pokojninsko zavarovanje Alli VPS ali pristopijo h kolektivnemu načrtu, ki ga je v tem istem obdobju za finančanje prostovoljnega dodatnega pokojninskega zavarovanja na novo sklenil delodajalec.

Opozorilo: Alli VPS je nedepozitni investicijski produkt in ni vključen v sistem zajamčenih virov po Zakonu o bančništvu. Ustanoviteljica in upravljavka premijskega Alli VPS je Abanka Vipa d.d., ki jamči za letno stopnjo donosnosti sredstev skladu v višini 50 % povprečne letne obrestne mreže na državne vrednostne papirje z dosegajočo nad enim letom. Skladno z 298. členom ZPIZ-1 in Pravilih upravljanja Alli VPS pa zavarovancem prevzema neizloženo tveganje z zajamčenim donosom na vplačano čisto premijo prostovoljnega dodatnega pokojninskega zavarovanja.

**ABANKA**  
www.abanka.si | info@abanka.si | Abafon 080 1 360  
BANKA PRIJAZNIH LJUDI

# Na robu

BOJANOVA ZGODBA O TEM, KAKO PASTI IN ZNOVA VSTATI

## Avtobus je pravkar speljal s postaje

MILENA MIKLAVČIČ

usode



"Počasi sem le okreval, lotil sem se dela, bilo ga je vedno več in rasla je tudi moja samozavest, ko sem spoznal, da lahko še zmeraj zaslužim, če hočem. Imel sem še nekaj manjših dolgov, ki sem jih odplačal, potem pa sem sklenil, da se preselim v bližino otrok, predolgo ju nisem videl, moral sem nadrediti vse, da jima povrnem

vsaj delček tistega, kar sem v slepi zaupljivosti zafrkal." Bojan je med pogovorom večkrat omenil, da pogreša "stare jugoslovanske" čase, ko je bilo vse drugače, ljudje so držali besedo, pa tudi več poštenosti je bilo. Meni, da danes tisti, ki so pošteni, kratko potegnejo, ker se ljudem zdi denar edini, ki je pomemben. Spomni se deda, ki mu je pripovedoval, kako je kmetijo, ki jo je poddedoval, širil celih šestdeset let in ne, da bi imel vse, kar mu je padlo na pamet, čez noč, kot je v navadi danes.

"Tudi delavci, ki jih občasno najamem, bi imeli radi plačilo prej, preden je mesec naokoli. Ne vem, kdo nas je tako pokvaril, ampak če dobro premislim, tisti, ki druge okradejo tako, kot je partner mene, izvajajo v praksi stvari, ki so se jih naučili. Saj jim ne gre zameriti," modruje Bojan.

Njegova "učiteljica", ki je ves čas najinega pogovora molčala, le sem in tja mu je prinesla kaj piti, je končno le prišla do besede: "Tudi meni ni bilo lahko," je dejala v narečju, ki je prijetno zadonel v sobi.

"Ljudje so šušljali o najini zvezi, opravljeni so naju, družina se mi je odrekla. Tako, ko je Bojan ustvarjal svoje lastno gnezdo, ko so se mu rodili otroci, sem v sebi trpela, a nikoli mu nisem niti z besedico dala vedeti, da ga pogresam. On je bil tisti, ki je vnovič našel pot do mene in sprejela sem ga, kot bi moj dom zapustil prejšnji dan. Nikoli mu nisem očitala, češ a sedaj, ko te nihče ne mara, sem ti pa dobra. Bolelo me je, ko sem ga poslušala, ko je pripovedoval o star-

ših, ki so se mu odrekli, ker ni bil takoj "pameten" kot drugi bratje in sestre v družini. Veste, kot učiteljica sem imela veliko podobnih izkušenj, ko so k meni hodile matere in v sebi niso mogle zadrževati besa, ker njihov otrok v šoli ni bil med najboljšimi. Lahko bi napisala knjigo o travmah, ki so jih doživljali otroci, ne ravno med najbolj uspešnimi, a po drugi strani sila srčni, odprtiti, delavnici in dobr. Žal so njihovi starši že zeleli, da bi bili zdravnik, pravniki, ekonomisti, da pa je otrok lahko naredil le poklicno šolo, so se počutili opeharjene in ponizane. Bojan je čudovit človek, srčen in nepokvarjen. Še danes je tak kot takrat, ko sem ga učila. Upam, da ga bosta vsaj otroka spoštovala, kot si zaslужi," je še dodala. Ko sem ju opazovala, sem spoznala, da ljubezen res ne pozna časovnih pregrad, da je lahko iskrena in topla, čeprav nekateri trdijo, da razlike v letih marsikatero popolnijo.

"Če človek želi delati, dela nikoli ne zmanjka," nato povzame besedo še Bojan.

"Pravzaprav se mi včasih celo zdi, da ga imam čez glavo. A to so manjši projekti, za katere vem, da jih bom lahko finančno zmogel. Včasih sem odsoten od ranega jutra do poznega večera, saj moram odplačevati kredit, imam še nekaj neporavnanih obveznosti do upnikov, prispevam za otroka in tudi za skupne stroške, ki jih imava s partnerico. Le videnki so samo najini, to pa je bil tudi eden od pogojev, na katerega sem moral pristati, če sem hotel, da ostane skupaj. Hodiva na izle-

te, v naravo, nabirava gobe, poleti borovnice, zelišča. Njej je to sicer še pre malo, piše članke o kuhanju, zbirata stare recepte, mogoče bo nekoč izdala knjigo, hodi v knjižnico, da ji ni dolgčas, če mene ni."

Ko se je izvedelo, da se je v poslu pustil potegniti za nos in ko je zaradi tega moral prodati hišo, mu je oče napisal ogorčeno pismo in od njega zahteval, naj si spremeni priimek, da ne bo ničesar, s čimer bi ga lahko kdorkoli povezoval z njim. To je bila še tista dodatna kaplja pelina, ki je zadoščala, da je res storil, kar so starši od njega pričakovali. "Tisti dan, ko sem na upravnih enotah dvignil nove dokumente, sem se počutil, kot da sem se tudi simbolično na novo rodil. Nič več nisem bil stari Bojan, ko sem se doma pogledal v ogledalo, sem videl novega človeka. Prevzel sem priimek moje partnerice, tako da sva sedaj povezana vsaj po tej plati, če že nisva pred oltarjem. Upam pa, da bom vsaj nekaj, kar ima naša družina v rodu, s pridom izkoristil: moška veja je zelo zdrava in trdoživa, strici, ded in praded, ki se ga še spominim, so vsi dočakali pozno starost. Po teh predvidevanjih sem še mlad, pred menoj je vsaj še enkrat toliko življenga ... Poskusil bom, da bom znal biti razsoden tako pri svojem poslu kot pri medčloveških odnosih, kar sem mora nekoč zanemarjal. Predvsem pa si želim, da bi našel pot do otrok, da bi skupaj spoznali, da le nisem tako slab, kot so o meni govorili drugi."

(konec)

## Če ne boš priden, te bodo vzeli parkeljni (2)

DAMJANA ŠMID

moj pogled



Rada imam stare običaje. So slike nekega sveta, iz katerega prihajamo. Tudi proti parkeljnemu nimam nič, kot si kdo može predstavljati. Je res, da imam raje Miklavža in angelke ... in tudi kakšen parkelj, ki ne pretirava s svojim strašnjem, lahko pride k nam. Ničam travme iz otrošta in ne bojim se kosmatih živali. Le tega ne maram, da kdo otroke straši. V današnjem času se starši pogosto počutimo nemočne. Vpliv družbenega dogajanja je načel vse stebre družine in počasi načenja tudi zdravo, kmečko pamet, na katero smo včasih vsi stavili. Vse postaja projekt, vsak bi rad bližnjice, nimamo časa, da se sploh vprašamo, kaj želimo. In tako nam

otroci mimogrede uidejo skozi trhle meje, ki smo jih postavili bolj zato, ker si želimo miru po vsakodnevnih spopadih. Otroci pa nas želijo imeti, čuti, se igратi, deliti z nami svoje male svetove, nam pokazati, kaj zmorejo. Na primerne in nepriemerne načine iščemo našo pozornost. Ko nam zmanjka besed, ko je ponavljanja preveč, se na koncu oprimemo še groženj. V tem času se ponujajo kar same. Imamo veliko besed, ki so prične za uporabo in dosego naših vzgojnih ciljev. Z njimi otroke malo izsiljujemo, malo podupujemo, malo grozimo, skratka jih držimo v Šahu. Igrica je zanimiva le za male otroke, ki vse to verjamejo in za katere smo odrasli še avtoriteti.

Ampak avtoritete naj bi bili vse leto. Dosežemo pa jo s svojo držo, s pravim načinom sporazumevanja, z doslednostjo, z razumevanjem otrokovega razvoja in njegovih potreb, s postavljanjem meja, s spoštovanjem otroka ... Avtoriteta, ki temelji na grožnjah, velja le za čas, ko se otrok boji. Potem se kot podivjan kuža še bolj strga z verige in je vzgoja še težja. Zato si želim, da bi običaj postal le običaj. Zgodbica o svetem Miklavžu je tako lepa, da je ni treba pokvariti s strašenjem in s parkeljni. Bolj kot pekel je potrebno poudarjati, kako se imamo lahko lepo že sedaj. In bolj kot poslušnost bo otrokom konsilsta uporaba možganov. To ne bi škodilo niti nam, odraslim ...

**SODNA KRONIKA TEDNA**

PIŠE: SIMON ŠUBIC

## Hrvat trdi, da ni kriv

Krško sodišče je Hrvata Marinka Kelčeca

Ključariča zaradi poskusa ropa banke v Dobovi junija letos obsodilo na tri leta in pol zapora, poroča časnik Dnevnik. "Obsodili ste nedolžnega," je na sodbo odgovoril 54-letni Hrvat, njegov zagovornik Marjan Černe pa je že napovedal pritožbo. Senat je obdolženca spoznal za krivega na podlagi pričevanj uslužbenk banke, ki so ga prepoznale na podlagi predloženih fotografij, obremenil pa ga je tudi občan, ki živi v bližini banke. Tožilec je obtožbo v precejšnji meri gradil tudi na odtisih obutve, najdenih v banki, ki bi lahko pripadali tudi obutvi, kakršno je obtoženi Hrvat nosil ob prijetju. Slednji je po drugi strani ves čas zatrjeval, da je tistega dne v našo državo vstopil na 15 kilometrov oddaljenem mejnem prehodu Slovenska vas, pot do Dobove pa je premagal peš, saj je iskal najprimernejšo pot za izlet članov zagrebškega planinskega društva na Trdinov vrh. V bližini oropane banke v Dobovi naj bi se znašel povsem po naključju. Kelčec Ključarič je sicer predsednik sveta delavcev in član nadzornega odbora v zagrebški družbi Končar.

## Popovič: gre za diskreditacijo

Na koprskem sodišču se nadaljuje sodna saga, imenovana Boris Popovič. Koprski župan je obtožen utaje davkov v gostinskem lokalnu, v preiskavi pa je policija leta 2003 uporabila tudi skrivne prisluhe njegovih telefonskih pogovorov. Na ta način posnete pogovore z ženo Evo, sestro Lauro Ban, nekaterimi zaposlenimi v lokalnu ter občinskimi uslužbenci, ki jih je tožilstvo predstavilo na zadnji sodni obravnavi, je Popovič označil za "poskus diskreditacije". Obtožnica sloni na odločbi davčne inšpekcijske, po kateri naj bi Popovič zatajil 600 milijonov tolarjev. Resnici na ljubo so dacarji kasneje odločbo razveljavili in spisali novo, v kateri Popoviču očitajo nepravilnosti samo še v višini devetnajst tisoč evrov.

**CRNA KRONIKA TEDNA**

## Minuli teden štirje mrtvi

V preteklem tednu (od 16. do 22. novembra) so na slovenskih cestah v štirih prometnih nesrečah s smrtnim izidom umrle štiri osebe, so sporočili z Generalne policijske uprave. Na Gorenjskem so policisti minuli teden obravnavali petnajst prometnih nesreč z materialno škodo in dve prometni nesreči, v katerih so bile tri osebe lažje poškodovane. Zaradi vožnje pod vplivom alkohola so gorenjski policisti pridržali štiri vozne. Do nedelje je na slovenskih cestah sicer umrlo 160 ljudi (lani 196 ljudi), na Gorenjskem pa 22 (lani 13).

# Knjige in ljudje

Knjige in knjigoljubi (22)

## Naša prva knjiga

MIHA NAGLIČ

Ne bom vas podcenjeval z vprašanjem, katera je prva slovenska knjiga? Se ve: Trubarjev Katekizem iz leta 1550. Vprašal pa bom: ste jo (pre)brali? ... Resnici na ljubo: tudi jaz je nisem, niti v Trubarjevem letu 2008 ne, ko sem v tem časopisu pisal podlistek o teh rečeh. Faksmile te knjige imam (izvirnika žal ne), tako v papirnati kot elektronski verziji, a branje Trubarjeve starodavne slovenščine v onih starih črkah ni lahko, človek prej ali sleg odneha. Zdaj pa imamo kar naenkrat povsem novo in edinstveno priložnost: da naš prvi Katekizem preberemo v sodobni knjižni slovenščini! Za to je poskrbelo Združenje Trubarjev forum, ki ima sedež v Slovenj Gradcu, njegov predsednik pa je Drago Sukič, ki živi v Naklem. Za "kritični prevod" Trubarjevega besedila je poskrbel Vinko Ošlak, opombe, kritični prepis pesemskega dela in spremna študija so delo dr. Kozme Ahačiča. Knjiga je izšla v zbirkni Trubar v sodobnem jeziku kot njen drugi zvezek; prvi je bil lani izdani Abecedenik, ki je sicer izšel istega leta kot Katekizem, čeprav slednji malo pred onim. Katekizem je prvi! Katekizmi so nekakšni učbeniki vere. Trubar je svoje ga podnaslovil bolj natanč-

no: "Katekizem v slovenskem jeziku s kratko razlagom v obliki pesmi. Prav tako litanje in pridiga o pravi veri. Sestavljal slovenski domoljub." In dodal njegov namen: "Kratek nauk, s pomočjo katerega lahko vsak človek pride v nebesa." Zadri takratnih "družbenopolitičnih" razmer je ostal avtor prikrit pod pseudonimom "slovenski domoljub" (Philopatridum Illiricum). Knjigo naj bi "na Sedmograškem natisnil Jernej Škrjanec". Tudi to je "finta"; dejanski tiskar je bil Ulrich Morhart v Tübingenu; zakaj, je razloženo v spremni besedi. Časi so bili taki, da je moral Trubar v ilegalu, on in njegovi so bili nekakšna OF, le da njihova prizadevanja niso bila usmerjena v revolucijo in prevzem oblasti, temveč v to, da bi svoje ljestvo spravili na pot prave vere, ki vodi v večno življenje. Da je res tako, se prepričamo z branjem.

Trubar uvede knjigo nadvse pobožno: "Za vse Slovence prosim milosti, miru, usmiljenja in pravega spoznanja Boga po Jezusu Kristusu". In nadaljuje, kot sledi. "Dragi kristjani, te nauke iz Svetega pisma (in njihove razlage, zložene v pesmi), ki jih mora poznati in se jih držati vsak razumen človek, ki hoče priti v nebesa, poleg tega tudi litanje in pridigo, sem prevedel v tej knjižici v

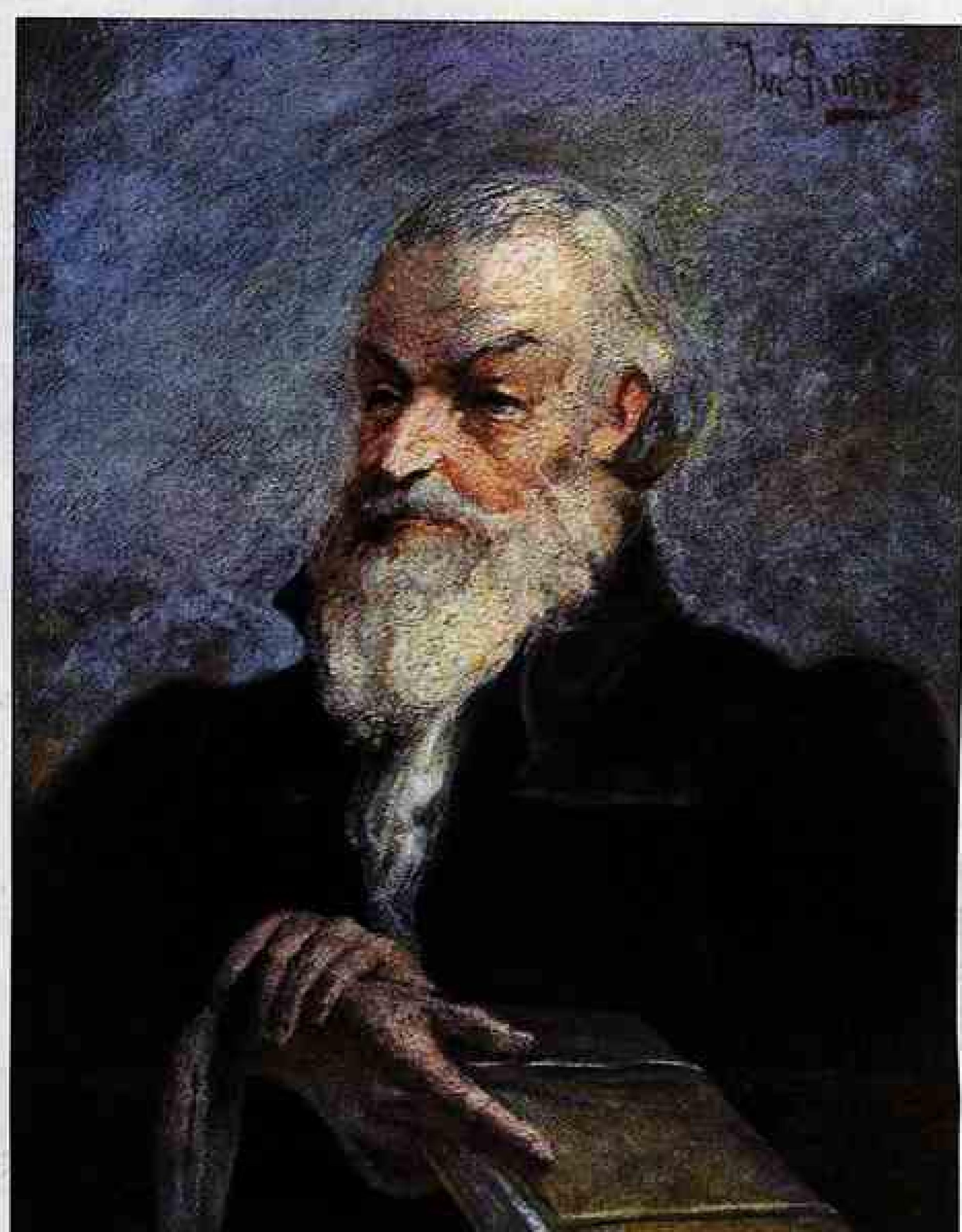
**Primož Trubar,  
Katekizem (1550)  
v sodobni knjižni  
slovenščini,  
Združenje  
Trubarjev forum,  
Slovenj Gradec, 2009,  
280 strani, 38 evrov.**

naš jezik Bogu na čast in v dobro vsem mladim ter neukim ljudem v naši deželi. Iz te knjižice se namreč vsakdo lahko pouči o pravi stari veri, da tako spozna pravega Boga, da mu bo znal prav služiti; in da bo spoznal tudi samega sebe, da bo vedel, kaj je greh, kaj je Božja zapoved in obljuba, zakaj je Jezus, Božji Sin, postal človek in trpel; kako po veri v Jezusa Kristusa prejmemo odpuščanje vseh grehov, Božjo milost, nebeško dediščino in večno življenje; kako moramo v vseh stiskah prav klicati Boga; kaj je krst in kaj prava stara maša. Kdor bo nauke v tej knjižici prav razumel, ta bo ustrezno razumel evangelijske v Svetem pismu in druge pridige. Potem bo tudi lahko spoznal antikrista, ki hodi zdaj povsod po svetu v pobožni človeški podobi in skuša s človeškimi zakoni, napačnim oznanjevanjem in z obljudbam ter grožnjami odvrimti ljudi od svetega

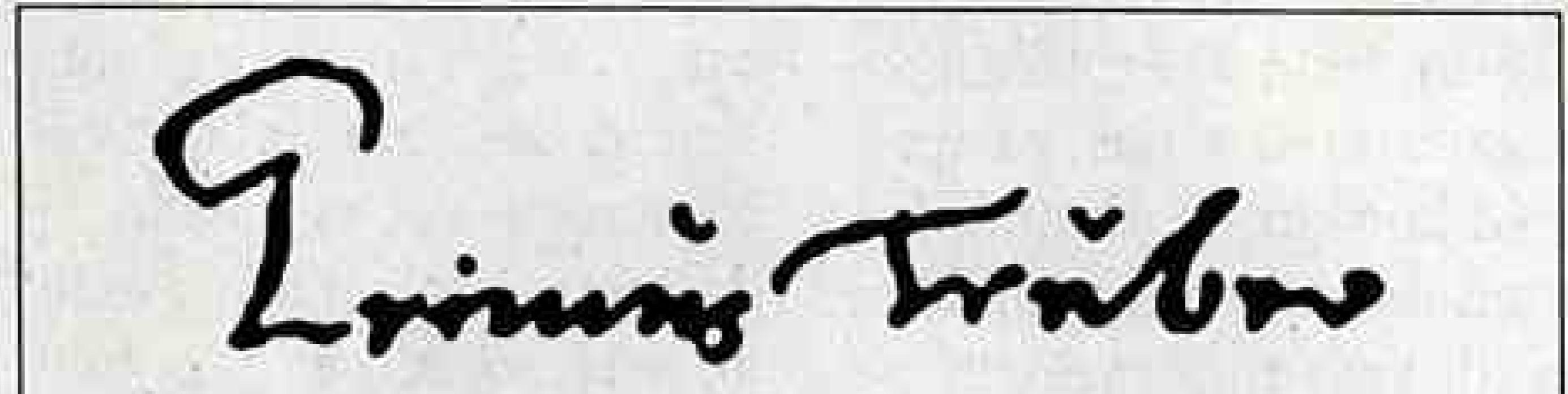
evangelija, od žive, čiste in resnične božje besede." V sodobni slovenščini postanejo Trubarjeve besede neverjetno aktualne. Za njega je med antikriste sodil tudi tedanji rimski papež, mi pa moramo sami ugotoviti, katere so "človeške podobe", ki si jih nadeva danes. Nekateri nauki seveda tudi v sodobnem jeziku zvenijo arhaično, a ti niso Trubarjevi, so že Pavlovi, saj jih poznamo: o dolžnosti zakonske žene in podobno. Veliko se že od nekdaj govori o dolžnostih mladih do starih, manj pa, denimo, "o dolžnosti starih", kjer beremo: "Stari može morajo biti tretjni, naj se vedajo, kakor se spodobi poštanim možem, da bodo pravih in razumnih misli, zdravi v veri, v ljubezni in potrežljivosti." No, tu ni kaj dodati. "Stare ženske naj bodo prav tako oblecene, kakor se spodobi po naši veri, naj ne opravljamjo ljudi, naj ne pojavljajo okoli po gostilnah, naj učijo, kar je poštano, da bodo s svojim naukom tudi mlade žene naredile poštene, da bodo te ljubile svoje može, da bodo prijateljice otrokom, trezne, snažne hišne gospodinje, dobre, svojim možem pokorne, da zaradi njih ne bodo nikoli preklinali Božje Besede." Ne vem, kako doživljate te Pavlove besede v Trubarjevi razlagi; meni se zdijo kar sprejemljive tudi za naš čas ...



Trubar na lanski poštni znamki; levo stran iz Katekizma 1550



Primož Trubar na sliki Ivana Groharja



Trubarjev podpis

Slovenci v zamejstvu (170)

## Univerzitetni glas za sožitje

JOŽE KOŠNJEK

med sosedji



Vinzenz Rizzi je bil koroški duhovnik pred marčno revolucijo leta 1848 in velik zagovornik enakopravnosti narodov in njihovih jezikov v tedanjem avstro-ogrskem monarhiji. Sodeloval je tudi z našim pesnikom dr. Francetom Prešernom in v nemščino prevedel nekaj njegovih pesmi. Slovenska prosvetna zveza in Zveza slovenskih organizacij na Koroškem iz Celovca sta po njem imenovali posebno nagrado, ki jo podelite posameznikom in organizacijam, ki si prizadevajo za enakopravnost in sožitje različno govorečih in mislečih ljudi na Koroškem. Podelitev letošnje Rizzijeve nagrade je bila v pondeljek, 24. novembra, v K&K centru v Št. Janžu/St. Johann v Rožni dolini. Prejela jo je kultur-

na iniciativa celovške univerze Unikum, ki neguje vrednote, za katere se je že pred stoletjem zavzemal duhovnik Vinzenz Rizzi. Unikum je pri nekaterih projektih sodeloval tudi s Slovensko prosvetno zvezo. "Kvaliteteto sodelovanja smo preverjali v takih projektih, ki so bili povsem drugačni od običajnih na Koroškem. Pri tem je bilo vedno za odkrivanje zakulisja in klišejev v zvezi z vprašanjem slovenskega jezika in kulture. Umetniški pristop do novega odkrivanja zakritih sledov o prisotnosti Slovencev na Koroškem je deloval osvežilno za celotno koroško kulturno sceno. Prijetno nam ostajajo v spominu akcije za odkrivanje slovenskih sledov in za razkrivanje absurdov koro-

škega vsakdana. Taka je bila razstava Babice ni več, ki nas je prav prizadela, saj je človek že skoraj pozabil, da so na Koroškem tisti, ki so se sramovali slovenskega jezika, res skrivali svoje babice v kleteh," je v nagovoru povedal predsednik Slovenske prosvetne zveze dr. Avgust Brumnik. "To je samo eden od zgovornih primerov, kako Unikum ubira pot, da prikazuje avtentično in ne zlagano koroško resničnost. Veseli smo, da je v delovanju Unikuma slovenščina nekaj samoumevnega kljub dejству, čeprav je v njem večina nemško govoreča. Unikum prejema nagrado za vzorno delo, za medkulturne pobude v prid sporazumevanju in sožitu in prav tako za pokončno držo, da je vzdržal vse re-



Predsednik Slovenske prosvetne zveze dr. Avgust Brumnik (levo) in predsednik Skupnosti koroških Slovencev Bernard Sadovnik | Foto: Jože Košnješek

presalije, ki mu jih je doslej prizadela koroška deželna vlada," je še povedal dr. Avgust Brumnik. Na podelitvi nagrade so se spomnili prejemnika Rizzi-jeve nagrade leta 2007 dr. Karla Stuhlfarrerja, predstojnika oddelka za sodobno zgodovino na Univerzi v Celovcu, ki so ga prav v pondeljek pokopali na Dunaju.

# Knjiga je orožje

MIHA NAGLIČ

*Mihovanja*

"Knjiga je orožje, vzemi jo v roke!" Tako se glasi znana in že zelo obrabljen parola Bertolda Brechta. Ne bi je ponavljal, če ne bi ravno v teh dneh doživljali enega novih izbruuhov v orožarski aferi Patria - koliko jih bo še? To pot je na tapeti domneva, da je šla finska podkupnina v kanale, ki jih obvladuje SDS, ta pa naj bi jo porabila za financiranje "ljudskih" (beri: fašistoidnih) brezplačnikov, s katerimi so nas zasipali pred lanskimi volitvami. Jaz o teh rečeh ne vem kaj dosti in jih zato tudi razložiti ne morem. Sem pa že takrat večkrat pomisil, da mora vso tisto godilo, s katero so nas brezplačno polivali, navsezadnje nekdo tudi plačati ... Tudi če je bila podkupnina od Patrie dejansko porablje-

na za te namene, tistem, ki naj bi z njeno pomočjo prišli znova na oblast, ni pomagala, prej nasprotno. Brezplačniki torej niso pravo orožje, tudi če se financirajo iz orožarskega denarja. Kaj pa knjige? Trgovci z orožjem jih gotovo ne zalagajo in berejo najbrž tudi ne. Komunisti pa so bili tudi v tem oziru ljudje posebnega kova. Svoje ideje so uveljavljali tako, da so v levi roki držali knjigo, v desni pa kalašnikovko. Komunistični manifest in druge marksistične knjige so dejansko delovale kot orožje, veliko ljudi so z njimi zapeljali v oboroženo akcijo. A tudi ta se je navsezadnje izkazala za neuspešno. Komunisti so zdaj spet v ilegalu ali pa so postali "desničarji" (Janez) in "tajkuni" (Igor). Še vedno so na sceni tudi tiste vrste posamezniki, ki vsakič, ko zaslišijo besedo kultura, pograbijo za orožje. Pa ne za knjigo, to gotovo ne, saj sploh ne berejo.

V začetku navedena Brechtova parola pa še vedno oziroma spet velja. V "družbi znanja", v kakršni naj bi živelj zdaj, je knjiga spet orožje. Tudi v času elektronskih komunikacij in svetovnega spletka se še vedno več znanja akumulira in razširja s knjigami kot na e-način. Knjiga ostaja, le načini njenega razširjanja se spreminja. Večina nas je splej ko prej takih, da knjige jemljemo v roke in jih beremo. Ali se s tem tudi oborožujemo, je drugo vprašanje. Za spopad z neznanjem prav gotovo, morda pa tudi za kljubovanje tistim, ki svojo moč še naprej vzdržujejo in razširjujo s "pravim" orožjem. V Afganistanu smo

priča spopadu, ki je nadvse pomenljiv tudi v našem oziru. Na eni strani imamo najmočnejšo vojsko na svetu, katere orožja so vrhunski izdelki vrhunskega znanja. Na drugi so talibani, ki najbrž ne berejo prav veliko, njihovo glavno orožje so pogum in kalašnikovke, vodijo pa jih ljudje, ki so v svojem življenju prebrali samo eno knjigo. V afganistanskih gorah seveda ne gre za spopad med judovskim in muslimanskim svetim pismom. Stara zaveza in Koran sta si po svoji miselnosti zelo podobna, Jezusove besede iz evangeličev pa so v vojnah splej ko prej brez moči. Tu gre dejansko za vojno ene Moči proti drugi. Na eni strani znanje in najsodobnejše orožje, na drugi fanatična zavzetost za svoj prav in tradicionalno orožje. Misli bi, da bo prva stran zlahka premagala drugo, a ni tako. To ni vojna med bralci, to je zgodba iz nekega drugega sveta, ki pa je tudi pri nas še v živem spominu tistih, ki so jo doživeli med 2. sv. vojno. Takrat so pri nas zmagali tisti, ki so se borili s knjigo v levi in puško v desni roki.

Zdaj naj bi bili pravi borci in zmagovalci tisti, ki imajo v levi roki knjigo, v desni pa miško. A to je po mojem le sodobna parola. Še vedno so najmočnejši tisti, ki držijo v levi korenček, v desni pa bič. Natančneje: v levi denar, v desni pa oblast. V boju s temi večini res ne ostaja druga kot knjiga. Prav v teh dneh in do nedelje zvečer je v Cankarjevem domu 25. Slovenski knjižni sejem. Pričenost, da ga obiščemo in se času primerno oborožimo.

Vaš razgled



Teden za tem, ko je bila fotografija posneta, so se bobni v tovarni Industrije usnja Vrhniku še vrteli, o tem pričajo polne košare kože. V tovarni je obratoval eden izmed največjih bobnov za strojenje kož v Evropi. Nekdaj ponos Vrhniku je sedaj zaprt. I Foto: K. T.



Tudi mačka beži iz opuščene tovarne. Slika je malce komična, ker je v ozadju kup surovih kož, mačka pa kljub temu hitro smukne mimo. Surove kože so nasoljene, zrak v skladišču pa jedek in brije v nos. I Foto: K. T.

## Trk etike in (rdeče) estetike

MARJETA SMOLNIKAR

*sedmica*

"Septembra lani je konservativni danski dnevnik *Jyllands Posten* objavil dvanajst karikatur islamskega preroka Mohameda. /.../. Objavljene karikature pa so evropsko laično in strokovno javnost razdelile v dva mnenjska tabora; eden razume svobodo množičnega komuniciranja v absolutnem, eden v relativnem smislu. Zahodnim medijskim fundamentalistom, se pravi tistim, ki brez presodka objavijo Mohameda z bombo na glavi ali Devico Marijo s podganom v naročju /.../ predlagam, naj razpišojo natečaj za najbolj domiselno in "šaljivo" karikaturo (ali novinarski tekst) na dve temi, ena je pedofilia, ena homoseksualnost. Stavim, da bi najboljše karika-

tture v evropski javnosti vzdignile oblake prahu. /.../. Tole sem med drugim v našem časopisu zapisala februarja 2006, ko so bili zaradi tako imenovane novinarske oziroma umetniške svobode starega kontinenta odnos med Zahodno in Vzhodno civilizacijo tik pod vreljščem. In zdaj k aktualnemu dogajaju. Preteklo nedeljo sem bila z družino najprej na Blegošu, nakar sem se sama odpravila še v tako imenovano vodno mesto Atlantis, točneje, v savno. Ko sem udobno zlekrajna pred televizorjem zakinkala, me je iz dremeza vrglo krohotanje dveh najstnic, ki sta se na stolih dobesedno zviali od domislic Lada Bizovičarja in Jurija Zrnca (mimogrede, umetniški dar

slednjega visoko cenim), zabavljaškega para z ene od slovenskih komercialnih televizij. Lenobno sem dvignila veke in napela ušesa (okolje je bilo namreč precej bučno), da preverim, čemu konkretno se dekleti iz vsega srca smejita.

Scena na ekranu je bila odurna. Ogabna. Obskurna. Niti najmanj duhovita, smešna. Namreč. Pred kamerami sta se ob navzočnosti "angelov" pačila in spakovala Lado Bizovičar in Jurij Zrnc, prvi v vlogi sv. Jožefa, drugi v vlogi Device Marije v času porodnih krčev. Nedvomno je bil domnevno umetniški "štikl" skrbno načrtovan, saj so ga na dotično komercialno televizijo v programsko shemo uvrstili prav na dan

cerkvenega praznika Kristusa kralja. Namen rdeče duhovosti, zaradi katerega je od slovenskih "kur" frčalo perje? Prvič, prizadeti čustva verujočih Slovencov in Slovencev. Drugič, dokazati ali pokazati, da je na tej strani Alp še vedno močno v prednosti duh boljševizma; in to v vseh, pomeni vidnih in nevidnih družbeno pojavnih oblikah resničnosti. Tretjič, do neke mere je umetniška obskurnost, o kateri teče beseda, tudi na eni strani posledica pomanjkanja smisla za humor, če ne kar popolnega manjka za te stvari v povprečni slovenski domiselnosti, na eni pa (politični) nepotizem na domači medijski in pogojno rečeno umetniški sceni. Kajpada, to še ni vse. V zvezi s takšno in drugačno resničnostjo na rdeči strani Alp bi bilo treba omeniti še lobije, z neslutnim vplivom, od homoseksualnega do prostoziderskega (ki se, mimogrede in med drugim skriva za tako imenovano new age, po slovensko novo dobo) in rodbinskega, ampak razprava o tem bi za nekaj časopisnih strani, ne le stolpcev presegla okvir te rubrike.

In še to. Za aktualne razmere pa nikakor ni prvo odgovorna rdeča družbena skupnost. Prvo odgovorno je cerkveno občestvo na Slovenskem, strokovno in laično, ki pred opisanim nedeljskim dogodkom še vedno sklanja glavo in molči. Iz pokornosti, navade ali strahu, je pa čisto vseeno.

# Za ravnovesje med tremi E

Na tradicionalnih dnevih slovenskega papirništva iščejo ravnovesje med ekologijo, energijo in ekonomijo.

ŠTEFAN ŽARGI

**Bled** - Na Bledu so se v sredo začeli 13. Dnevi slovenskega papirništva, ki jih vsako leto organizirata Združenje za papirno in papirno predelovalno industrijo pri Gospodarski zbornici Slovenije in Društvo inženirjev in tehnikov papirništva Slovenije. Osrednja tema letošnjega srečanja so energija, energetska učinkovitost, okoljevarstveni vidiki ter razmere za poslovanje. Direktorica združenja Petra Prebil Bašin je povedala, da panogo sestavlja kar 107 podjetij, od tega sedem papirnic, ki so velika podjetja, drugo so praviloma majhna in mikro podjetja. Skupna letna proizvodnja papirja znaša sedemsto tisoč ton ali 0,7 odstotka vse evropske proizvodnje. Slovenska papirna industrija po njenih besedah že več desetletij sistematično vlagala v trajnostni oziroma sonaravnji razvoj, kar dokazujejo izdelki, ki so reciklabilni, bio-razgradljivi, iz naravnih surovin, iz obnovljivih virov; proizvodni procesi so praktično brez izpustov, moderni



Na srečanju se je z izredno zanimivimi oblikovalskimi dosežki iz papirja predstavila Visoka šola za dizajn.

in avtomatizirani. Ponosni so, da jim je uspelo zmanjšati porabo vode z nekdanjih šestdeset litrov na kilogram papirja na 12 litrov, medtem ko je povprečna poraba vode v evropski papirni industriji 15 litrov.

Predsednik združenja papirne industrije Marko Jagodič pa je pojasnil, da so na začetku tega meseca na slovensko vlogo in pristojna mi-

nistrstva naslovili Memorandum slovenske papirne industrije, v katerem opozarjajo na zelo neprijetno poslovno okolje za to panogo. Cena dela je zaradi visokih obdavčev previšoka, visoke so cene energentov ob primerljivih cenah surovin, kljub razmeroma majhnim izpostrosti plačujejo visoke okoljske dajatve, ker ni več javnega programa šolanja, plaču-

jejo tudi te stroške. Slovenska papirna industrija je z vlaganjem izpolnila zahteve po za petino manjših emisijah po Kjotskem protokolu - vse našteto pa jo bremenijo v tolikšni meri, da v izvozu niso konkurenčni. Slovenska papirna industrija namreč izvaja prek šestdeset odstotkov proizvodnje. V memorandumu zahtevajo, da se v slovenskem poslovнем okolju ponudijo vsaj takšne razmere, kot jih ima papirna industrija drugje po Evropi.

Na dvodnevni konferenci dnevov papirništva so udeleženci prisluhnili vrsti strokovnih predavanj o nadaljnjih korakih za zmanjšanje vplivov na okolje, za večjo energetsko učinkovitost, večjo rabo odpadkov (v Evropi se reciklira že prek 66 odstotkov odpadnega papirja). Na srečanju je sodelovala tudi direktorica CEPI - Evropske konfederacije proizvajalcev papirja Teresa Presas, ki je pozdravila dejstvo, da bo Slovenija prihodnje leto postala članica te organizacije. V polletnem sodelovanju s Slovenijo ugotavlja, da so pred istimi izviri današnjega časa.

# Mali gradbinci so v težavah

Zmanjšan obseg dela, nelikvidnost in nelojalna konkurenca resno ogrožajo obstoj mnogih obrtnikov in malih podjetnikov v gradbeni panogi.

ŠTEFAN ŽARGI

**Ljubljana** - V ponedeljek je Obrtno-podjetniška zbornica Slovenije (OZS) - sekcija gradbincov pripravila izredno dobro obiskano okroglo mizo o posledicah gospodarske krize v gradbeništvu. Prišlo je veliko zainteresiranih članov pa tudi tistih, ki so skušali najti odgovore na začetljena vprašanja: od vodstva OZS in sekcije do predstavnikov upravnega, gospodarskega in okoljskega ministrstva ter vrste inšpekcijskih služb. Znano je, da se prav v panogi gradbeništva gospodarska kriza šele zaostruje in pričakovati je, da bodo najhujše posledice prišle šele v prihodnjih dveh letih. Lani in letos so se namreč zaključevali še objekti, začeti v časih velike konjunkture, sedanje gospodarske razmere pa prav ne omogočajo investicij v nove objekte.

Prav zmanjšan obseg dela je na prvo mesto postavil tudi uvodničar v okroglo mizo, predsednik sekcije gradbincov pri OZS Vinko Vučajnk.



Težave malih gradbenikov je na okroglji mizi predstavil predsednik sekcije pri OZS Vinko Vučajnk.

Vučajnk, saj za investicije ni več primernih kreditov in občutno so se zmanjšala javna naročila države in občin. Vse večja nelikvidnost podaljšuje plačilne roke, vse več je blokiranih računov in pri tem prav podizvajalci in podizvajalci podizvajalcev potegnjejo najkrajši konec. Izredno velik problem je nelojalna konkurenca šušmarjev, pri velikih gradbenih podjetjih odpuščenih delavcev, pri čemer so inšpekcijske službe pre-malo učinkovite. Gradbeni

materiali se prodajajo šušmarjem na "odprete račune", zaposluje se na črno, gradnja v lastni režiji postaja krinka za izvajanje gradbenih del na črno. Pojavljajo se izvajalci iz tujine, ki ne spoštujejo naših predpisov, vse več je slamnatih in navideznih podjetij, veriženje - oddajanje del raznim inženiringom, posrednikom prikriva razne špekulacije. Pojavljajo se dampinske ponudbe s povsem nerealnimi cenami, ohranja se monopol velikih podjetij, ki

nato s cenami izsiljujejo male, javni razpisi so pogosto pisani "na kožo" velikih.

Odgovorov na te številne težave je bilo seveda manj. Država bo po besedah državne sekretarke na ministrstvu za državno upravo Tine Tržan skušala urediti trideset-dnevni plačilni rok in s spremembami zakona o javnih naročilih ter posebno uredbo tudi plačevanje podizvajalcem in njihovim podizvajalcem. Razmere sicer res krčijo investicijska sredstva, vendar si bo država še naprej prizadevala povečati črpanje evropskih sredstev. To je potrdila tudi državna sekretarka z gospodarskega ministrstva Darja Radić, ki je opozorila, da nedvomno postaja slovenski trg za gradbenike premajhen in da se bo neizbežno treba podati na tuje trge. Ministrstvo se bo potrudilo podpreti tako pot, s spremembami zakona o izvršbi pa bodo bolje poskrbeli za položaj upnikov. Priložnosti za gradbince ostajajo v turizmu in pri energetski sanaciji javnih objektov.

KRANJ

## Tekstina ne bo prevzela Zvezde

Za sredo napovedani sestanek upravnega odbora kranjske tekstilne tovarne Zvezda s sindikatom - do srede oziroma do tega sestanka so namreč sklenili zamrzniti stavko - je bil preložen na včeraj. Predsednik sindikata Janez Podgorelec je povedal, da je predsednica upravnega odbora Nevena Teja Gorjup napovedala, da bodo okoli trideset delavcev od 67 zaposlenih uvrstili na seznam presežnih delavcev, preostali pa naj bi začeli delati izključno za avtomobilsko industrijo. Dokončno je namreč jasno, da ajdovska tekstilna tovarna Tekstina, ki ima tudi sama precejšnje težave in s katero so potekali pogovori o zagonu proizvodnje v Zvezdi, ne bo prevzela Zvezde. Trenutno v Zvezdi, kjer nimajo potrebnih materialov za proizvodnjo, grozi pa jim tudi odklop preskrbe s plinom; delajo le na enem stroju, skupaj osem delavcev, večina delavcev in celotna uprava pa je doma na čakanju. Kot nam je dejal Podgorelec, bo sindikat predloge sprejel le ob zagotovilih, da se ohrani vsaj del proizvodnje, da torej Zvezda kot tekstilna tovarna sploh preživi, stavka v takih razmerah pa se ne zdi smiselna. Dodal je tudi, da zbirajo podpise za tožbo za izplačilo regresa. Š. Ž.



Župan Igor Draksler vabi na

## 1. ŽUPANOV DOBRODELNI PLES

Sobota, 28. novembra, ob 19.30  
v Sokolskem domu v Škofji Loki.

Ples bo potekal  
ob ritmih **plesne glasbe Mihe Kralja**,  
popesten bo z  
**modno revijo veleblagovnice Nama**,  
z nastopi **plesne šole Miran dance**  
ter **dražbo izbranih slik**

učenk in učencev Osnovne šole Jela Janežiča.

Pogostitev: **Hiša kulinarike Jezeršek**

Vstopnice lahko kupite na LTO Blegoš, Kidričeva cesta 1a,  
Škofja Loka. 04/517 06 00, info@lto-blegos.si

Pokrovitelji:

**nama**  
meni najbliže

**RADIO SORA**

**peks**

**Gorenjski Glas**

## LEKARNA V BOROVLJAH



**LEKARNA ADLER APOTHEKE**  
MAG. PHARM. JUTTA ROSIAN

**BOROVLJE - FERLACH, Hauptplatz 16**  
tel. 0043/4227/2225, faks 0043/4227/2572  
e-pošta: adler@apothekeferlach.at  
www.apothekeferlach.at

Naročila za zdravila sprejemamo  
tudi po telefonu in faksu!

Zdravila iz **NEMČIJE** vam bomo  
preskrbeli v roku enega dneva!

**BACHOVI CVETNI PRIPRAVKI**  
cvetno zdravljenje

**SCHÜSSLERJEVE SOLI**  
solna terapija  
(Dr. Wilhelm Schüssler)

**POKLICITE NAS,**  
**GOVORIMO SLOVENSKO!**

## KRATKA NOVICA

KRANJ

## Zavod že izdaja plombe za označevanje dreves

Bliža se božično novoletni čas, v katerem bomo stanovanja, domove, poslovne in javne stavbe spet okrasili z božično novoletnimi drevesi. Krajevne enote Zavoda za gozdove Slovenije že izdajajo plombe za označevanje tovrstnih dreves. Lastniki gozdov lahko pridobijo okrasna drevesa v svojem gozdu le na podlagi odločbe zavoda za gozdov, ki je hkrati tudi potrdilo o plombah. Za okrasitev svojih domov ter domov sorodnikov in prijateljev lahko pridobijo brezplačno do 25 plomb, vsako nadaljnjo pa morajo plačati po ceni 26 centov. Vsa okrasna drevesa morajo imeti pri prevozu in prodaji plombo, ta je letos svetlo modre barve, na njej pa je označeno območje izvora drevesa in leto 2009. C. Z.

Na podlagi 50. člena ter v povezavi z 98. členom Zakona o prostorskem načrtovanju (Uradni list RS, št. 33/07) in 38. člena Statuta Občine Škofja Loka (Uradni list RS, št. 37/95, 47/98) je župan Občine Škofja Loka dne 23. 11. 2009 sprejel

## SKLEP O JAVNI RAZGRNITVI

Spremenjenega dopolnjene osnutek občinskega podrobnega prostorskog načrta za komunalno ureditev naselij Virmaše in Grec (delna spremembra tras načrtovanih komunalno energetskih vodov)

1.

Javno se razgrne spremenjeni dopolnjeni osnutek občinskega podrobnega prostorskog načrta, ki ga je pod številko naloge 6073/12, v novembri 2009, izdelal Ljubljanski urbanistični zavod, d. d., Verovškova 64, Ljubljana.

Dopolnjeni osnutek občinskega podrobnega prostorskog načrta je bil pod številko naloge 6073/12 izdelan v marcu 2009 in je bil javno razgrnen od 23. marca 2009 do 24. aprila 2009. Javna obravnava je bila 22. aprila 2009. Na podlagi mnenj in pobud občanov ob javni razgrnitvi in javni obravnavi se delno spremeni trasa načrtovanih komunalno energetskih vodov, zato se javno razgrne spremenjeni dopolnjeni osnutek občinskega podrobnega prostorskog načrta.

2.

Gradivo bo razgrnjeno od 2. decembra 2009 do 16. decembra 2009 v prostorih krajevne skupnosti Sv. Duh, Sv. Duh 10, 4220 Škofja Loka, v času: v ponedeljek od 8. do 10. ure, v sredo od 14. do 16.30 in v petek od 8. do 10. ure.

3.

V času javne razgrnitve bo v sredo, 16. decembra 2009, ob 17. uri, organizirana javna obravnava v prostorih krajevne skupnosti Sv. Duh, Sv. Duh 10, Škofja Loka.

4.

S tem naznanim Občina Škofja Loka o poteku javne razgrnitve in javni obravnavi obvešča tudi vse lastnike nepremičnin na območju, ki ga obravnava spremenjeni dopolnjeni osnutek občinskega podrobnega prostorskog načrta pod točko 1, da se seznam tangiranih zemljišč naveden v Sklepu o javni razgrnitvi z dne 16. 03. 2009 spremeni in dopolni tako, da se zaradi spremembe dopolnjene osnutek občinskega podrobnega prostorskog načrta, iz seznama tangiranih zemljišč črta zemljišča s parc. št. -145/1, -204, -235, 521/5, 521/8, 569/1, 569/3, 569/4, 569/5, 569/7, 570/1, 576/1, 577/1, 582/3, 582/5, 585, 586/2, 588/1, 588/6, 588/8, 588/9, 588/10, 593/2, 593/3, 593/4, 595/5, 597/2, 597/4, 599/3, 599/4, 601/2, 603/1, 606/3, 606/5, 606/6, 608, 612/1, 679/17, 679/18, 679/19, 705/2, 750/3, 752/3, 756/5, 832/1, 859/1, 860, 955/1, 956/1, 1355/8, 1356/3, 1356/4, 1356/5, 1356/7, 1356/8, 1731, -26, -208, 263/4, 366/4, 366/9, 367/1, 384, 386/2, 506/1, 622/3, 622/6, 942/11, 954/1, 954/12, 955/1, 955/2, 955/3, 955/4, 955/5, 955/7, 957/1, 263/3, 507/5, vse k.o. Stari Dvor in 1238/4, 1285/1, 1287/2, 1287/3, 1290/2, 1293/2, 1300/2, 1299/1, 1300/1, 1290/5, vse k.o. Dorfarje.

Zaradi spremembe dopolnjene osnutek občinskega podrobnega prostorskog načrta se seznamu tangiranih zemljišč doda zemljišča s parc. št. 1240/1, 1240/2, 1280, 1329, vse k.o. Dorfarje in 577/3, 574/1, 1380/1, 1384, 1355/4, 833, 791/1, 787/2, 792/1, 500/8, 388/1, 388/2, 500/9, 505/4, 386/3, 386/5, 507/10, vse k.o. Stari Dvor.

Seznam ostalih tangiranih zemljišč, naveden v Sklepu o javni razgrnitvi z dne 16. marca 2009, ostane nespremenjen.

5.

V času javne razgrnitve lahko na razgrnjeni spremenjeni dopolnjeni osnutek podajo pisne pripombe in predloge z vpisom v knjigo pripombe vse fizичne in pravne osebe, organizacije in skupnosti oziroma jih v roku iz 2. člena sklepa posredujejo Občini Škofja Loka, Mestni trg 15, Škofja Loka, oziroma jih podajo ustno na zapisnik na javni obravnavi. Če pripombe in predloge k spremenjenemu dopolnjenemu osnuteku občinskega podrobnega prostorskog načrta pod točko 1 poda lastnik nepremičnine iz točke 4, mora poleg podatkov o nepremičnini navesti še svoje ime, priimek in naslov.

6.

Ta sklep se objavi na krajevno običajen način in sicer v Gorenjskem glasu in na spletnih straneh občine Škofja Loka.

Številka: 350-1/2008  
Škofja Loka, dne 23. 11. 2009

Zupan  
Občine Škofja Loka  
Igor Draksler I.r.

GORENSKA GORICA, 2. 12. 2009. ŠKOFJA LOKA

OSLOBODILNI LIST

PLANINSKI IZLET: Tosc (2275 m)

# Velikan ob vhodu v kraljestvo

Iz Bohinja nam pogled na Triglav zakriva debeluh oz. tolstec, kot ga je poimenoval legendarni Tine Mihelič. Brezpotni vrh, ki ga mnogi triglavski romarjev hladno obidejo. Običajno se še kdo pritožuje, da se pot okoli njega vleče. Dokaj samoten vrh, ki nudi milino, tišino, mir in svobodo.

JELENA JUSTIN

Naš današnji cilj, Tosc, sem prvič obhodila, ko smo se, že dolga leta nazaj, s Triglava vračali proti Pokljuki. In že takrat se mi je ta pot okoli njega zdela zelo lepa, čeprav je prava magistrala proti slovenskemu očaku. Ko sem raziskovala kotičke Pokljuke in sedela pod drevesom na planini Zajamnik, mi je spet Tosc zakrival pogled na Triglav. Tosc, mogočna gmota, ki jo je vredno obiskati.

Skozi Bled se zapeljemo do Pokljuke. Mimo Mrzlega Studenca nadaljujemo proti vojašnici na Rudnem polju, kjer zavijemo desno in po nekaj sto metrih parkiramo ob vznožju smučišča. Začetek vzpona je enak poti na Triglav; začnemo po cesti, kjer na prvem ovinku zavije v gozdnih breg stezica, ki nas pripelje na zgornjo cesto, kjer se tudi še da parkirati. Sledimo makadamu in markacije nas spet usmerijo v gozd. Pot se vije v okljukih dokaj strmo, a le nekaj minut, nato se pot skorajda položi, vmes tudi rahlo spusti. Pod nami, na naši levi strani je planina Konjščica. Prečimo hudourniški potoček, ko pot zavije desno, se strmo vzpone in že smo pod Studorskim prevalom, v krnici Jezerce. Čaka nas vzpon na Studorski preval, sedlo med Ablanco in Velikim Draškim vrhom, z vrha katerega se pot rahlo spusti, nato pa preči pobočja Velikega Draškega vrha in Tosca. Kmalu



Spredaj je Verner, debeluh zadaj je Tosc, priostrena piramida je Veliki Draški vrh, naslednji pa Mali Draški vrh. Fotografirano poleti s Kredarice.

pred seboj zagledamo planino Krstenico ter Stogove: Mali, Jezerski in Prevalski. Na tem ovinku nas smerokaz na kamnu Tosc s puščico usmeri na njegovo pobočje. Potrebno je nekaj previdnosti, da odcepne ne zgrešimo.

Na začetku dobro vidna in lahko sledljiva stezica se vzpenja v okljukih po travnatem pobočju. Prijazni planinec je na ključnih mestih postavil zveste spremjevalce, možice, ki olajšajo sledenje tam, kjer pot izgine. Pot počasi začne zavijati desno, proti žlebu, kjer travnati svet zamenja kamenje in skalovje; tukaj je tudi sledenje poti malenkost teže. Steza spet zavije levo. Prehodi poti so med skalami. Sledite možicem oz. se držite desno in kmalu vas bo strma pot pripeljala do planotastega kraškega travnika pod vrhom Tosca. Vrh je tista špica še daleč pred nami; a ni tako daleč, kot je videti. Pred nami bodo globoke vrtače, ki

se jim bomo izognili po desni strani. Tipičen kraški svet nas bo navdušil, a pozornost je nujna, saj pot poteka nekaj metrov stran od prepadevne roba. Na koncu planote nas možici vodijo naravnost proti vrhu, kjer nas čaka čudovit razgled in žig.

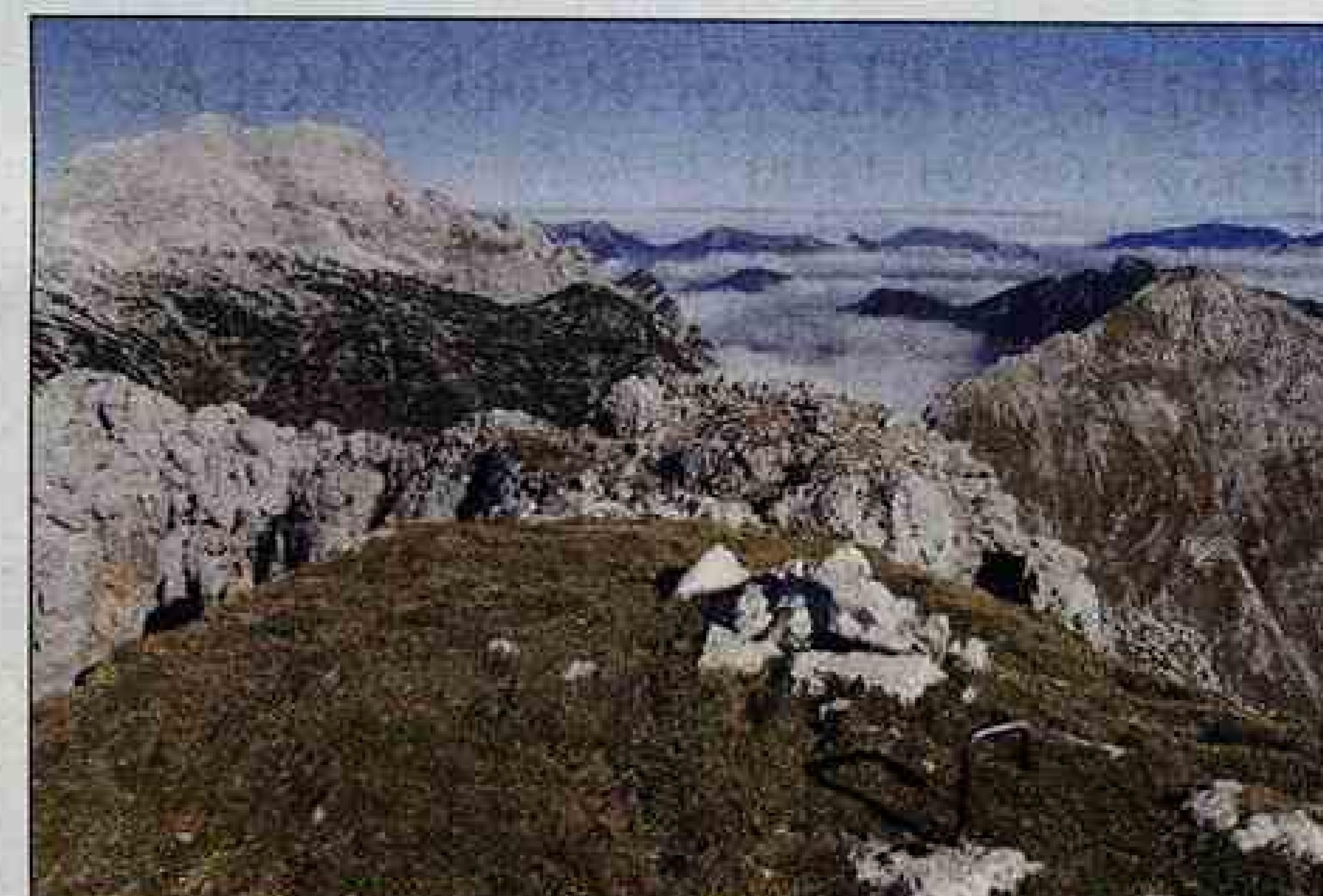
Vse od roba kraškega visokogorskega travnika lahko občudujemo Triglav v vsej svoji veličini, skupaj s Planiko in Kredarico. Na dlani so nam tudi vrhovi zahodno od njega, med katerimi sta Delbiči vrh in Mišelj vrh še posebej izrazita. Vrh le še dopolnila čudoviti razgled: Rž in Rjava, veriga Karavank z dominantno Kepo in Kamniške Alpe; proti jugu se odpre pogled proti spodnje bohinjskim goram. Če je jasno in čisto ozračje, se vidi celo Krm.

Tistega čudovitega jesenskega dne, ko sem sedela na vrhu Tosca, je bila dolina Krma zabita z meglo, pred menoj pa se je kazal venec Julijcev v svoji žlahtni pod-

bi. Okusen sendvič sem si delila z gorskimi kavkami, kot da bi vedela, da bo v naslednjih dneh sneg prekril vrhove in jim s tem otežil preživetje.

Z vrha Tosca do markirane poti sestopite po poti vzpona. Pozorno glejte na možice, da ne boste zgrešili prehoda čez skale. Na Studorskem prevalu se lahko odločite za krožno pot. Predlagam, da zavijete levo in se po markirani poti povzpnete pod Mali Draški vrh, od tam pa preko Srenjskega prevala do Viševnika. Z njegovega vrha se mimo Plesiča spustite do Rudnega polja. No, varianta vrnitve je tudi s Srenjskega prevala čez Kačji rob do jeklenega konjička v zavetju Pokljuke. V visokogorju že vladajo popolne zimske razmere, zato ne pozabite na potrebitno opremo.

Nadmorska višina: 2275m  
Višinska razlika: 928 m  
Trajanje: 7 ur  
Zahtevnost: ★★★★



Vrh Tosca, zraven Veliki Draški vrh, zadaj pa Rjava in veriga Karavank

GG

naročnine

04/2014 42 41, e-pošta: naročnine@g-glas.si  
www.gorenjskglas.si

**pdk**  
plezalni dnevi kranja  
2009

**Finale**  
državnega prvenstva  
v športnem plezanju,  
v balvanah in težavnosti.  
**Kranj,**  
športna dvorana  
Zlato polje,  
4., 5. in 6. dec. 2009

Tekmovanje bo spremjal tudi zanimiv spremjevalni program, med drugim predavanje in projekcija filma Chalk & Chocolate, razstava fotografij z natečaja Plezam, torej sem!, otroški kotiček, in še, in še.

**VSTOPNINE NI !**  
Več na spletni strani  
<http://pdk.aokranj.com>

**AOKRANJ**  
Gorenjski Glas

## Jedi za jesenske dni

103

### Grška solata

Sestavine: 8 paradižnikov, 2 solatni kumari, 20 dag črnih oliv, 40 dag ovčjega sira, 2 stroka česna, 8 listov zeleni solate, limonov sok

Marinada: pol dl oljnega olja, pol dl razredčenega vinskih kis, sol, poper, 3 žličke origana.

Priprava: Paradižnike operemo, jih na hitro potopimo v vredo vodo, nato jih olupimo in narežemo na osmine. Kumare temeljito operemo, razpolovimo in narežemo na tanke rezine. Česen olupimo in zelo drobno sesekljamo. Sestavine v skledi dobro pre-

mešamo. Sir narežemo na kocke. Zeleno solato oporemo, očistimo in razdelimo na liste. Solatni krožnik obložimo s solatnimi listi, pokapljam jih z malo limonovega soka. Oljčno olje zmešamo s kisom, soljo, poprom in origonom. Paradižnike in kumare previdno premešamo s sirom, olivami in prelijemo z marinado, nadevamo na solatne liste in ponudimo.

### Vinska juha

Sestavine: 6 šalotk, 6 dag masla, 1 feferon, 2 žlički kurkume, 80 dag grozdja, 2 rezini belega kruha, 2 stroka česna, 1 šop peteršilja, 5 dl belega vina,

8 dl goveje juhe, 2 rumenjaka, limonina lupina.

Priprava: Šalotke očistimo, drobno sesekljamo in na maslu blago podušimo do mehkega. Feferon očistimo, narežemo na kocke in dodamo k šalotkam. Zalijemo z vinom in govejo juho. Priimešamo kurkumo in pokrito kuhamo na blagem ognju približno 10 minut. Grozdne jagode razpolovimo in odstranimo koščice. Rezine bele kruha narežemo na drobne kocke in jih na preostalem maslu svetlo rjavu opečemo. Dodamo stisnjeni česen. Iz lonca zajamemo zajemalko juhe, v njej raz-

zvrkljamo rumenjak in med mešanjem vlijemo nazaj v juho. Juhe ne kuhamo več, da se rumenjak ne sesiri. Grozdne jagode stresemo v juho in začinimo z muškatnim oreščkom, soljo, poprom in nastrgano limonino lupino. Juho nalijemo v globoke krožnike ali skodelice, potresememo s praženimi kruhovimi kockami in takoj ponudimo.

### Lososova pena

Sestavine: 30 dag lososovega fileja, 15 dag brancinovega fileja, 2 dl sladke smetane, sol, poper, 1 kos listnatega testa, 10 dag moke, jajca za premaz.

Priprava: Brancinov file narežemo na majhne kocke, solimo, popopramo in postavimo za 20 minut v zamrzovalnik. Medtem pomokamo delovno površino in razvaljamo listnato testo, nanj položimo lososov file. Brancina zmiksamo, med mešanjem mu dodajamo postopoma sladko smetano, konjak, da dobimo gladko brancinovo peno. Peno razdelimo na lososa in zavijemo v listnato testo. Premažemo z jajcem in pečemo 20 minut pri 170 stopinjah Celzija. Pečeno peno narežemo in jo položimo na špinacno odejico. Polog ponudimo dva izdolbena krompirja.

JANEZ ŠTRUKELJ



## HALO - HALO GORENJSKI GLAS

telefon: 04 201 42 00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Bleiweisovi cesti 4 v Kranju oz. po pošti – do ponedeljka in četrtek do 11.00 ure! Cena oglaševanja in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

JANEZ ROZMAN S.P. - ROZMAN BUS, LANCODOV 91, 4240  
MADŽARSKIE TOPLICE: 17. 12. - 20. 12.; TRST: 3. 12.; TOPOLŠČICA: 30. 11.; PAL-MANOVA - TOVARNA ČOKOLADE 1. 12.; LJUTOMER - BOŽIČNI PROGRAM: 23. 12. - 26. 12.; ŽIVE JASLICE V RAZKRIŽU: 26. 12. / 2. 1. 2010

OBVESTILA O DOGODKIH OBJAVLJAMO V RUBRIKI GLASOV  
KAŽIPOT BREZPLAČNO SAMO ENKRAT.

## PRIREDITVE

### Skupaj se mamo fletno

Cerknje - Društvo upokojencev Cerknje vabi na že tradicionalno 5. prireditve Skupaj se mamo fletno, ki bo jutri ob 18. uri v dvorani Ignacija Boršnika.

### Gorniški večer v Igorjem Likarjem

Domžale - Planinsko društvo Domžale in Knjižnica Domžale vabita na Gorniški večer z Igorjem Likarjem Hoja je film, ki bo danes ob 18. uri v Knjižnici Domžale.

### Gašperjev Miklavž

Komenda - Tradicionalna, že sedma prireditve Gašperjev Miklavž bo jutri ob 19. uri v Športni dvorani Komenda.

### Francoski večer

Kranj - Švicarska šola, Pot v Bitnje 16, Kranj, prireja v torek, 1. decembra, od 19. do 20. ure Francoski večer. Predhodne prijave sprejemajo na GSM 041/440 793 ali po tel. 04/23 12 520.

### 8. Pirčevi dnevi

Podbrezje - V Podbrezjah ob 100-letnici kulturnega življenja danes ob 19. uri pripravljajo 8. Pirčeve dneve.

### Kratke zgodbe o prihodnosti

Žiri - Petkov večer z Ervinom Hladnikom Milharčičem z naslovom Kratke zgodbe o prihodnosti bo danes ob 19.30 v Galeriji DPD Svoboda v Žireh.

### Kulturno v Besnici

Besnica - Kulturno umetniško društvo Sejalec Besnica in Krajevna skupnost Besnica vabita na prireditve, ki bo v nedeljo ob 14. uri v cerkvi sv. Tilna v Zgornji Benici, na kateri se bodo spomnili 100-letnice izida knjige Zgodovina Besnice, 20-letnice delovanja Aleša Lebna in 10-letnice delovanja MePZ Janez Kozek.

## IZLETI

### V neznano

Kranj - Pohodniki kranjskih upokojencev vabijo v četrtek, 3. decembra, na izlet v neznano. Prijave z vplačili sprejemajo v pisarni društva do ponedeljka, 30. novembra.

## GG | IZLET | TOREK, 8. DECEMBRA

### Malica v najgloblji jedilnici v Sloveniji

Dragi Glasovci, zaradi velikega zanimanja za naše skupne izlete smo za vas pripravili še en dan druženja, ogledov in sprostitev. V torek, 8. decembra, se bomo odpravili na pot ob 7.10 z avtobusne postaje Radovljica. Ob 7.30 boste na avtobus lahko vstopili pred Creino, ob 7.45 pa na Primskovem na avtobusni postaji pred Mercatorjevim centrom. Pot nas bo vodila do Velenja, kjer si bomo ogledali izredno zanimiv nekoč delujoči del premogovnika Velenje. Z zaščitnimi suknjiči in čeladami

se bomo s 120 let starim vlakcem spustili na okoli 170 metrov globine, si tam ogledali multivizualno predstavitev dela nekoč in danes, doživel simulacijo nesreče, na koncu pa se bomo še okrepčali s pravo knapovsko malico v najgloblji jedilnici v Sloveniji. Na površju si bomo ogledali še razstavo in t. i. skok čez kožo. Potem se bomo odpeljali do Term Dobrna na kosilo s harmonikarjem. Sledilo bo še kopanje do 17. ure, nato pa odhod proti domu. Prihod v Kranj načrtujemo okoli 19. ure.

## Gorenjski Glas

### Cena izleta: 35 EUR

Cena vključuje: prevoz, ogled premogovnika, knapovsko malico, kosilo, kopanje in malico.

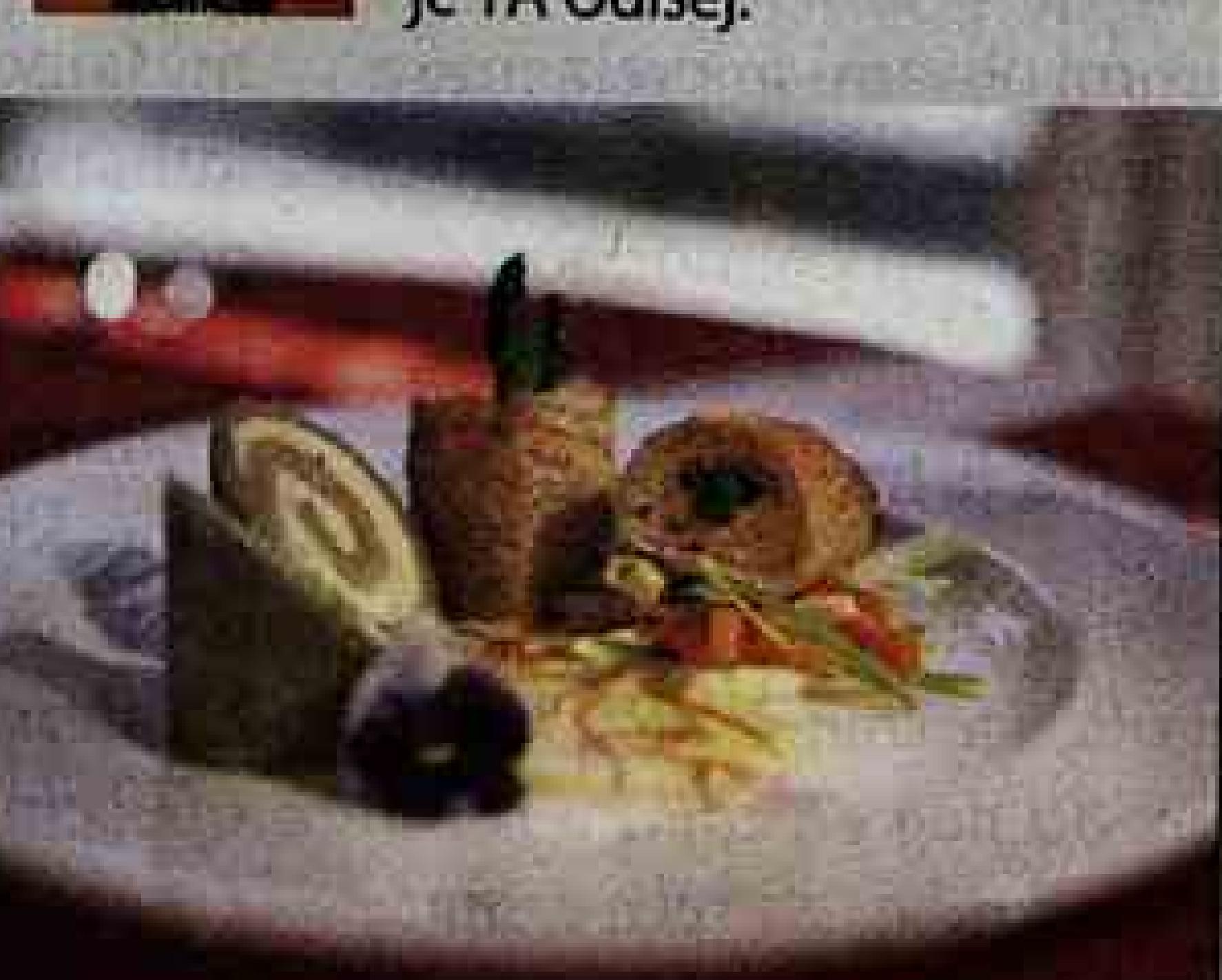
### Rezervacije sprejemamo na:

**04/201 42 41**

v ponedeljek, torek in četrtek do 17. ure, v sredo do 18. ure, v petek do 14. ure.

S seboj ne pozabite vzeti: stabilne in udobne obutve, kopalk in brisače.

Organizator izleta je TA Odisej.



### Koncert Kranjskega oktetra

Radovljica - V Baročni dvorani radovljiske Graščine bo jutri ob 19. uri koncert Kranjskega oktetra.

### 60 let Glasbene šole Škofja Loka

Škofja Loka - Ob 60-letnici Glasbene šole Škofja Loka bo danes ob 19. uri v kapeli Pušalskega gradu koncert klavirskega tria.

### Z obrazi in srci

Strahinj - Dijaki z mentorji Biotehniškega centra Naklo, Srednje šole, vabijo na dobrodelni koncert z naslovom Z obrazi in srci, ki bo danes ob 19.30 v športni dvorani BC Naklo. Zbrani denar bo namenjen šolskemu skladu.

### 10-letnica Bid banga

Radovljica - Kulturno društvo Bid bang big band vabi na koncert ob 10-letnici svojega delovanja, ki bo 2. decembra ob 20.10 v Linhartovi dvorani v Radovljici.

## RAZSTAVE

### Adventni in božični izdelki in glasbeni program

Jesenice - Gornjesavski muzej Jesenice sporoča, da je prodajna razstava adventnih in božičnih izdelkov v cerkvi na Stari Savi odprtja od 26. novembra do 19. decembra. Cerkev in Ruardova graščina bosta odprti vsak četrtek, petek in soboto od 16. do 19. ure. Vse dni razstave bo ob 17. uri krajski glasbeni program učencev Glasbene šole Jesenice.

### Ob 20-letnici Fare

Škofja Loka - V Galeriji fara bodo danes ob 18. uri odprtje razstave slik ob 20-letnici galerije.

### Ne čujem dobro

Kranj - Policijsko veteransko društvo Sever Gorenjska in Gorenjski muzej vabita na odprtje razstave ob 20. obletnici akcije Sever z naslovom Ne čujem dobro, Razpad Jugoslavije, rojstvo Slovenije, ki bo danes ob 18. uri v Mestni hiši na Glavnem trgu.

### Zato potujem

Dovje - KUD Jaka Rabič Dovje Mojstrana vabi na odprtje fotografike razstave Portanto viajo - Zato potujem mladega avtorja Rafaela Scudelarija, ki bo danes ob 19. uri v kulturnem domu na Dovjem.

## PREDSTAVE

### Transvestitska svatba

Spodnja Besnica - V Gasilskem domu bo danes ob 20. uri igra Transvestitska svatba avtorja Vinka Möderndorferja, ki jo predstavljajo mladi igralci Kulturnega društva Jože Papler iz Besnice. Ponovitev bodo še 28. novembra ter 3. in 4. decembra ob isti uri.

### Art

Sveti Duh - Jutri ob 19.30 bo v Kulturnem domu pri Sv. Duhi prva abonmajska predstava. Gostuje SNG Drama Ljubljana s predstavo ART.

### Prestavljeni Čefurji raus

Železniki - Zaradi bolezni igralca je predstava Čefurji RAUS! v Železnikih prestavljenja na četrtek, 3., in petek, 4. decembra. Obe predstavi bosta ob 20. uri.

### Pazi! Stevardesa!

Šenčur - Gledališče Šenčur v letošnji sezoni pripravlja novo gledališko predstavo z naslovom Pazi! Stevardesa, katere premiera bo jutri ob 20. uri v Kulturnem domu v Šenčuru.

### Kresniček

Visoko - KUD Valentin Kokalj Visoko vabi na ogled mladinske spevograde Radovana Gobca Kresniček, ki bo jutri ob 10. uri v Kulturnem domu na Visokem.

### Oprostite, napačna soba

Bohinjska Bela - Gledališče Belansko bo jutri ob 19.30 v Kulturnem domu na Bohinjski Beli premierno uprizorilo gledališko predstavo Oprostite, napačna soba. Ponovitev predstave bo v nedeljo ob 19. uri.

### Slastni mrlč

Slovenski Javornik - Igralska skupina Dovški oder bo v nedeljo ob 19.30 s komedijo Slastni mrlč gostovala v kulturnem domu na Slovenskem Javorniku.

Več na [www.gorenjskiglas.si/](http://www.gorenjskiglas.si/) / Kažipot

BIOTEHNIŠKI  
CENTER NAKLO

Gorenjski Glas

*Gorenjski glas za cenjene naročnike  
organizira izdelovanje božično-novoletne  
dekoracije za na vhodna vrata*

• • • • •

Brezplačna delavnica bo v ponedeljek, 7. decembra,  
od 10.30 do 12. ure v avli Gorenjskega glasa nasproti glavne  
avtobusne postaje v Kranju, na Bleiweisovi cesti 4.

Udeleženci naj s seboj prinesejo:

- leskove veje oz. veje, ki se lahko upogibajo,
- zelenje,
- mehko žico ali vrvico za pritrjevanje zelenja in okraskov.
- 2 m okrasnega traku,
- dekorativne dodatke po želji.

• • • • •

Ker je število udeležencev omejeno, nam sporočite,  
če se boste delavnice udeležili. Prijave sprejemamo na  
tel. št.: 04/201 42 41, v ponedeljek, torek in četrtek  
od 8. do 17. ure, v sredo do 18. ure, v petek pa do 14. ure.

Vabljeni!

**Nagrajenci za koncert Andreja Šifrerja**

Koncert si bodo ogledali: **Leopold Kern**, Blejska Dobrava; **Vida Rozman**, Podnart; **Marija Metelko**, Ljubljana; **Radko Gartner**, Bohinjska Bistrica; **Janko Zupan**, Kranj; **Marija Gogala**, Selca; **Klavdija Kuralt**, Cerklje; **Maja Novak**, Zgornja Besnica; **Jelka Marolt**, Bled; **Anica Bizjak**, Radovljica; **Margita Hafner**, Radovljica in **Vid Močnik**, Cerklje. Iskrene čestitke!

The image shows the front cover of a book titled 'OLIMPIJSKI VENEC'. The title is at the top, and below it is a large, ornate illustration of a traditional Venetian-style mask. The mask has a dark, textured appearance with gold-colored highlights on the bridge of the nose and around the eyes. The background of the cover is dark, and there is some smaller text at the bottom that is partially obscured.

**Redna cena knjige: 15 EUR**

Cena za naročnike GG: 12 EUR + poštnina

**Knjigo lahko naročite na: narocnine@g-glas.si,  
po tel.: 04/201 42 41,  
ali jo kupite na sedežu Gorenjskega glasa.**

# Gorenjski Glas

The page features a central title 'Otroci, pohitite z risbicami!' in red and orange, surrounded by colorful illustrations of Santa Claus figures in various poses. In the top left corner, there's a Santa Claus carrying a large sack. The top right corner shows a decorated Christmas tree with a star on top and wrapped gifts at its base. The bottom half of the page contains a large amount of text in Slovene, written in a flowing, cursive font. The background has a light blue and white textured pattern.

mali oglasi

04/201 42 47, e-pošta: malioglasi@g-glas.si  
www.gorenjskiglas.si

## LOTO

Rezultati 94. kroga

- 25. novembra 2009

2, 7, 10, 15, 17, 26, 30 in 27

Lotko: 049282

### Loto PLUS:

3, 6, 7, 16, 29, 31, 32 in 25

Garantirani sklad 95. kroga za

Sedmico: 200.000 EUR

Predvideni sklad 95. kroga za

Lotka: 40.000 EUR

Garantirani sklad 95. kroga za

PLUS: 20.000 EUR

**Stanovanja** 3 pgf: atrijска 102 m<sup>2</sup> + atrij 100 m<sup>2</sup>, mansardno 120 m<sup>2</sup>.

Lepa sončna lokacija, trgovina, šola, vrtec, izvoz na avto cesto, neposredna bližina centra Kranja prodamo.

Atrisko stanovanje z ograjenim atrijem 1.490,00 €/m<sup>2</sup>, mansardno 1.290 €/m<sup>2</sup>

**INFO: 041 669 742, 051 607 577**

A black and white photograph showing a close-up view of a rocky terrain. The foreground is dominated by large, irregularly shaped rocks and boulders of various sizes. Some rocks appear to be partially submerged or resting on a dark, possibly wet surface. The background shows more of the same rocky landscape stretching into the distance, with a line of trees or shrubs visible on a higher elevation. The sky above is filled with heavy, textured clouds, suggesting an overcast day.

The logo for domplan features a stylized blue square icon on the left, composed of several overlapping rectangles in shades of blue, white, and yellow. To the right of the icon, the word "domplan" is written in a bold, black, sans-serif font.

»ALPE – kot jih vidijo ptice« je mednarodni projekt, s katerim predstavljamo celotno verigo Alp, kot izjemen in enkraten geološki, geografski, biotski, kulturni ter gospodarski prostor. Projekt pokriva celotne Alpe in zajema države: Monako, Francijo, Italijo, Švico, Liechtenstein, Nemčijo, Avstrijo in Slovenijo.

Redna cena knjige: **49,90 EUR**

Cena za naročnike Gorenjskega Glasu (-10 %): **44,91 EUR**  
poština:

Pokličite: **04/201 42 41**

Web: [narocnine@g-glas.si](http://narocnine@g-glas.si) ali na  
Gorenjski glas, Bledvejska cesta 4,  
Kranj.

[www.panalp.net](http://www.panalp.net)

#### MONOGRAFIJA

- Format: 27 x 37 cm
- Število strani: 512
- Matevž Lenarcič je v treh letih posnel 100 000 novih fotografij Alp in zraka.
- Besedilo so napisali Janez Brzak in 15 vrhunskih strokovnjakov.
- Monografija je tudi v slovenščini in angleškem jeziku in si jo lahko ogledate v našem uredništvu.

Gorenjski Glas

**Domplan d.d., Bleiweisova 14, 4000 Kranj**  
**T 04/20 68 700, F 04/20 68 701, M 041 647 433**  
**I www.domplan.si, E domplan@domplan.si**

**IV. nadstr. izmere 54,74 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1965, prenovljeno l. 2003 - okna, kopalnica - cena 95.000,00 EUR.**

**Kranj, Zlato polje, enosobno v l. nadstr. v izmeri 79 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1953, prenovljeno l. 2004 - okna, kopalnica, tlački, CK na plin, dve kleti, vselitev po dogovoru, cena 107.000,00 EUR.**

**Preddvor, enosobno v mansardi izmere 48,00 m<sup>2</sup>, v hiši so samo štiri stanovanja, l. izgr. 1960, stanovanje izdelano l. 1991, CK, cena 79.500,00 EUR.**

**STANOVANJE ODDAMO V NAJEM**

**Kranj, Drulovka, manjša visoko pritlična hiša tlorisa 30 m<sup>2</sup> na parceli že delno prenovljen, primeren za neživilsko trgovino, cena 47.000,00 EUR.**

**VIKEND - PRODAMO**

**Trstenik - Orle, zidan, visokopritlični, tlorisa 46 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 478 m<sup>2</sup>, lepa sončna lokacija, garaža, dostop tlakovan, ob vikendu tudi manjša brunarica, l. izgr. 1997, cena 240.000,00 EUR.**

**PARCELA - PRODAMO**

**Kranj, proti Naklemu, v industrijski coni v izmeri 5957 m<sup>2</sup> za proizvodnjo, skladишča, parkirišče, cena 144 EUR/m<sup>2</sup> in še pribl. 18 EUR/m<sup>2</sup> za komunalni prispevek.**

**Mali oglasi**

tel.: 201 42 47  
fax: 201 42 13  
e-mail: malioglasi@g-glas.si

Male oglase sprejemamo: za objavo v petek - v sredo do 17.30 in za objavo v torko do petka do 13.30! Delovni čas: ponedeljek, torko, četrtek neprakenjen od 8. do 17. ure, sreda od 8. do 18., v petek od 8. do 14. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprt.

**NEPREMIČNINE****STANOVANJA****PRODAM**

ENOSOBNO stanovanje, 47 m<sup>2</sup>, 1 nadst., popolnoma opremljeno - nadstandardno, **041/341-314** 9007138

**KUPIM**

STANOVANJE v Kranju ali okolici. Sem resen kupec, **041/725-225** 9007166

**gekkoprojekt nepremičnine**  
Britof 79A, 4000 Kranj  
info-nep@gekkoprojekt.si  
www.gekkoprojekt.si  
**04 2341 999**  
**031 67 40 33**

STANOVANJE ali manjšo hišo v Kranju ali bližini, **041/826-863** 9007098

**ODDAM**

DVOSOBNO stanovanje na Jesenicih, lokacija Rondo, **041/500-943** 9007129

TRISOBNO nadstandardno, delno opremljeno, z garazo v kleti, na Levstikovi Kranj, cena 400 evr, **041/611-294** 9007097

**HŠE****PRODAM**

DVODRUŽINSKO hišo, vsaka etaža 70 m<sup>2</sup>, parc. 660 m<sup>2</sup>, okolica Kranja, **051/626-072**, po 19. uri 9007133

**fesst**, d. o. o., nepremičinska družba, Koroška c 2, Kranj, Telefon: 236 73 73 E-pošta: info@fesst.si Internet: www.fesst.si

KRANJ-DRULOVKA, 126 m<sup>2</sup>, hiša, nova, 488 m<sup>2</sup> zemljišča, 3. G. F., P+N, asfaltiran, dovoz, vsi priključki do hiše, cena 129.000, DFI d. o. o., Slammikarska c. 1a, Domžale, **051/811-132** 9006947

PODART, novogradnja, P+M, 112 m<sup>2</sup>, parcela 661 m<sup>2</sup>, 3. pgt, cena 159.000,00 evr, **041/744-709** 9007148

STAREJŠO hišo, na Visokem, 120 m<sup>2</sup> in dvorišče 110 m<sup>2</sup>, **040/322-309** 9006899

**VIKENDI, APARTMAJI****KUPIM**

VIKEND ali parcelo za vikend in družinsko hišo z vrtom, na območju Gorenjske, **051/212-262** 9007199

**POSLOVNI PROSTORI****ODDAM**

V NAJEM pisarniške prostore, 59.42 m<sup>2</sup>, v Škofji Loki, Kričevca 1. Informacije na tel. 04/51-20-006, ob torkih in četrtkih od 9.00 do 12.00. 9007181

  
Posest Škofja Loka okolica prodam parcelo 650 m<sup>2</sup> z gradbenim dovoljenjem 89.900 € ali atraktivno hišo cca. 170 m<sup>2</sup> v 3 PGF 179.990 € **INFO: 041 669 742**

**SKLADIŠČE** ali garazo, zidano, 30 m<sup>2</sup>, 4 km iz Kranja, **041/335-217** 9007157

**GARAŽE****ODDAM**

GARAŽO za novo glavno pošto Kranj, **031/549-008** 9007178

GARAŽO Škofja Loka - Groharjevo naselje, 16 m<sup>2</sup>, za daljši čas, **070/828-240** 9007080

**MOTORNA VOZILA****AVTOMOBILI****PRODAM**

ODKUP, PRODAJA, PREPIS rabljenih vozil, gotovinski plačilo, Avto Kranj, d. o. o., Kranj, Savska 34, Kranj, **04/20-11-413, 041/707-145, 031/231-358** 9006641

ODKUP, PRODAJA, PREPIS rabljenih vozil, gotovinski odpak, prodaja na obroke, MEPAK, d. o. o., Planina 5, Kranj, **041/773-772, 040/773-772** 9006920

AUDI A3, I. 2000, z vso opremo, prevožen 80800 km, 1. lastnik, servisna knjiga, **04/25-23-094, 031/827-094** 9007188

FORD FOCUS C-Max, 1.6, I. 2005, prev. 75.000 km, servisna knjiga, 1. lastnik, garažiran, **040/605-940** 9007126

R5 five, I. 96, 85.500 km, rdeč, benz, nov izpušni sistem, katalizator, prednje vzmeti, dod: 4 letne gume na plastičih, nikoli karamboliran, **040/157-349** 9007183

RENAULT Clio 1.2 16 V Dinamik, I. 2003, rdeče b. kov., 100.000 km, serv. knjiga, cena 3.780 evr, **041/819-642** 9007124

ŠKODA Felicia, Kovinsko sreberne barve, registracija celo leto, cena 1.000 evr, podarim zavarovanje, **031/581-420** 9007197

**MOTORTA KOLES****PRODAM**

MOPED APN 6, lepo ohranjen, **041/214-500** 9007123

**KUPIM**

MOPED APN 6, lahko tudi v okvari, **040/205-950** 9007103

**AVTODELI IN OPREMA****PRODAM**

PLATIŠČA, GUME za različne avte, več dimenzi, malo rabljeni akumulatorji, **041/722-625** 9006872

ZIMSKE gume s plastiči 165 70 R13 - Fiesta, I. 97 (4 kosi - 80 evr), **040/898-591** 9007145

**KUPIM**

ŠTIRI PLATIŠČA za Renault Scenic 16 col, z zimskimi gumami ali brez, **031/678-828** 9007108

**STROJI IN ORODJA****PRODAM**

BAGER MF 860, I. 1995, dobro ohranjen, cena po dogovoru, **031/230-347** 9007142

RAZNO orodje za kovinorezkalce, **040/381-170** 9007116

**GRADBENI MATERIAL****PRODAM**

STREŠNA kritina, pločevinasta - 5 EUR / m<sup>2</sup> in Bramac 0,56 EUR na kos, **040/484-118** 9006453

SUHE smrekove deske 50, 30, 25 mm, **070/318-597** 9007127

**KUPIM**

HLODOVINO smreke, plačilo takoj, **041/875-091** 9007095

**STAVBNO POHİSTVO****PRODAM**

GARAŽNA lesena vrata s kovinskim nosilnim okvirom, širine 215 cm, ugodno, **040/898-591** 9007109

ŽELEZNA vrata, dimenzije 195 x 81 cm, **041/378-793** 9007160

**SKLADIŠČE**

OKULISTIČNI pregledi za očala in kontaktne leče, popusti za upokojence in študente. Optika Aleksandra, Olandia Kranj, C. 1. maja 77, **04/23-50-123** 9007143

**KURIRO****PRODAM**

DRVA - metrska ali razzagana, možna dostava, **041/718-019** 9006584

BUKOVE goli ali drva'v okolici Boh. Bištice, **041/942-015** 9007141

DRVA bukova, suha, 200 m<sup>3</sup>, možen razrez in dostava, cena 44 evr/m<sup>3</sup>, **031/616-879, 051/616-879** 9006225

DRVA - mešana: bukev, gaber, javor, jesen, hrast, možnost razreza in dostave, cena 40 EUR, **070/323-033** 9006585

DRVA bukova, delno suha, cena 45 evr, možen razrez in dostava, **040/338-719** 9006586

DRVA, mešana, **041/875-091** 9007046

DRVA, bukova, jesenova ali hrastova, metrska ali razzagana, možna tudi dostava, po ugodni ceni, **041/639-348** 9007117

SUHA mešana drva, **041/848-539** 9006956

SUHA bukova drva, **041/608-642** 9007152

SUHE bukove butare ter smrekove deske 18 mm in 25 mm, **041/965-112** 9007112

**STANOVANJSKA OPREMA****POHİSTVO****PODARIM**

JEDILNI kot (klop, 3 stole, mizo) in klubsko mizico na kolesih, **031/840-233** 9007168

POSTELJO z jogljem in odejo ter plasalno mizo, **04/20-27-092** 9007151

DOBER električni štedilnik, 4 električna, **04/59-57-583, 040/394-076** 9007153

MALI PRALNI STROJ, zelo malo rabljen in elek. pisalni stroj, **041/602-395** 9007113

PODARIM

BRINOVE jagode, zelo kvalitetne, ociscene, pakirane po 30 kg, cena z dostavo 1.60. evr/kg, **041/410-350** 9006715

DOMAČI sadjevec, **031/387-440** 9007180

DOMAČI 'speh', **040/607-451** 9007185

JABOLKA za ozimnico in predelavo, Markuta, Cadovlje 3, Golnik, **045-26-048** 9006884

KRAŠKI TERAN, teranov liker in Kraški brinjevec, center kraša, odlične kvalitete, dostavim tudi manjše količine, ugodne cene, **041/614-862** 9007092

KROMPIR 300 kg jedilnega (rdeči) in 500 kg krmnega, **031/241-218** 9007135

SENO, balirano v kockah, za govedo, z dostavo, cena 0.10 evr, **031/276-930** 9007106

SILAŽNE bale in seno v kockah, **04/25-26-261** 9007120

SUHO seno v okroglih balah, **041/288-966** 9007137

VINO cviček, kvaliteten, možna dostava, **041/830-461** 9007134

VINO - cviček, integrirana predelava, v rinfizi ali ustekleničen, z vso dokumentacijo, večja količina - dostava na dom, **031/206-874** 9007187

PODARIM

KRMNI krompir, **031/432-299** 9007155

**OBLAČILA IN OBUTEV****PRODAM**

KITANJE in beljenje, hitro in kvalitetno,  
Nahtigal Roman s.p., Šorljeva 19,  
Kranj, **031/508-168** 9007063

KOMPLETNA adaptacija stanovanj in  
kopalnic, vodovod, centralna, elektrika,  
keramika, knauf, plesarska dela. Ko-  
palnica samo v 7 dneh! Jani in Metka  
Rep, d. n. o., Godešič 43 a, Šk. Loka,  
**041/757-109**

9006865

OBŽAGOVANJE in podiranje težje do-  
stopnih dreves ter posek in spravilo  
lesa, Aljoša Švab s.p., Spodnje Vetro-  
9, Krize, **051/225-590**

9008975

## IŠČEM

DRUŽINA iz Cerkelj išče mlajšo upo-  
kojenko ali študentko za pomoč v go-  
spodinjstvu in pri čiščenju stanovanja,  
**041/738-678**

9007200

## IZOBRAŽEVANJE

### NUDIM

NEMŠČINA NA BLEDU - instrukcije in indi-  
vidualni pouk za vse stopnje, tečaji za otro-  
ke in odrasle. Tinkara Pavlič s. p., Ledina  
9, Bled, **031/215-604** 9007154

GORILEC CTC za oljno peč, za simbo-  
lično ceno, **04/51-33-187**

9007192

KOSILNICO Muta Maestral, staro 3  
leta, zapravljevek, dve zim. gumi, 14  
col, **041/364-504**

9007150

## ZASEBNI STIKI

39-LETNI moški iščem dekle za resno  
zvezo, **041/281-343** 9007043

KVALITETNE hrastove ploche in sadike  
sliv ter orehov, **040/223-674**, zve-  
čer

9007190

OREHOVE hlode za obdelavo in 4 CD  
- RD čarobni božič, novi, **04/25-  
22-354** 9007128

RABLJEN električni radiator, 8 reber  
in starejši šivalni stroj Bagat, na nožni  
pogon, **031/742-207** 9007101

SNEŽNO FREZO, 1 x rabljeno, v ga-  
ranciji, bencinsko, 53 cm, 20 % cene-  
je, **041/276-485** 9007149

## RAZNO

### PRODAM

BUKOVA drva, metrska ali razlagana,  
možen tudi prevoz in telice, stare 10  
dni ali več, **031/609-944** 9007164

Nekoč smo bili združeni,  
želja in koprnenje, da bi se spet združili,  
se imenuje Ljubezen.

## V SPOMIN

(Platon)

28. novembra 2009 mineva šest žalostnih let, odkar nas je za-  
pustila draga hčerka, mamica otrok Kaje, Teje in Marjana-Luka

## MAJA

roj. 1978

Zaradi tragične nesreče so ostali tudi brez dragega očka Mar-  
jana. Kako željni vajine ljubezni so ostali šami na tem krutem  
svetu. Toda v naših srčih ostaja drag spomin na vaju in večni  
Zakaj! Hvala vsem za prižgane sveče in spomin.

Starša: Darinka in Milan Krničar



Odhoda najdražjih ni moč preboleti,  
v sebi resnici ne da se verjeti.  
Celo, ko resnica ti v dlani leži,  
jo ves čas zanikaš, ker briško boli.

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, dedka, brata,  
strica in tista

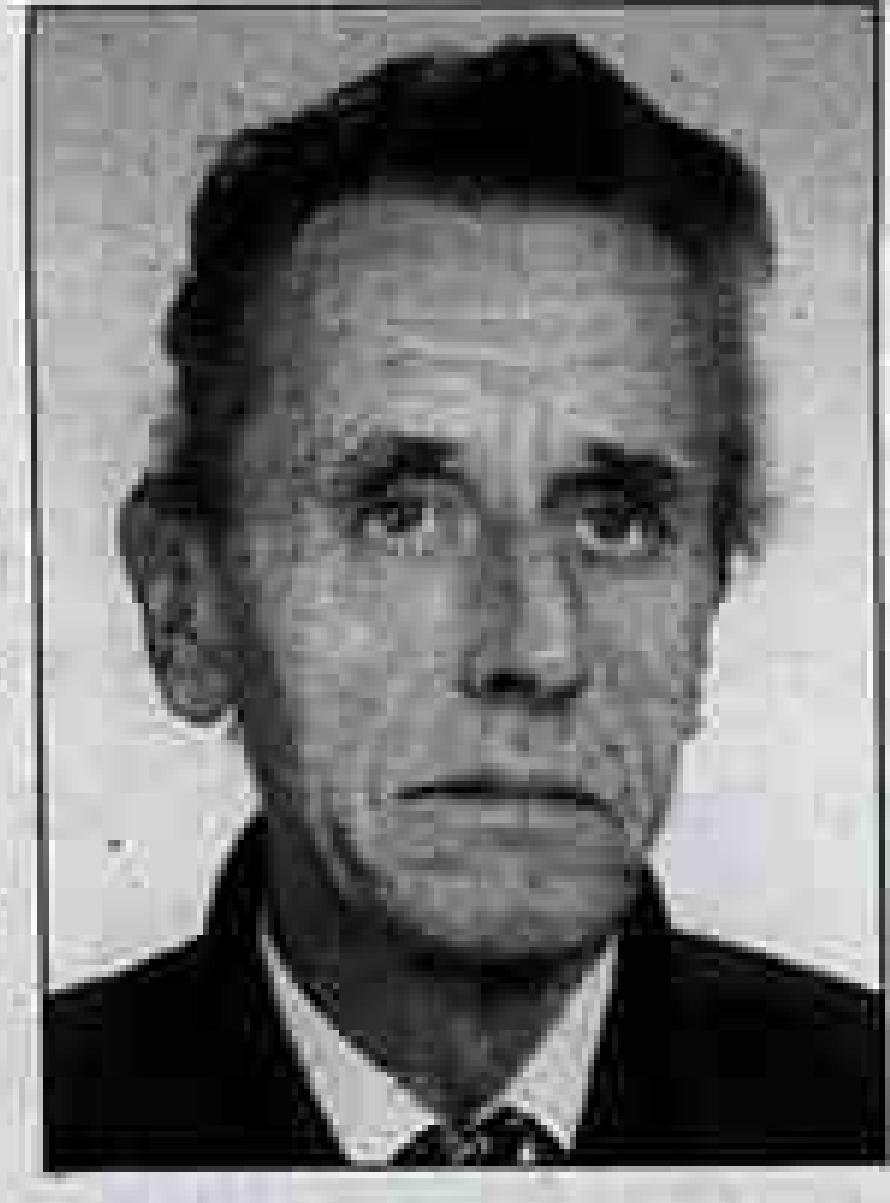
## IVANA JAMNIKA

se zahvaljujemo vsem za darovano cvetje, sveče, besede tolažbe  
in tople misli. Še posebej se zahvaljujemo vsem za pomoč, da  
smo se od njega poslovili slovesno. Naj večno živi v naših srčih.

Vsi njegovi  
Podreča, Kranj, Prebačevo, Portorož



Srce je omagalo,  
tvoj dih je zastal,  
v naših srčih in spominu  
pa bož za vedno ostal.



## JAKOB RIBNIKAR

z Zgornje Bele

Iskrena hvala vsem sorodnikom, sosedom, botrom, vaščanom,  
priateljem in znancem za izraze sožalja, podarjeno cvetje, sveče  
ter za molitve in darove za svete maše. Zahvalili bi se tudi sode-  
lavcem Jelovice Hiše, d. o. o., sodelavcem POD, d. o. o., DU  
Preddvor, g. župniku Mihu Lavrinču, cerkvenim pevcem, ge.  
Agati Jekovec, pogrebni službi Navček, trobentaku, praporščako-  
ma in zdravstvenemu osebju SB Jesenice. Hvala vsem, ki ste  
tako množično pospremili našega ata na njegovi zadnji poti.  
Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena HVALA.

Žaluoči vsi njegovi  
Zgornja Bela, Breg ob Kokri, Mlaka pri Kranju,  
23. novembra 2009



## ZAHVALA

V 83. letu starosti nas je za vedno zapustila ljuba žena, sestra in teta

## FRANČIŠKA KOŠNJEČ

roj. Repnik, p. d. Vrtnikova Francka z Zg. Brnika

Ob spoznanju, da v svoji žalosti nismo sami, se iskreno zah-  
valjujemo sorodnikom, sosedom, posebej še sosedom Pekl-  
novim, priateljem, znancem in vsem, ki ste nam v težkih  
trenutkih pomagali in stali ob strani, izrekli sožalje, darovali  
cvetje in sveče ter sv. maše in našo Francko pospremili k zad-  
njemu počitku. Posebno zahvalo smo dolžni izreči zdravstve-  
nemu osebju Bolnišnice Golnik in njeni zdravnici dr. Kuraltovi  
za zdravljenje v času njene bolezni. Hvala g. župniku Gradišar-  
ju za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem za zapete  
žalostinke in pogrebniku Jeriču. Vsem imenovanim in neime-  
novanim še enkrat iskrena hvala.

Žaluoči: mož Zvone, brata Janez in Jože ter sestra Angela  
z družinami  
Zg. Brnik, 19. novembra 2009

Delo, skromnost in poštenje  
toje je bilo življenje.  
V našem domu je praznina,  
v srčih neizmerna bolečina.  
Ko na tvojem grobu lučka zagori,  
še v naših srčih solza zaklesi.



## ZAHVALA

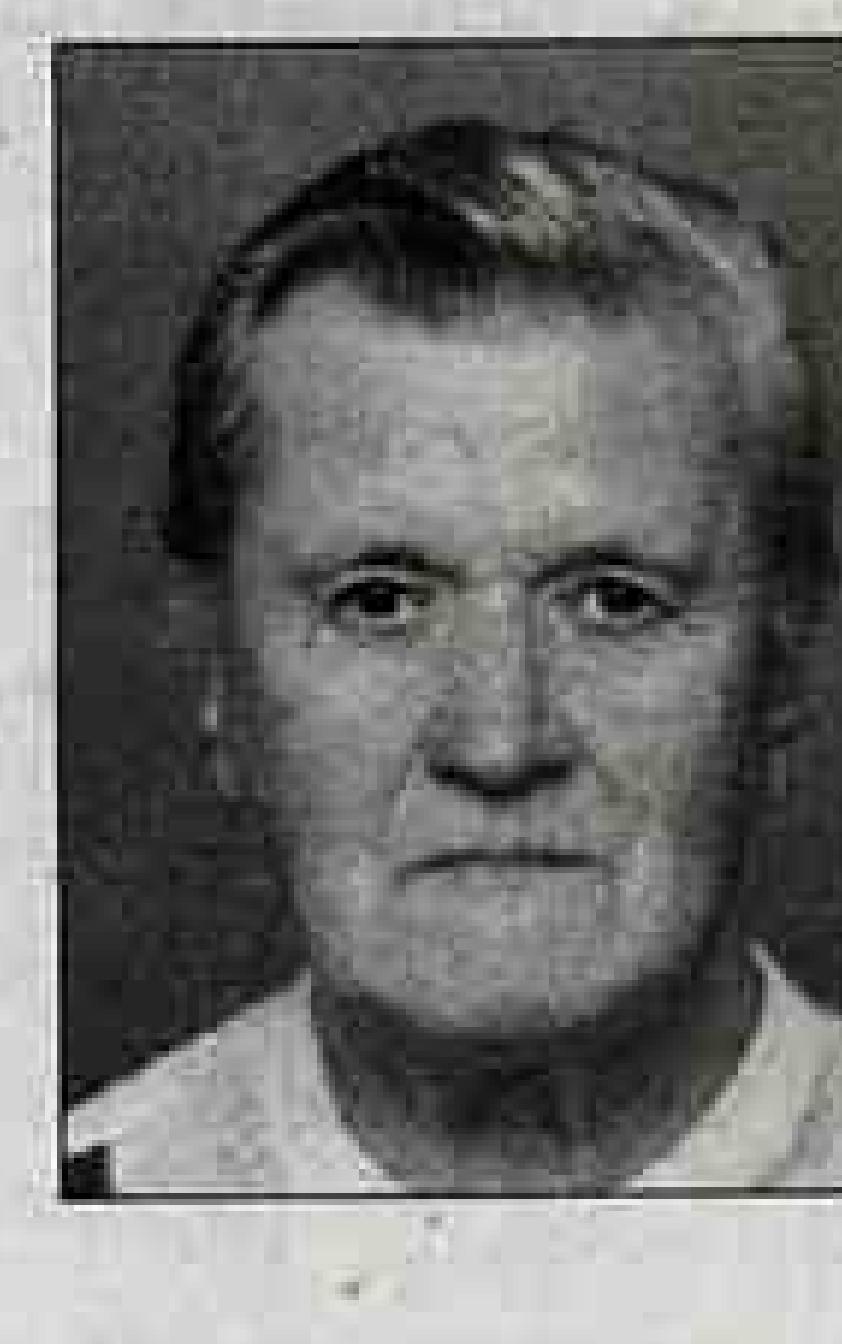
Mnogo prezgodaj nas je v 49. letu zapustila žena, mamica,  
hčerka, sestra

## ZDRAVKA ŠIMUNKOVIČ

rojena Bolka

Iskrena zahvala vsem domaćim, sorodnikom, sosedom, vaščanom,  
sošolcem, priateljem in znancem za izrečena ustna in pisna  
sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter darove za svete maše. Posebej  
bi se radi zahvaliti Osnovni šoli Šenčur in podružnični šoli Olše-  
vek, učenkam in učencem 5. c razreda te šole in njihovim staršem,  
vrtci Šenčur, Kmetijski zadrugi Cerkle ter prijateljicam in prijate-  
ljem za finančno pomoč. Za zadnjo in nekajletno oskrbo se zahvaljujemo  
njeni zdravnici mag. Eriki Matos, dr. med., za neizčrpni  
boj z njeno boleznjijo na Onkološkem inštitutu v Ljubljani ter osebju  
na oddelku H 1 tega inštituta. Hvala tudi osebnim zdravnicam dr.  
Mariji Ravnihar in njeni sestri. Hvala župniku župnije Šenčur Urbanu  
Koklju za lepo sveto mašo, za vse izrečene besede in pogrebni  
obred. Še posebej se za poslovilne besede zahvaljujemo ravnateljici  
Osnovne šole Šenčur ge. Majdi Vehovec. Za petje na pogrebni  
slvesnosti se zahvaljujemo pevcem Zupan in trobentaku za za-  
igrano Tišino, v cerkvi pa Franči Šenk. Hvala pogrebni službi Navček ter g. Miranu za poslo-  
vilne besede ob grobu. Vsem imenovanim in neimenovanim še  
enkrat hvala.

Žaluoči: mož Mirko, sin Blaž, mama Milka, oče Franc, sestra  
Mira z družino in ostalo sorodstvo  
Hotemaže, Dvorje, Moše, 13. novembra 2009



## ZAHVALA

V 85. letu nas je zapustila draga sestra, teta in sestrična

## FRANČIŠKA KRIŽAJ

s Kokrice

Iskrena hvala vsem sorodnikom, sosedom, priateljem in znancem  
za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče, ter za darove  
svete maše. Še posebej hvala osebju doma oskrbovancev Pred-  
dvor, g. župniku Mihu Lavrinču za lepo opremljen pogrebni  
obred s sveto mašo, cerkvenim pevcem iz Predvora, zvonarjem,  
nosačem, pogrebni službi Navček ter g. Miranu za poslo-  
vilne besede ob grobu. Vsem imenovanim in neimenovanim še  
enkrat hvala.

Vsi njeni



Ob prezgodnji smrti in boleči izgubi našega dragega

## IVA ETEROVIČA

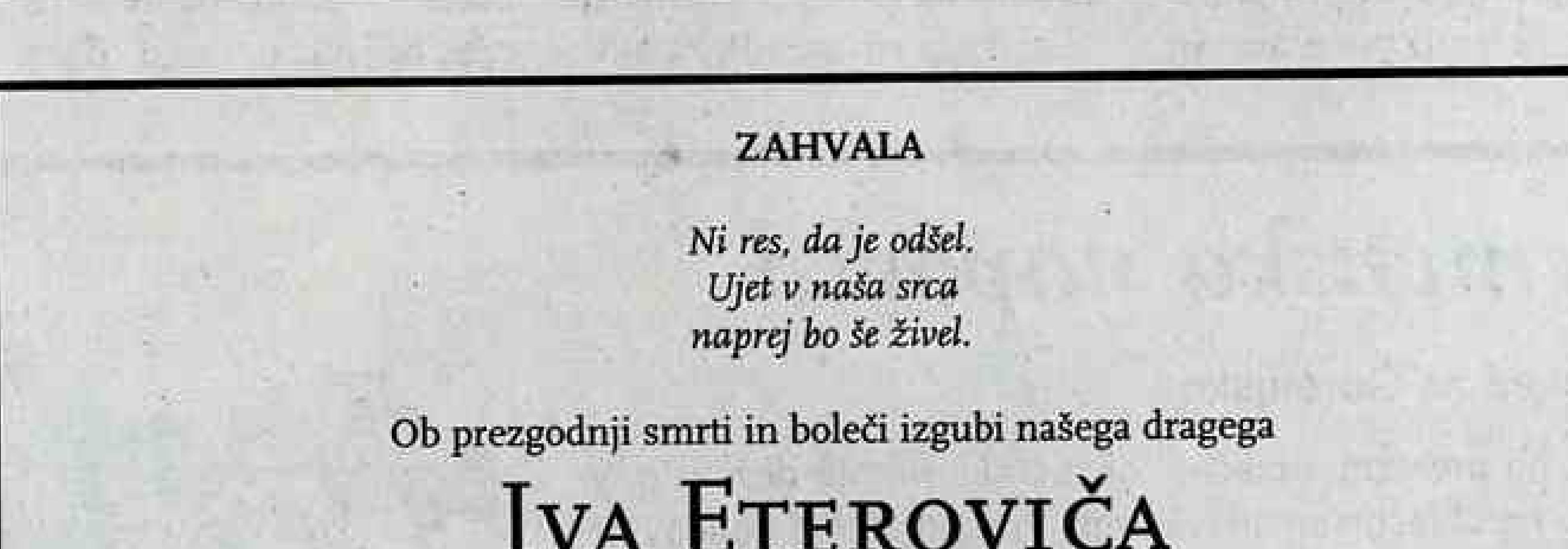
se zahvaljujemo vsem, ki ste ga z lepimi mislimi, besedami in cvetjem pospremili na  
njegovi zadnji poti. Posebna zahvala SB Jesenice, g. župniku, harmonikarju Branetu,  
ter g. Martinu Šilarju in Darji za lepe besede.  
Hvala za vse sveče, ki bodo z mislio nanj zagorele na njegovem grobu.

Žaluoči: žena Marija, sinova Andrej in Peter z družinama  
ter sestra Tonka Krevs z družino

Ni res, da je odsel.

Ujet v naša srca

naprej bo še živel.



## ANKETA

**Vlada je premalo odločna**

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

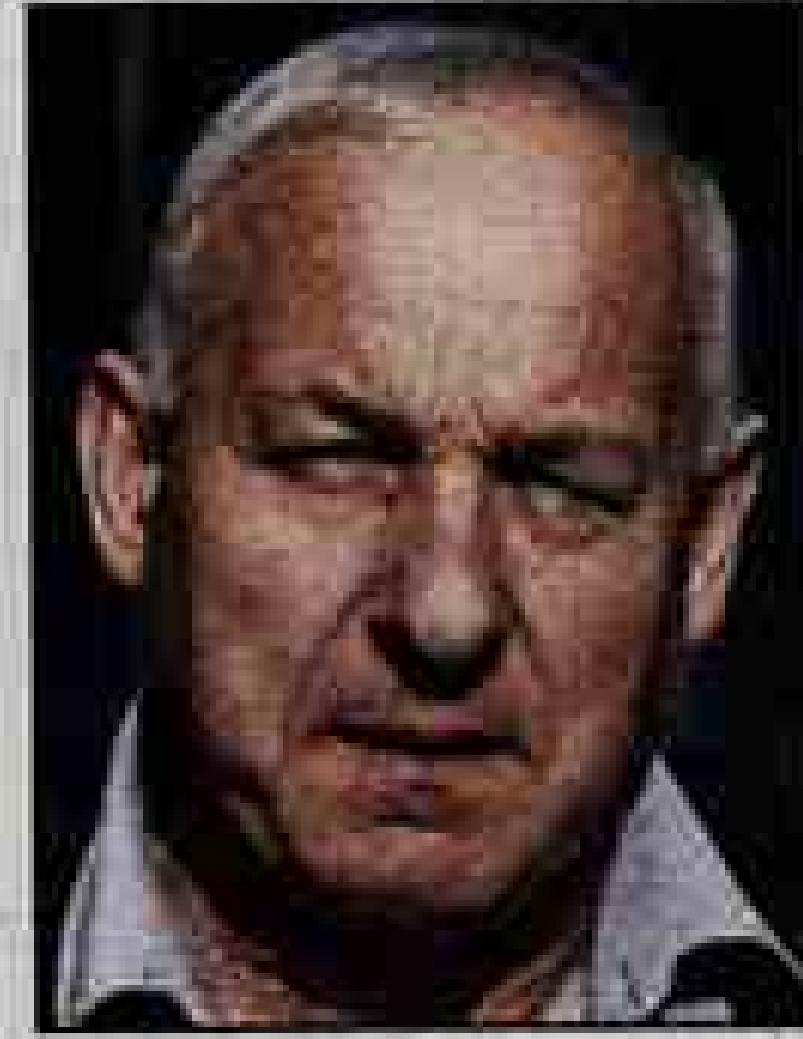
Minilo je prvo leto vlade Boruta Pahorja. Njeno delo so ob tem ocenili že številni politični somišljeniki in nasprotniki, kako pa o njej razmišljajo običajni ljudje?

Foto: Gorazd Kavčič



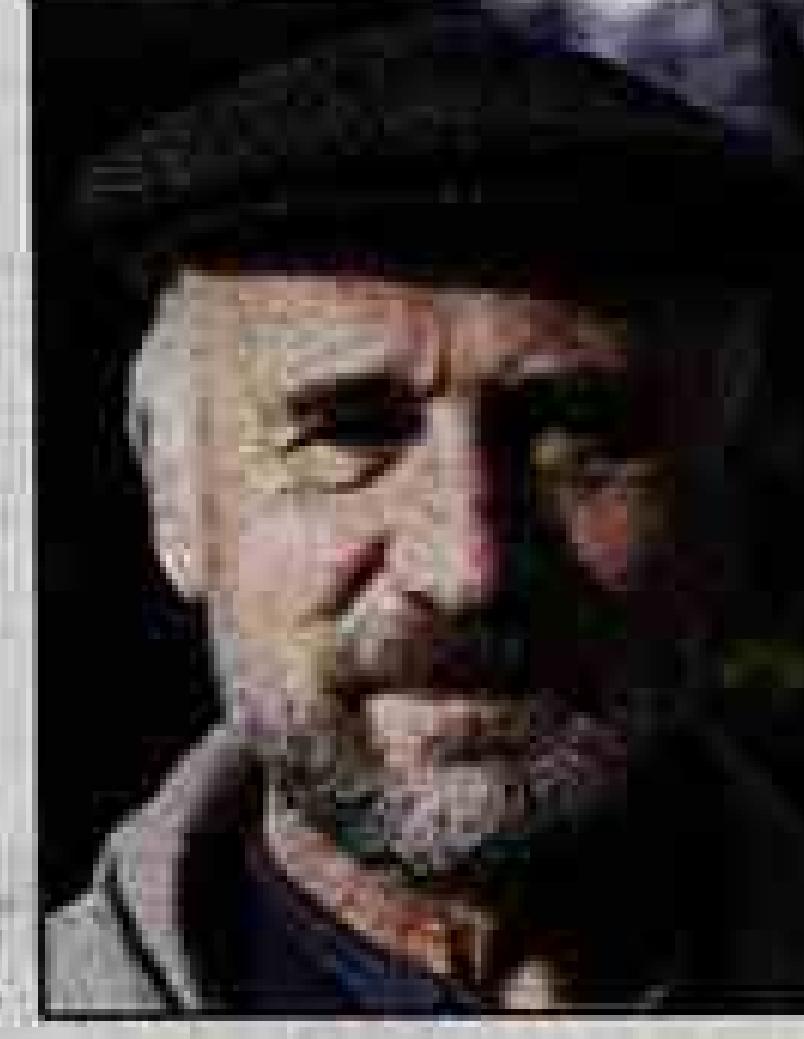
Ciril Žun:

"Nič boljše ne živimo, kot smo živelii pred letom dni, raje slabše. Pokojnine se ne povečujejo, stroški so višji. Takega stanja pa je kriva tudi gospodarska kriza."



Niko Bijelič:

"V času gospodarske recesije, ko so razmere povsod v svetu slabše, tudi pri nas nič drugače. Če ne bi bilo situacije, ko na splošno slabše živimo, bi bilo tudi delo vlade lahko uspešnejše."



Branko Potočnik:

"Ljudje občutimo spremembe na slabše. Gospodarska politika je na psu, Pahorjeva vlada kaže premalo odločnosti, v sedanjih razmerah bi morala v marsičem bolj radikalno nastopiti."



Franci Weisseisen:

"Nisem najbolj zadovoljen. Sedanja vlada je premalo odločna, težave ima s spoznanim, kompromisi, ki jih sklepa, niso dobra rešitev. Pričakoval bi več reda."



Milan Prah:

"Ekonomija se maje, ne ustvarjajo se nove vrednosti, ljudje so brez dela, mnogi z nizkimi dohodki, množi se javna uprava ... Vsaka oblast bi se morala odločneje spočasti s takimi razmerami."

# Center zaprli za obiskovalce

Izbruh nove gripe v Centru za usposabljanje, delo in varstvo Matevža Langusa v Radovljici. Za cepljenje pa se ni več treba predhodno naročiti.

SUZANA P. KOVAČIČ

**Radovljica** - V Centru za usposabljanje, delo in varstvo Matevža Langusa v Radovljici je za pandemsko gripo zbolelo 18 od 130 zaposlenih in 26 od 174 varovancev, dva varovanca so hospitalizirali. Center so zaprli za obiskovalce. "V nedeljo smo dobili podatek, da so okužbe laboratorijsko potvrjene. Starše otrok, ki so bili doma med vikendom, smo prosili, če jih lahko zadržijo doma, da se virus ne bi širil, in v veliki meri so to tudi upoštevali. Trenutno imamo v centru manj varovancev, naši zunanjni enoti na Jesenicah in Varstveno delovni center v Radovljici pa normalno delujejo. Življenje v centru v teh dneh poteka bolj umirjeno, nimamo dodatnih aktivnosti, ni izobraževalnega programa, so pa poglobljena osnovna oskrba in umirjene dejavnosti. Bolniki so izolirani v enoposteljnih sobah, danes (sreda, op. a.) pa so praktično že vsi brez povišane telesne temperature," je povedala direktorica Centra za usposabljanje, delo in varstvo Matevža Langusa v Radovljici Tea Beton in dodala, da pa se je zanimanje za cepljenje proti novi gripi po izbruhu bolezni povečalo. In



Center za usposabljanje, delo in varstvo Matevža Langusa v Radovljici

še: "Dodala bi še to, da zaposleni skrbno in odgovorno opravljajo svoje delo, kar je pripomoglo, da obvladamo situacijo in da se stanje ne slabša."

Podatki epidemiološkega spremljanja gripe v Sloveniji kažejo izrazito povečanje števila gripi podobnih obolenj, saj se je incidenčna stopnja v kratkem času povečala s 17,9 na sto tisoč prebivalcev na 76,7 na sto tisoč prebivalcev. "Širjenje pandemskega virusa odraža tudi

vse več akutnih okužb dihal, saj je incidenčna stopnja že 1443,1 na sto tisoč prebivalcev Slovenije. Incidenčni stopnji gripi podobnih bolezni in akutne okužbe dihal sta bistveno višji kot v enakem obdobju lani. Virus nove gripe smo nekajkrat potrdili na Gorenjskem na območju vseh upravnih enot, dobivamo podatke o vedno novih potrjenih primerih hospitaliziranih bolnikov," je sporočila Irena Grmek Košnik, dr. med., direktorica ZZV Kranj, in dodala: "Ocenujemo, da se je doslej proti novi gripi cepilo premalo Gorenjev in vsem priporočamo čim prejšnje cepljenje, kar je najučinkovitejša zaščita pred okužbo. Na ZZV Kranj se je v slabem mesecu dni proti pandemski gripi cepilo 1460 oseb, razen kratkotrajnih bolečin v mišicah stranskih učinkov nismo zabeležili." Cepljenje je dostopno vsem, zanj se v cepilnih centrih ni treba več predhodno naročiti.

## vremenska napoved

**Napoved za Gorenjsko**

Danes bo pretežno oblačno, občasno bo rahlo deževalo. V soboto bo oblačno s padavinami. Popoldne bodo padavine ponehale. V nedeljo bo pretežno oblačno, možno bo rosenje ali rahel dež.

Agencija RS za okolje, Urad za meteorologijo

PETEK



5/9°C

SOBOTA

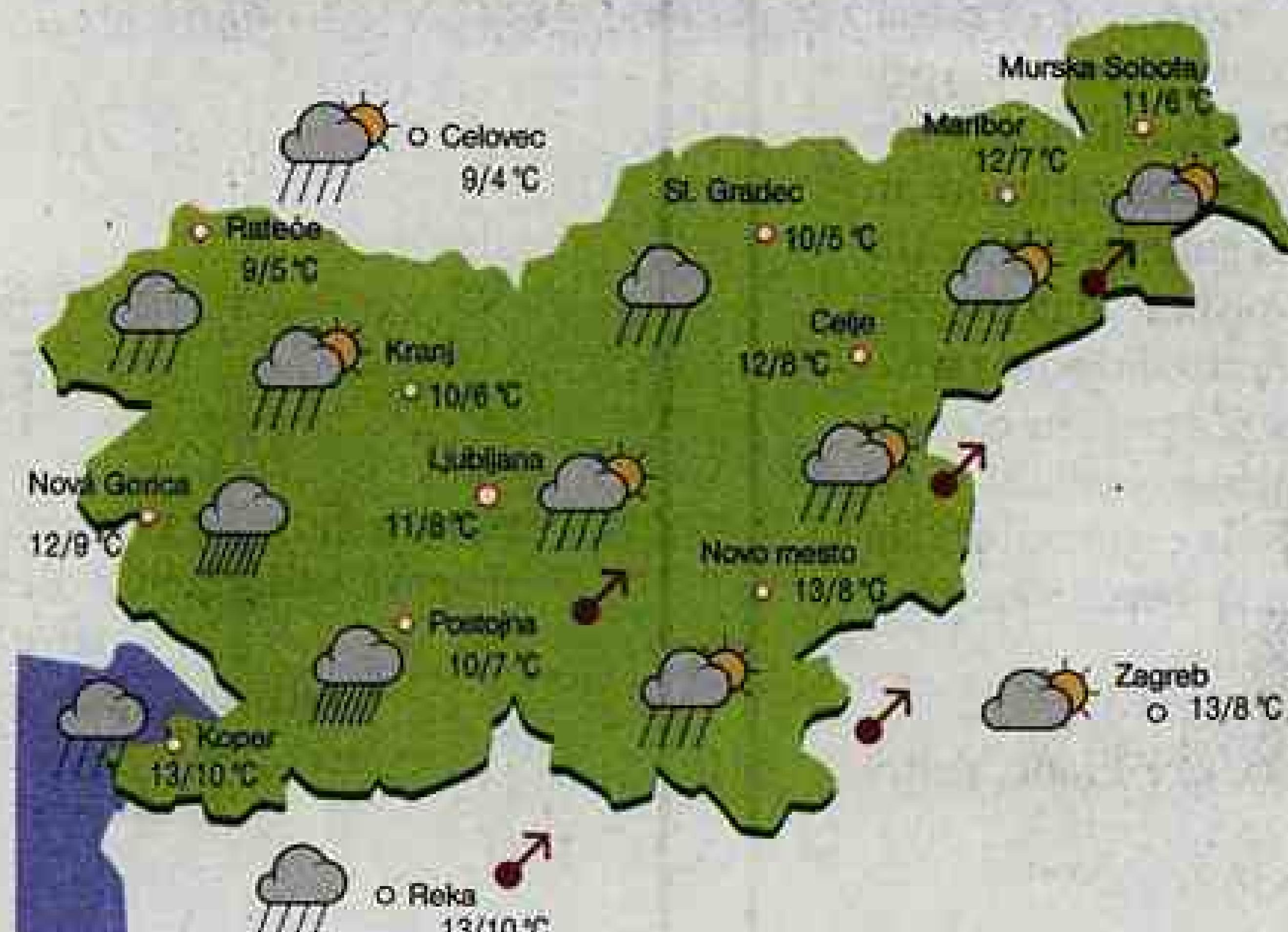


1/5°C

NEDELJA



6/11°C



**RADIO KRANJ d.o.o.**  
 Stritarjeva ul. 6, KRANJ  
 TELEFON:  
 (04) 281-2220 REDAKCIJA  
 (04) 281-2221 TRŽENJE  
 (04) 2222-2222 PROGRAM  
 (051) 303-505 PROGRAM GSM  
 FAX:  
 (04) 281-2225 REDAKCIJA  
 (04) 281-2229 TRŽENJE  
 E-pošta:  
 radiokranj@radio-kranj.si

**RADIO KRANJ**  
 97,3 MHz  
**GORENJSKI MEGRČEK**  
[www.radio-kranj.si](http://www.radio-kranj.si)